ROYAL
catering

USER MANUAL

Bedienungsanleitung
Instrukcja obsługi
Návod k použití
Manuel d´utilisation
Istruzioni per l'uso
Manual de instrucciones
Használati útmutató
Brugsanvisning

MICROWAVE P1KW

expondo.com

DE	Produktname:	Mikrowelle P 1 kW
EN	Product name:	Microwave P 1 kW
PL	Nazwa produktu:	Kuchenka Mikrofalowa P 1 kW
CZ	Název výrobku	Mikrovlnná trouba
FR	Nom du produit:	Four micro onde
IT	Nome del prodotto:	Forno a microonde
ES	Nombre del producto:	Microondas industrial
HU	Termék neve	Mikrohullámú sütő
DA	Produktnavn	Mikroovn
DE	Modell:	RC-MV-05
EN	Product model:	
PL	Model produktu:	
CZ	Model výrobku	
FR	Modèle:	
IT	Modello:	
ES	Modelo:	
HU	Modell	
DA	Model	
DE	Hersteller	expondo Polska sp. z o.o. sp. k.
EN	Manufacturer	
PL	Producent	
CZ	Výrobce	
FR	Fabricant	
IT	Produttore	
ES	Fabricante	
HU	Termelő	
DA	Producent	
DE	Anschrift des Herstellers	ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7, 66-002 Zielona Góra | Poland, EU
EN	Manufacturer Address	
PL	Adres producenta	
CZ	Adresa výrobce	
FR	Adresse du fabricant	
IT	Indirizzo del produttore	
ES	Dirección del fabricante	
HU	A gyártó címe	
DA	Producentens adresse	

Diese Bedienungsanleitung wurde für Sie maschinell übersetzt. Wir arbeiten kontinuierlich daran, eine akkurate Übersetzung zu liefern. Allerdings ist keine maschinelle Übersetzung perfekt. Die offizielle Bedienungsanleitung ist die englische Version. Etwaige Abweichungen oder Unterschiede in der Übersetzung sind weder bindend noch haben sie eine rechtliche Wirkung für die Einhaltung oder Durchsetzung von Vorschriften. Sollten Fragen zur Genauigkeit der Informationen in der Bedienungsanleitung aufkommen, beziehen Sie sich bitte auf die englische Version dieser Inhalte. Sie ist die offizielle Version.

Technische Daten

Beschreibung des Parameters	Parameterwert
Produktname	Mikrowelle P 1 kW
Modell	RC-MV-05
Versorgungsspannung [V~] / Frequenz [Hz]	230V~/50Hz
Mikrowellenfrequenz [MHz]	2450
Nenneingangsleistung [W]	1550
Nennausgangsleistung [W]	1000
Abmessungen [Breite x Tiefe x Höhe; mm]	510 x 390 x 310
Gewicht [kg]	15,4

1. Allgemeine Beschreibung

Dieses Handbuch soll Sie bei der sicheren und zuverlässigen Verwendung unterstützen. Das Produkt wird streng nach den technischen Spezifikationen unter Verwendung der neuesten Technologien und Komponenten und unter Einhaltung der höchsten Qualitätsstandards entwickelt und hergestellt.

VOR BEGINN DER ARBEITEN IST DIESE BETRIEBSANLEITUNG SORGFÄLTIG ZU LESEN UND ZU VERSTEHEN.

Um einen langen und zuverlässigen Betrieb des Geräts zu gewährleisten, soll das Gerät gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung korrekt bedient und gewartet werden. Die technischen Daten und Spezifikationen in dieser Anleitung sind auf dem neuesten Stand. Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen vorzunehmen, um die Qualität zu verbessern. Unter Berücksichtigung des technischen Fortschritts und der Möglichkeiten zur Lärmminderung wurde das Gerät so entwickelt und gebaut, dass das Risiko durch Lärmemissionen auf ein Minimum reduziert wird.

Symbolerklärung

CE	Das Produkt entspricht den Anforderungen der einschlägigen Sicherheitsnormen.
	Vor dem Gebrauch die Gebrauchsanweisung sorgfältig lesen.
	Recycelbares Produkt.
	VORSICHT! oder **ACHTUNG!** oder **NICHT VERGESSEN!** Ein allgemeines Warnzeichen, das eine bestimmte Situation beschreibt.
	ACHTUNG! Warnung vor elektrischer Spannung!
	Achtung! Heiße Oberfläche kann Verbrennungen verursachen!
	Nur für internen Gebrauch.

ACHTUNG! Die Abbildungen in dieser Bedienungsanleitung dienen nur der Veranschaulichung und können in einigen Details vom tatsächlichen Aussehen des Produkts abweichen.

2. Anwendungssicherheit

ACHTUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Der Begriff „Gerät“ oder „Produkt“ in den Warnhinweisen und in der Beschreibung der Anleitung bezieht sich auf:
Mikrowelle P 1 kW

2.1. Elektrische Sicherheit

a) Der Netzstecker des Geräts muss für die benutzte Netzsteckdose ausgelegt sein. Nehmen Sie am Stecker keinerlei Modifikationen vor. Originalstecker und passende Steckdosen vermindern das Risiko eines Stromschlags.

b) Der Kontakt zu geerdeten oder masseführenden Elemente, wie Rohre, Heizkörper, Herde und Kühlschränke, muss vermieden werden. Es besteht ein erhöhtes Stromschlagrisiko, wenn Ihr Körper geerdet ist und das Gerät berührt, während es direktem Regen, nasser Fahrbahn oder bei der Arbeit in einer feuchten Umgebung ausgesetzt ist. Das Eindringen von Wasser in das Gerät erhöht das Risiko einer Beschädigung des Geräts und eines Stromschlags.

c) Berühren Sie das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen.

d) Das Netzkabel darf nicht zweckentfremdet verwendet werden. Benutzen Sie das Kabel nicht, um das Gerät zu transportieren oder den Stecker herauszuziehen. Halten Sie das Kabel von Hitze, Öl, scharfen Kanten und beweglichen Teilen fern. Beschädigte oder verwickelte Kabel erhöhen das Risiko eines Stromschlags.

e) Lässt sich der Einsatz des Gerätes in feuchter Umgebung nicht vermeiden, muss eine Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) verwendet werden. Die Verwendung von RCD verringert das Risiko eines Stromschlags.

f) Es ist verboten, das Gerät zu benutzen, wenn das Netzkabel beschädigt ist oder sichtbare Verbrauchsspuren aufweist. Ein beschädigtes Netzkabel sollte von einem qualifizierten Elektriker oder vom Kundendienst des Herstellers ersetzt werden.

g) Tauchen Sie Kabel, Stecker bzw. das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen Stromschlag zu vermeiden. Verwenden Sie das Gerät nicht auf nassen Oberflächen.

h) VORSICHT – LEBENSGEFAHR! Tauchen Sie das Gerät beim Reinigen oder Verwenden niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

i) Verwenden Sie das Gerät nicht in Räumen mit sehr hoher Luftfeuchtigkeit / in unmittelbarer Nähe von Wasserbehältern!

j) Lassen Sie das Gerät nicht nass werden. Warnung vor Stromschlag!

2.2. Sicherheit am Arbeitsplatz

a) Den Arbeitsbereich aufgeräumt und gut beleuchtet halten. Unordnung oder schlechte Beleuchtung kann zu Unfällen führen. Beim Gebrauch des Gerätes seien Sie vorausschauend, passen Sie darauf, was Sie tun, und nutzen Sie Ihren gesunden Menschenverstand.

b) Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, z. B. bei Vorhandensein von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder Staub.

c) Bei Zweifeln an der Funktionstüchtigkeit des Produkts oder bei Beschädigung des Produkts wenden Sie sich bitte an den Kundendienst des Herstellers.

d) Reparaturen am Gerät dürfen nur vom Kundendienst des Herstellers durchgeführt werden. Keine Reparaturen in Eigenregie durchführen!
e) Bei unbeabsichtigter Feuerentzündung oder im Brandfall dürfen nur Trockenpulverlöscher oder Kohlendioxid (CO2)-Feuerlöscher verwendet werden, um das Gerät unter Spannung zu löschen.
f) Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung zum späteren Nachschlagen auf. Soll das Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss auch die Gebrauchsanweisung mit übergeben werden.
g) Halten Sie das Gerät von Kindern und Tieren fern.

Immer beachten! Schützen Sie Kinder und herumstehende Personen während Sie die Maschine bedienen.

2.3. Eigenschutz

a) Betreiben Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie müde oder krank sind oder unter dem Einfluss von Alkohol, Drogen oder Medikamenten stehen, die Ihre Fähigkeit, das Gerät zu bedienen, beeinträchtigen könnten.
b) Das Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten geistigen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person in die Bedienung eingewiesen das Gerät.
c) Um ein versehentliches Einschalten des Gerätes zu vermeiden, achten Sie darauf, dass sich der Betriebsschalter in der Position „Aus“ befindet, bevor Sie den Netzstecker an die Stromquelle anschalten
d) Bei dem Gerät handelt es sich nicht um ein Spielzeug. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

2.4. Sicherer Umgang mit dem Gerät

a) Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der EIN/AUS-Schalter nicht richtig funktioniert (schaltet sich nicht ein und aus). Geräte, die nicht über einen Schalter gesteuert werden können, sind unsicher, dürfen nicht betrieben werden und müssen repariert werden.
b) Trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung, bevor Sie es einstellen, reinigen oder warten. Eine solche Vorbeugungsmaßnahme verringert das Risiko eines versehentlichen Einschaltens.
c) Bewahren Sie unbenutztes Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen auf, die mit dem Gerät oder dieser Anleitung nicht vertraut sind. Die Geräte sind in den Händen unerfahrener Benutzer gefährlich.
d) Halten Sie das Gerät in einem guten technischen Zustand. Prüfen Sie vor jedem Einsatz, ob allgemeine Schäden oder Schäden an beweglichen Teilen vorliegen (Risse in Bauteilen und Komponenten oder andere Zustände, die den sicheren

Betrieb des Geräts beeinträchtigen können). Im Falle einer Beschädigung lassen Sie das Gerät vor der Benutzung reparieren.

e) Die Reparatur und Wartung der Geräte ist von qualifiziertem Personal unter ausschließlicher Verwendung von Originalersatzteilen durchzuführen. Dies gewährleistet eine sichere Verwendung.

f) Um die Funktionstüchtigkeit des Geräts zu gewährleisten, dürfen die werksseitig installierten Abdeckungen nicht entfernt und die Schrauben nicht gelöst werden.

g) Bewegen, verschieben oder drehen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.

h) Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt werden, um die dauerhafte Ablagerung von Schmutz zu verhindern.

i) Bei dem Gerät handelt es sich nicht um ein Spielzeug. Die Reinigung und Wartung darf ohne Aufsicht von Erwachsenen nicht von Kindern durchgeführt werden.

j) Es ist untersagt die Konstruktion des Geräts zu verändern, um die Parameter oder Bauweise des Geräts zu modifizieren.

k) Das Gerät muss von Feuer- und Wärmequellen ferngehalten werden.

l) Stellen Sie sicher, dass das Rad fest sitzt.

m) Die Lüftungsöffnungen des Geräts dürfen nicht blockiert werden!

n) Das Gehäuse darf unter keinen Umständen geöffnet werden.

o) Bei dem Gerät handelt es sich um ein freistehendes Gerät, das nicht für den Einbau in Möbeln geeignet ist.

p) Dieses Gerät ist nur zum Erhitzen von Speisen bestimmt. Beim Erwärmen von Klebstoffen, Kunststoffen, Flüssigkeiten und entzündbaren Stoffen werden schädliche Rauche und Dämpfe freigesetzt.

q) Das Gerät darf nicht zum Trocknen, Aufwärmen oder Abtrocknen von Gegenständen verwendet werden.

r) Es dürfen keine Lebensmittel im ausgeschalteten Gerät gelassen werden. Die freigesetzte Feuchtigkeit führt zu Beschädigungen des Produkts.

s) Flüssigkeiten und Lebensmittel dürfen nicht in geschlossenen Behältern erhitzt werden, da sie explodieren können.

t) Eier in ihrer Schale dürfen nicht erhitzt werden, da sie explodieren können.

u) Das Gerät wird während des Gebrauchs heiß, seien Sie vorsichtig.

v) Flüssigkeiten sollten in Gefäßen mit weitem Auslauf erhitzt werden, damit die Dampfblasen ungehindert entweichen können. Erhitzen Sie niemals Flüssigkeiten in Behältern mit engen Hälsen, wie z. B. Babyflaschen.

w) Erhitzen Sie keine Speisen in Behältern mit Metallelementen (Besteck, Messer, Töpfe, Alufolie usw.).

ACHTUNG! Obwohl das Gerät so entwickelt wurde, dass es sicher ist, besteht für den Benutzer beim Umgang mit dem Gerät trotz angemessener Sicherheitsvorkehrungen und trotz der Verwendung zusätzlicher Sicherheitsvorrichtungen dennoch ein geringes Unfall- oder

Verletzungsrisiko. Es wird empfohlen, bei der Verwendung Vorsicht und gesunden Menschenverstand walten zu lassen.

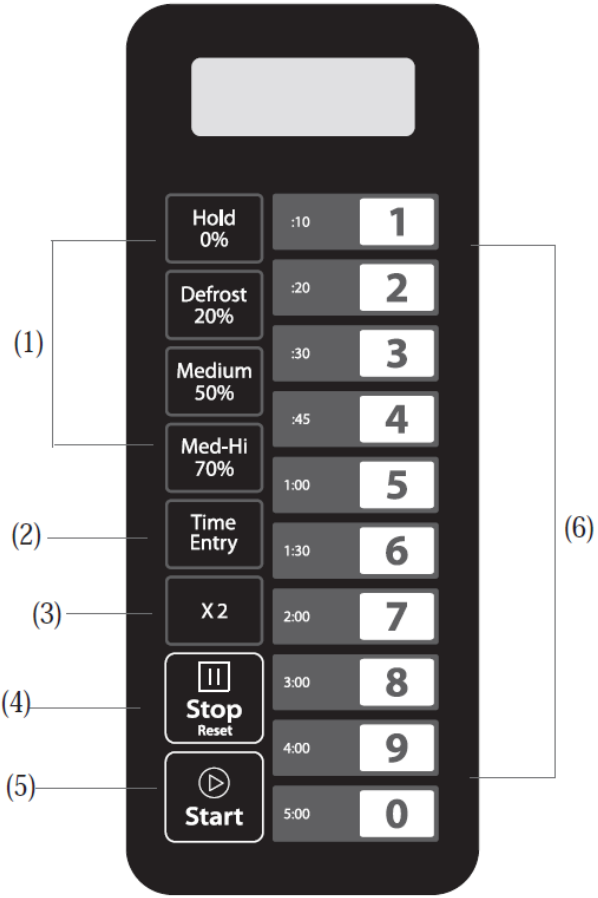
3. Gebrauchsanweisung

Das Gerät ist zum Erhitzen von Speisen und Getränken bestimmt.
Für allerlei Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen, haftet der Anwender.

3.1. Produktübersicht

1 – Steuerung
2 - Tür
3 - Sicherheitsverriegelungssystem
4 - Die Platte

Steuerung:



1 - Leistungseinstellungstasten
2 - Zeitschaltflächen
3 - Taste zum Verdoppeln des eingestellten Parameters
4 - Stopp-/Reset-Taste
5 - Starttaste
6 - Zifferntasten

3.2. Arbeitsvorbereitung

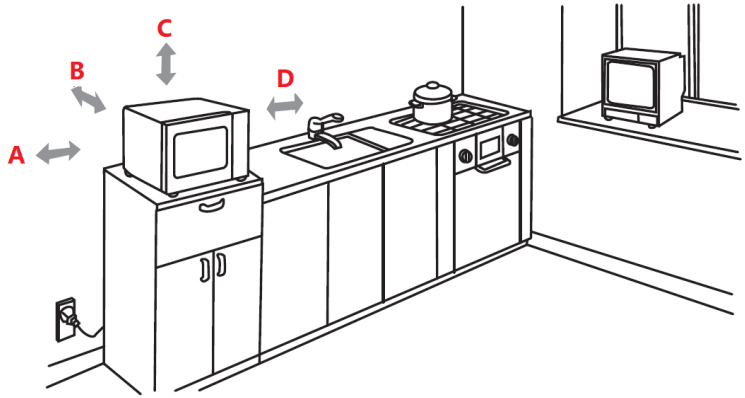
AUFSTELLUNG DES GERÄTS:

Die Umgebungstemperatur darf 40°C und die relative Luftfeuchtigkeit darf 85 % nicht übersteigen. Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass eine gute Luftzirkulation gewährleistet ist. Halten Sie einen Mindestabstand von 10 cm zur rechten und hinteren Wand des Geräts und 30 cm zur oberen Fläche ein. Das Gerät muss von heißen Oberflächen ferngehalten werden. Das Gerät immer auf einer

ebenen, stabilen, sauberen, feuerbeständigen und trockenen Oberfläche sowie außerhalb der Reichweite von Kindern und Personen mit eingeschränkten geistigen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten verwendet werden. Das Gerät sollte so aufgestellt werden, dass der Netzstecker jederzeit erreicht werden kann. Vergewissern Sie sich, dass die Stromversorgung des Geräts mit den Angaben auf dem Typenschild übereinstimmt!
Entfernen Sie niemals die Gerätefüße. Blockieren Sie niemals die Lufteinlass- und -auslassöffnungen – ein Blockieren dieser Öffnungen kann das Gerät beschädigen! Stellen Sie das Gerät entfernt von Radio- und Fernsehempfängern auf.

Vor der ersten Nutzung müssen alle Teile abgenommen und gewaschen werden. Das ganze Gerät muss ebenfalls gereinigt werden.

INSTALLATION DER GERÄTE



A - Freiraum
B - mindestens 10 cm
C - mindestens 30 cm
D - mindestens 10 cm

3.3. Arbeiten mit dem Gerät.

Im Gerät stehen fünf Leistungsstufen zur Verfügung:

Niveau	Hoch	Mittelhoch	Mittel	Auftauen	Arbeit ausgesetzt
Stromversorgung des Geräts	100%	70%	50%	20%	0%
Display	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Standard-Garzeiten – das Gerät wird mit den folgenden programmierten Garzeiten geliefert, sofern in der Produktspezifikation nicht anders angegeben:

Numerische Taste	Anzeigezeit)	Stromversorgung des Geräts	Kochfaktor
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Inbetriebnahme

Wenn das Gerät an die Stromversorgung angeschlossen ist, zeigt das Display „_ _ _ _“ an. Wenn die „Stop/Reset“-Taste gedrückt wird, geht das Gerät in den Ruhemodus.
Hinweis: Im Ruhemodus kann keine Taste gedrückt werden.

3.3.2. Ruhezustand

Das Gerät wechselt nach einer bestimmten Zeit im Standby-Modus in den Leerlaufmodus, also nach der Zeit, in der keine Tasten gedrückt und die Tür nicht geöffnet oder geschlossen wurde. Die Anzahl der Sekunden, bevor der Leerlaufmodus startet, wird durch die Funktion „Wartezeit“ bestimmt, die durch die Benutzeroption Nr. 4 festgelegt wurde.
Im Ruhezustand leuchtet die LED nicht. Das Gerät darf nicht aktiv sein.
Durch Öffnen und Schließen der Gerätetür wird der Ruhemodus verlassen und in den Standby-Modus geschaltet.

3.3.3. Standby Modus

Im Standby-Modus zeigt das Display „0:00“. Aus dem Standby-Modus kann das Gerät in nahezu jeden Betriebsmodus wechseln.

3.3.4. Türöffnungsmodus

In diesem Modus leuchtet die LED nicht. Lüfter und Lampe hingegen funktionieren. Wenn die Tür geschlossen ist, die Benutzeroption OP: 60 ausgewählt ist und das Gerät in einem manuellen oder programmierten Garzyklus gelaufen ist, geht das Gerät in den Pausenmodus, wenn die Tür geöffnet wird.
In allen anderen Fällen kehrt das Gerät mit der Benutzeroption OP: 61 in den Standby-Modus zurück.

Durch das Öffnen und Schließen der Tür werden alle Informationen über das laufende, manuelle oder programmierte Programm gelöscht.

3.3.5. Pause-Modus

Während des manuellen Garens oder wenn sich das Gerät im programmierten Betrieb befindet und die Tür offen oder geschlossen ist, geht das Gerät in den Pausenmodus, wenn Sie die Taste „Stop/Reset“ drücken.
Während der Pause zeigt das Display die verbleibende Garzeit an.
Lüfter und Lampe funktionieren.
Der Pausenmodus kehrt auf genau die gleiche Weise wie der Standby-Modus in den Ruhemodus zurück, abhängig von der Benutzeroption Nr. 4. Wenn die „Stop/Reset“-Taste gedrückt wird, geht das Gerät außerdem sofort in den Standby-Modus. ODER, wenn die „Start“-Taste gedrückt wird, wechselt das Gerät in den Betriebsmodus.

3.3.6. Manueller Gareinstellungsmodus

Wenn sich das Gerät im Standby-Modus befindet, wird das Gerät durch Drücken der „Time Entry“-Taste in den manuellen Kochmodus versetzt.
In diesem Modus zeigt das Display „00:00“.
Um die Leistungsstufe auszuwählen, drücken Sie die Taste „Hold 0%“, „Defrost 20%“, „Medium 50%“ oder „Med.-Hi 70%“ und das Display zeigt die ausgewählte Leistungsstufe an. Wenn dieselbe Taste zweimal gedrückt wird, wird die Leistung auf PL10 eingestellt. Wenn keine Taste gedrückt wird, ist PL10 als Standard eingestellt.
Lüfter und Lampe funktionieren.
Drücken Sie während der Einrichtung dieses Vorgangs „Start“, um in den manuellen Kochmodus zu gelangen. Durch Drücken der „Stop/Reset“-Taste gelangen Sie in den Standby-Modus.

3.3.7. Manueller Kochmodus

Drücken Sie „Start“, um das Gerät im manuellen Kochmodus zu starten. Das Display zeigt die verbleibende Zeit bis zum Ende des Garvorgangs an. Lüfter und Lampe funktionieren. Am Ende des Garprogramms wechselt das Gerät in den Garzyklus-Endmodus. Wenn die „Stop/Reset“-Taste gedrückt wird, geht das Gerät in den Pausenmodus.

3.3.8. Ende des Kochmodus

Nachdem die Zeit im manuellen Kochmodus oder im programmierten Kochmodus verstrichen ist, geht das Gerät in den Kochzyklus-Beendigungsmodus.
Während dieses Modus wird „End“ angezeigt.
Wenn die Benutzeroption OP: 11 oder OP: 12 ausgewählt ist, piept das Gerät, bis der Benutzer dies durch Öffnen und Schließen der Tür oder Drücken der Taste „X“ bestätigt. Wenn die OP-Benutzeroption: 10 ausgewählt ist, wechselt das Gerät nach einem 3-sekündigen Piepton in den Standby-Modus.

3.3.9. Betriebsart mit voreingestellten Kochprogrammen

In diesem Modus können Sie Speisen mit einem Tastendruck zubereiten. Im Standby-Modus führt das Drücken einer der Zifferntasten auf dem Tastenfeld dazu, dass das Gerät das dieser Taste zugeordnete Programm ausführt.
Die LED zeigt die verbleibende Garzeit an. Wenn es sich um ein mehrstufiges Garen handelt, zeigt die verbleibende Gesamtgarzeit nicht die angegebene Garzeit der Etappen an.
Am Ende des Programms wechselt das Gerät in den Endmodus des Garzyklus.
Wenn die „Stop/Reset"-Taste gedrückt wird, geht das Gerät in den Pausenmodus.

3.3.10. Programmiermodus

In diesem Modus kann der Benutzer Garzeiten und Leistungsstufen einzelnen Zifferntasten zuweisen.

a) Öffnen Sie die Tür und drücken Sie „1" für 5 Sekunden. Der Summer ertönt einmal und das Gerät wechselt in den Programmiermodus.
b) Das Display zeigt „ProG".
c) Drücken Sie eine beliebige Zahl von 0 bis 9 und die LED zeigt die gespeicherte Zeit an. Anschließend können Sie die Uhrzeit eingeben.
d) Drücken Sie „Hold 0%", „Defrost 20%", „Medium 50%" oder „Med.-Hi 70%", um die Leistungsstufe aufzurufen. Die LED zeigt die entsprechende Leistung an. Wenn dieselbe Taste zweimal gedrückt wird, ändert sich die Leistung auf PL10. Wenn keine Leistung ausgewählt ist, ist PL10 der Standardwert.
e) So ändern Sie den Kochmodus: Wenn Sie „X2" drücken, zeigt die LED „CF: XX" an. Das Standardverhältnis beträgt 80 %. „CF: 80" wird angezeigt. Wenn Sie die Kochleistung ändern müssen, drücken Sie einfach eine der Zifferntasten.
f) Drücken Sie nach dem Einstellen von Zeit und Leistung innerhalb von 30 Sekunden auf „Start" und das Kochprogramm wird gespeichert. Nachdem das Programm gespeichert wurde, zeigt das Display „ProG".
g) Wenn die gesamte Kochzeit die in Benutzeroption 7 eingestellte maximale Zeit überschreitet, wird durch Drücken der „Start"-Taste zum Speichern des Programms der Summer ausgelöst, um 3 kurze Pieptöne abzugeben, was bedeutet, dass diese Zeit nicht eingestellt werden kann. Dann zeigt die LED wieder „ProG" an. Die vor der Programmierung eingestellte Zeit bleibt gleich.
h) Schließen Sie die Tür, das Gerät kehrt in den Standby-Modus zurück. Wird während des Einstellvorgangs die „Stop/Reset"-Taste gedrückt, geht das Gerät in den Türöffnungsmodus. Ein nicht gespeichertes Programm geht verloren. Wenn im Speicher ein Programm gespeichert ist, drücken Sie die entsprechende Zifferntaste und das gespeicherte Programm wird gestartet. Wenn kein Programm gespeichert ist, ertönt der Summer, wenn eine Zifferntaste gedrückt wird, und es funktioniert nicht.
   Zum Beispiel: Stellen Sie das Programm als Speichergaren ein. Die Leistungsstufe ist PL7, die Garzeit beträgt 1 Minute und 25 Sekunden.

- **Schritt 1** : Drücken Sie im Ruhemodus die Zifferntaste „1“ 5 Sekunden lang; das Display zeigt „ProG“.
- **Schritt 2** : Drücken Sie die Nummerntaste „3“, das Programm wird als Nummer „3“ gespeichert.
- **Schritt 3** : Drücken Sie die Zahlentasten „1“, „2“ und „5“, um die Garzeit einzugeben.
- **Schritt 4** : Drücken Sie die Taste „Med.-Hi 70%“ und auf dem Display wird „PL7“ angezeigt. Die Einstellung ist abgeschlossen.
- **Schritt 5** : Drücken Sie „Start“, um die Einstellungen zu speichern. Wenn Sie das Programm das nächste Mal verwenden, drücken Sie einfach die Taste „3“ und das Programm wird gestartet.

Achtung:
1. Wenn der Strom unterbrochen wird, geht das gespeicherte Programm nicht verloren.
2. Wenn das Programm zurückgesetzt werden muss, wiederholen Sie einfach die obigen Schritte.
3. Wenn im letzten Schritt die „Stop/Reset“-Taste gedrückt wird, kehrt das Gerät in den Standby-Modus zurück. Die Einstellungen werden nicht gespeichert.

3.3.11. Kochen Sie die doppelte Menge

Drücken Sie im Standby-Modus die Taste „X2“ (das Display zeigt „double“). Drücken Sie dann innerhalb von 5 Sekunden die Zifferntasten 0-9 und das Gerät beginnt mit der eingestellten Garzeit zu kochen.
Am Ende des Programms wechselt das Gerät in den Endmodus des Garzyklus.

3.3.12. Garphasen programmieren

Dies ermöglicht dem Benutzer, Lebensmittelprodukte mit einer Kombination verschiedener Leistungsstufen zu garen.

1) Im Kochmodus oder im Speichermodus können Sie bis zu drei Stufen einstellen.
2) Nachdem Sie die Leistung und Zeit für die erste Stufe eingestellt haben, drücken Sie „Time Entry“, um die zweite Stufe einzustellen. Stellen Sie die dritte Stufe auf die gleiche Weise ein.
3) Nachdem Sie den zweiten oder dritten Schritt eingestellt haben, drücken Sie die „Time Entry“-Taste und das Display zeigt „S-2“ oder „S-3“.
4) Drücken Sie die „Start“-Taste, um mit dem Kochen zu beginnen.
   Beispiel: Stellen Sie drei Stufen als Speichermodus ein. Die erste Stufe ist PL7 und die Zeit beträgt 1 Minute 25 Sekunden. Die zweite Stufe ist PL5 und die Zeit beträgt 5 Minuten und 40 Sekunden. Die Schritte sind wie folgt.
   a. Standby, "1" für 5 Sekunden drücken, LED zeigt "ProG" an.
   b. Drücken Sie die Zifferntaste „3“, um das Programm unter „3“ zu speichern.

c. Drücken Sie "1", "2", "5", um die Garzeit einzugeben. „1:25“ wird angezeigt.
d. „Med.-Hi 70%“ drücken, „PL7“ wird angezeigt.
e. Drücken Sie die Tasten "5", "4", "0", "5:40" wird angezeigt.
f. „Mittel 50 %“ drücken, „PL5“ wird angezeigt.
g. Drücken Sie „Start“, um das Programm zu speichern.

3.3.13. Nutzungsoptionen-Modus

Öffnen Sie die Gerätetür und drücken Sie 5 Sekunden lang „2“. Der Summer ertönt einmal und das Gerät wechselt in diesen Modus.
Die LED zeigt „OP: - -“ an.
Drücken Sie eine beliebige Zifferntaste, um die entsprechende Moduseinstellung einzugeben.
Beispiel: Um die Summerstimme auf mittel einzustellen, drücken Sie „2“ und „OP: 22“ wird angezeigt.
Wenn eine weitere Änderung erforderlich ist, halten Sie die Taste „2“ gedrückt, die LED zeigt zyklisch „OP: 20“, „OP: 21“, „OP: 22“, „OP: 23“, „OP: 20“ an.
Drücken Sie „Start“, um die aktuelle Einstellung zu speichern. Nach dem Speichern zeigt das Display „OP: - -“.
Drücken Sie während des Einstellvorgangs „Stop/Reset“, um in den Türöffnungsmodus zu gelangen. Durch Schließen der Tür wird es in den Standby-Modus versetzt.
Wird im letzten Schritt die Taste „Start“ nicht gedrückt, wird das Programm nicht gespeichert und das Gerät verbleibt im vorherigen Modus.

Verwendungsoptionen (Elemente, die in Zellen mit grauer Füllung platziert werden, sind als Standard festgelegt)

Möglichkeit	Einstellung	Parameterbeschreibung
1 Das Geräusch vom Ende des Kochvorgangs	**OP: 10**	3 Sekunden langer Ton
	OP: 11	Dauerton
	OP: 12	5 schnelle Töne, wiederholend
2 Lautstärke des Summers	OP: 20	Summerton aus
	OP: 21	Niedrige Lautstärke
	OP: 22	Durchschnittliches Volumen
	OP: 23	Hohe Lautstärke
3 Summerton ein/aus	OP: 30	Das akustische Signal der Tasten ist ausgeschaltet
	OP: 31	Tastenton an
4 Die Zeit, die zwischen Tastendrücken benötigt wird, um in	OP: 40	15 Sekunden
	OP: 41	30 Sekunden
	OP: 42	60 Sekunden
	OP: 43	120 Sekunden

den Ruhemodus zu wechseln		
5 Kochen auf die Schnelle	OP: 50	Behinderte
	OP: 51	Inbegriffen
6 Tür zurückgesetzt	**OP: 60**	Behinderte
	OP: 61	Inbegriffen
7 Einstellen der maximalen Zeit	**OP: 70**	Die maximale Kochzeit beträgt 60 Minuten
	OP: 71	Maximale Kochzeit 10 Minuten
8 Manuelle Programmierung	OP: 80	Behinderte
	OP: 81	Inbegriffen
9 Doppelte Ziffern	**OP: 90**	Einstelliger Modus - 10 Programme
	OP: 91	Zweistelliger Modus - 100 Programme

3.3.14. Power-Check-Funktion

Während das Gerät in Betrieb ist, drücken Sie „Time Entry“, um die aktuelle Kochleistung zu überprüfen. Das Display zeigt den Leistungswert 3 Sekunden lang an und kehrt dann zum vorherigen Modus zurück.
Die Funktion steht für mehrstufiges Garen zur Verfügung.

3.4. Reinigung und Wartung

a) Der Netzstecker muss gezogen werden, bevor Reinigungs-, Einstellungs- oder Auswechselarbeiten des Zubehörs ausgeführt werden oder falls das Gerät nicht benutzt wird.
b) Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche nur nicht-korrosive Mittel.
c) Für die Reinigung des Geräts dürfen nur milde Reinigungsmittel verwendet werden, die für die Reinigung von Oberflächen bestimmt sind, die mit Lebensmitteln in Berührung kommen.
d) Nach jeder Reinigung sollten alle Teile gründlich getrocknet werden, bevor das Gerät wiederverwendet wird.
e) Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und kühlen Ort, geschützt vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
f) Es ist verboten, das Gerät mit einem Wasserstrahl abzuspritzen oder es in Wasser zu tauchen.
g) Achten Sie darauf, dass kein Wasser durch die Öffnungen des Gehäuses eindringt.
h) Reinigen Sie die Lüftungsöffnungen mit einer Bürste und Druckluft.
i) Das Gerät muss regelmäßig hinsichtlich seiner technischen Leistungsfähigkeit und auf eventuelle Schäden hin überprüft werden.
j) Verwenden Sie zur Reinigung ein weiches, feuchtes Tuch.

k) Verwenden Sie keine scharfen und/oder metallischen Gegenstände (z. B. Drahtbürste oder Metallspatel), da diese die Oberfläche des Materials beschädigen können, aus dem das Gerät besteht.

l) Reinigen Sie das Gerät nicht mit säurehaltigen Substanzen, medizinischen Mitteln, Verdünnungen, Kraftstoff, Ölen oder anderen Chemikalien. Das Gerät könnte beschädigt werden.

m) Um die beste Leistung zu erzielen und ein hohes Maß an Sicherheit zu gewährleisten, sollten die innere Türverkleidung und die Vorderseite des Geräts frei von Lebensmittel- oder Fettablagerungen sein.

n) Verwenden Sie keine Reinigungsmittel oder alkalische Sprays auf dem Bedienfeld und den Kunststoffteilen, da diese Teile dadurch beschädigt werden können. Verwenden Sie ein trockenes Tuch (nicht getränkt), um diese Teile zu reinigen.

o) Entfernen Sie nach dem Gebrauch verschüttete Flüssigkeiten, verschüttetes Öl und Speisereste so schnell wie möglich.

p) Wenn das Gerät verschmutzt verwendet wird, sinkt die Leistung und der Schmutz bleibt an den Oberflächen im Inneren des Geräts haften. Es kann unangenehme Gerüche verursachen.

q) HINWEIS: Wischen Sie die Kunststoff- und lackierten Teile des Geräts nicht mit Bleichmittel, Verdünner oder anderen Reinigungsmitteln ab, da dies dazu führen kann, dass sich diese Teile auflösen.

ENTSORGUNG VON ALTGERÄTEN.

Altgeräte dürfen nicht im Hausabfall entsorgt werden, sondern muss an einer Recycling-Sammelstelle für Elektro- und Elektronikgeräte abgegeben werden. Dies wird durch das Symbol, das auf dem Produkt, der Anleitung oder der Verpackung angezeigt ist, kenntlich gemacht. Die im Gerät verwendeten Materialien können entsprechend ihrer Kennzeichnung wiederverwendet werden. Durch die Wiederverwendung, die Verwendung von Materialien oder andere Formen der Nutzung gebrauchter Geräte leisten Sie einen wesentlichen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Bei Ihrer örtlichen Verwaltung erhalten Sie entsprechende Informationen über geeignete Stelle für die Entsorgung von Altgeräten.

This User Manual has been translated for your convenience using machine translation. Reasonable efforts have been made to provide an accurate translation; however, no automated translation is perfect nor is it intended to replace human translators. The official User Manual is the English version. Any discrepancies or differences created in the translation are not binding and have no legal effect for compliance or enforcement purposes. If any questions arise related to the accuracy of the information contained in the User Manual, please refer to the English version of those contents which is the official version.

Technical data

Parameter description	Parameter value
Product name	Microwave P 1 kW
Model	RC-MV-05
Supply voltage [V~] / frequency [Hz]	230V~/50Hz
Microwave frequency [MHz]	2450
Rated input power [W]	1550
Rated output power [W]	1000
Dimensions (width x depth x height) [mm]	510 x 390 x 310
Weight [kg]	15.4

1. General Description

This manual is intended to assist you for safe and reliable use. The product is designed and manufactured strictly according to technical specifications using the latest technology and components and maintaining the highest quality standards.

CAREFULLY READ AND UNDERSTAND THIS MANUAL BEFORE STARTING THE WORK.

To ensure long and reliable operation of the device, make sure to operate and maintain it properly in accordance with the guidelines in this instruction manual. The technical data and specifications in this manual are up-to-date. The manufacturer reserves the right to make changes in order to improve the quality. Taking the technical progress and the possibility of reducing noise into account, the unit is designed and built in such a way so that risks resulting from noise emissions are reduced to the lowest possible level.

Explanation of symbols

CE	The product complies with applicable safety standards.
	Read the manual before use.
	Recyclable product.
	CAUTION! or **WARNING!** or **REMEMBER!** A general warning sign that describes a given situation.
	CAUTION! Warning of electric shock!
	Caution! Hot surface can cause burns!
	For indoor use only.

CAUTION! The figures in this manual are illustrative only and may vary in some details from the actual appearance of the product.

2. Safety of use

CAUTION! Read all safety warnings and instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury or death.

The term "device" or "product" in the warnings and in the description of the instructions refers to the
Microwave P 1 kW.

2.1. Electrical safety

a) The plug of this device must fit into the outlet. Do not modify the plug in any way. Original plugs and matching outlets reduce the risk of electric shock.
b) Avoid touching grounded parts, such as pipes, heaters, ovens, and refrigerators. There is an increased risk of electric shock if your body is grounded and touches the device while exposed to direct rain, wet pavement, or while working in a damp environment. If water enters the device, there is an increased risk of damage to the unit and electric shock.
c) Do not touch the device with wet or damp hands.
d) Do not use the cord in an unintended manner. Never use it to carry the device or to pull the plug out of the socket. Keep the cord away from heat sources, oil, sharp edges or moving parts. Damaged or tangled cords increase the risk of electric shock.
e) If you cannot avoid using the product in a wet environment, use a residual current device (RCD) to connect it to electrical mains. Using an RCD reduces the risk of electric shock.
f) Do not use the device if the power cord is damaged or shows signs of wear. A damaged power cord should be replaced by a qualified electrician or the manufacturer's service department.
g) To avoid electric shock, do not immerse the cable, plug, or the device itself in water or other liquid. Do not use the appliance on wet surfaces.
h) CAUTION – DANGER TO LIFE! When cleaning or using the appliance, never immerse it in water or other liquids.
i) Do not use the appliance in rooms with very high humidity / in the immediate vicinity of water tanks!
j) Do not allow the machine to get wet. Risk of electric shock!

2.2. Safety in the workplace

a) Keep the work area tidy and well lit. Disorder or poor lighting can lead to accidents. Be foresighted, watch what you are doing and use common sense when using the unit.
b) Do not use the unit in an explosive area, for example in the presence of flammable liquids, gases or dust.
c) If you have any doubts as to whether the product is working properly or if it is damaged, contact the manufacturer's service department.
d) Repairs to the device may only be carried out by the manufacturer's service. Do not attempt to repair the product on your own!
e) In the event of ignition or a fire, use dry powder or CO2 extinguishers only to suppress the fire of the appliance is live.
f) Keep this manual for future reference. If the product is to be handed over to a third party, hand it over with this user manual.
g) Keep the device away from children and animals.

Remember! Keep children and other bystanders safe while operating the appliance.

2.3. Personal safety

a) Do not operate this device if you are tired, ill or under the influence of alcohol, drugs or medication that could impair your ability to operate the device.
b) The device is not intended to be used by persons (including children) with reduced mental, sensory or intellectual functions or persons who lack experience and/or knowledge unless they are supervised or have been instructed by a person responsible for their safety on how to operate the device.
c) To prevent accidental start-up, make sure the switch is in the off position before connecting to a power source.
d) The product is not a toy. Children should be watched to ensure that they do not play with the appliance.

2.4. Safe use of the product

a) Do not use the device if the ON/OFF switch does not function properly (does not turn on and off). Units that cannot be controlled by the switch are unsafe, cannot operate, and must be repaired.
b) Disconnect the device from the power supply before adjusting, cleaning, or servicing. This precaution reduces the risk of accidental start-up.
c) Keep unused product out of the reach of children and anyone unfamiliar with the device or this manual. Products are dangerous when used by inexperienced users.
d) Keep the product in good working order. Check before each use for general damage or damage to moving parts (cracks in parts and components or any other condition that may affect the safe operation of the device). If damaged, have the device repaired before use.
e) Repairs and maintenance should be carried out by qualified personnel using only original spare parts. This will ensure the safety of use.
f) To ensure the designed operational integrity of the device, do not remove factory-installed covers or loosen screws.
g) Do not move, shift, or rotate the device while in operation.
h) Clean the device regularly to prevent permanent dirt build-up.
i) The product is not a toy. Cleaning and maintenance must not be performed by children without adult supervision.
j) Do not tamper with the device to alter its performance or design.
k) Keep the unit away from sources of fire and heat.
l) Do not overload the device.
m) Do not block the ventilation openings of the unit!

n) Do not open the casing under any circumstances.
o) The unit is a free-standing appliance and is not suitable for permanent furniture installation.
p) This appliance is only intended for heating food. Harmful fumes and fumes are emitted when heating adhesives, plastics, non-food liquids or flammables.
q) Do not use this unit to dry, heat or dehumidify objects.
r) Do not leave food in the unit once it is turned off. Escaping moisture will cause damage to the product.
s) Liquids and food must not be heated in closed containers as they may explode.
t) Eggs in their shell must not be heated as they may explode.
u) The unit becomes hot during use, use caution.
v) Liquids should be heated in vessels with a wide outlet so that the steam bubbles can escape freely. Never heat liquids in containers with narrow necks, such as baby bottles.
w) Do not heat food in containers with metal elements (cutlery, knives, pots, aluminum foil, etc.).

CAUTION! Although the product has been designed to be safe, with adequate safeguards, and despite the additional safety features provided to the user, there is still a slight risk of accident or injury when handling the unit. Caution and common sense are advised when using the product.

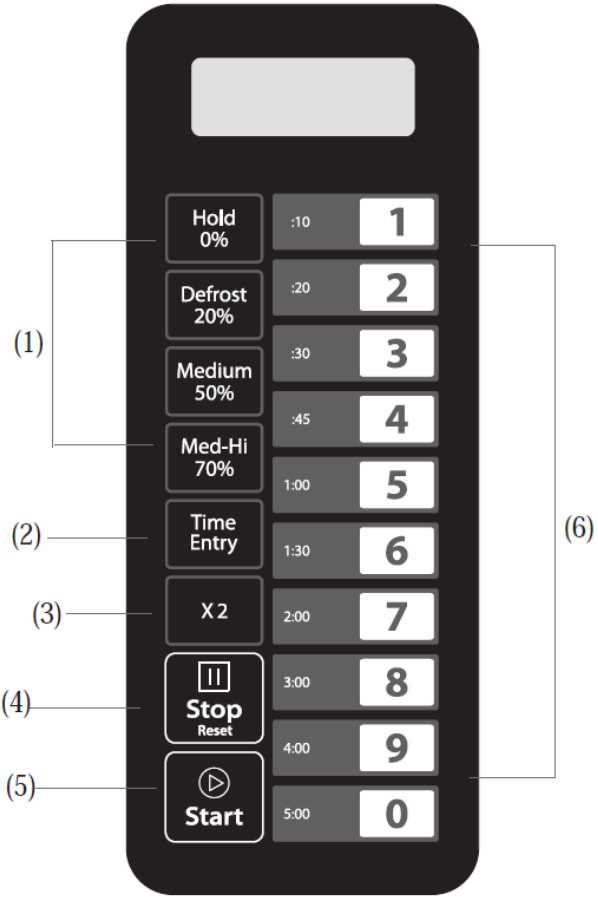
3. Instructions for use

The device is intended for heating food and drinks.
The user is responsible for any damage resulting from misuse.

3.1. Product overview

1- Control panel
2 - Door
3 - Safety lock system
4 - The plate

Control panel:



1 - Power setting buttons
2 - Time buttons
3 - Button to double the set parameter
4 - Stop/reset button
5 - Start button
6 - Numeric buttons

3.2. Preparation for operation

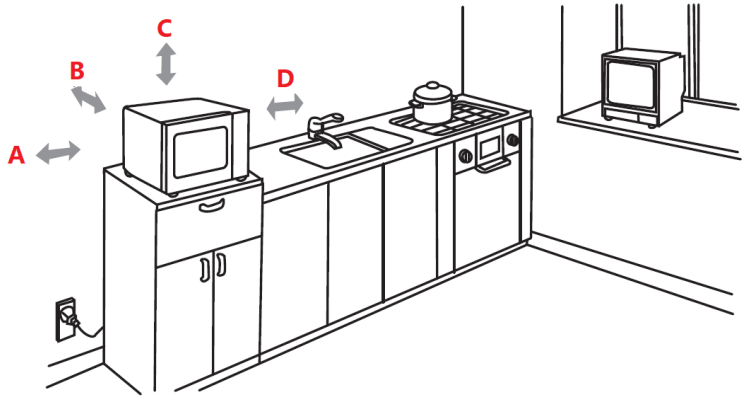
POSITIONING OF THE UNIT

The ambient temperature must not exceed 40°C and ambient humidity should not exceed 85%. Place the unit in a way that ensures good air circulation. Maintain a minimum distance of 10 cm from the right and rear walls of the unit and 30 cm from the top surface. Keep the unit away from any hot surfaces. Always operate the unit on a level, stable, clean, fireproof and dry surface and out of the reach of children

and persons of impaired mental, sensory and intellectual functions. Place the unit in such a way that the mains plug can be reached at any time. Ensure that the power supply to the unit corresponds to that specified on the identification plate!
Never remove the feet of the appliance. Never block the air inlet and outlet openings - blocking these openings may damage the unit!
Place the unit away from radio and TV receivers.

Before using the unit for the first time, disassemble all parts and wash them as well as the entire unit.

ASSEMBLY OF THE DEVICE



A - open space
B - minimum 10 cm
C - minimum 30 cm
D - minimum 10 cm

3.3. Working with the device

There are five power levels available in the device:

Level	High	Medium high	Medium	Defrosting	Work suspended
Power	100%	70%	50%	20%	0%
Display	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Default cooking times - the appliance is delivered with the following programmed cooking times, unless otherwise stated in the product specification:

Numeric button	Display (time)	Power	Cooking factor
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%

3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Starting

When the unit is connected to the power supply, the display will show "_ _ _ _". If the "Stop/reset" button is pressed, the unit will go into idle mode.
Note: No button can be pressed in idle mode.

3.3.2. Idle mode

The unit enters idle mode after a specified period of time in standby mode, so time when no keys were pressed and the door was not opened or closed. The number of seconds before the idle mode launches is determined by the "wait time" function set by user option # 4.
During idle mode, the LED does not light. The device must not be active.
Opening and then closing the appliance door will exit idle mode and enter standby mode.

3.3.3. Standby mode

In standby mode, the display shows "0:00". From standby mode, the device can switch to almost any operating mode.

3.3.4. Door opening mode

During this mode, the LED does not light up. The fan and the lamp, on the other hand, work.
When the door is closed, if the user option OP: 60 is selected and the appliance has been running in a manual or programmed cooking cycle, the appliance will go into pause mode when the door is opened.
In all other cases, the unit will return to standby mode with the user option OP: 61.
Opening and closing the door will erase all information about the running, manual or programmed program.

3.3.5. Pause mode

During manual cooking or when the appliance is in programmed operation, if the door is open or closed, the appliance will go into pause mode when you press the "stop/reset" button.

During the pause, the display will show the remaining cooking time.
The fan and the lamp are working.
The pause mode will go back to the idle mode in exactly the same way as the standby mode, depending on user option # 4. In addition, if the "stop/reset" button is pressed, the unit will immediately go into standby mode. OR, if the "start" button is pressed, the unit will go into run mode.

3.3.6. Manual cooking setting mode

If the unit is in standby mode, pressing the "Time Entry" button will enter the unit into the manual cooking mode.
In this mode, the display shows "00:00".
To select the power level, press the "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" or "Med.-Hi 70%" button and the display will show the selected power level. If the same button is pressed twice, the power will be set to PL10. If no button is pressed, PL10 is set as default.
The fan and the lamp are working.
While setting up this process, press “Start” to enter manual cooking mode. Pressing the "stop/reset" button will enter the standby mode.

3.3.7. Manual cooking mode

Press "start" to start the appliance in manual cooking mode. The display will show the time remaining until the end of cooking. The fan and the lamp are working. At the end of the cooking program, the appliance will enter the cooking cycle end mode. If the "stop/reset" button is pressed, the unit will go into pause mode.

3.3.8. End of cooking mode

After the time has passed in the manual cooking mode or in the programmed cooking mode, the appliance enters the cooking cycle end mode.
"End" is displayed during this mode.
If the user option OP: 11 or OP: 12 is selected, the unit will beep until the user confirms it by opening and closing the door or pressing the "X" button. If the OP user option: 10 is selected, the unit enters standby mode after a 3-second beep.

3.3.9. Operating mode with preset cooking programs

This mode allows you to cook food with one touch. In standby mode, pressing one of the numeric keys on the keypad will cause the machine to run the program associated with that key.
The LED displays the remaining cooking time. If it is multi-stage cooking, the total remaining cooking time does not display the specified stage cooking time.
At the end of the program, the appliance will enter the cooking cycle end mode.
If the "stop/reset" button is pressed, the unit will go into pause mode.

3.3.10. Programming mode

This mode allows the user to assign cooking times and power levels to individual number buttons.

a) Open the door and press "1" for 5 seconds. The buzzer will sound once and the unit will go into programming mode.
b) The display will show "ProG".
c) Press any number from 0 to 9 and the LED will display the saved time. Then you can enter the time.
d) Press "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" or "Med.-Hi 70%" to enter the power level. The LED will display the appropriate power. If the same button is pressed twice, the power will change to PL10. If no power is selected, PL10 is the default value.
e) To change the cooking mode: if you press "X2", the LED will display "CF: XX". The default ratio is 80%. "CF: 80" is displayed. If you need to change the cooking power, just press one of the number buttons.
f) After setting the time and power, press "Start" within 30 seconds and the cooking program will be saved. After the program is saved, the display will show "ProG".
g) If the entire cooking time exceeds the maximum time set in User Option 7, pressing the "Start" button to save the program will trigger the buzzer to emit 3 short beeps, which means that this time cannot be set. Then the LED will revert to displaying "ProG". The time set before programming will remain the same.
h) Close the door, the unit will return to standby mode. If the "stop/reset" button is pressed during the setting process, the unit will go into the door open mode. A program that has not been saved will be lost. If there is a program stored in the memory, press the corresponding numeric button and the stored program will start. If no program is saved, the buzzer will sound when a numeric button is pressed and it will not work.

   For example: set the program as memory cooking. The power level is PL7, the cooking time is 1 minute and 25 seconds.

   - **Step 1**: In idle mode, press the number button "1" for 5 seconds; the display will show "ProG".
   - **Step 2**: Press the number button "3", the program will be saved as number "3".
   - **Step 3**: Press the number buttons "1", "2" and "5" to enter the cooking time.
   - **Step 4**: Press the "Med.-Hi 70%" button and the display will show "PL7". The setting is complete.
   - **Step 5**: Press "Start" to save the settings. The next time you use the program, just press the "3" button and the program will start.

Caution:

1. If the current is cut off, the saved program will not be lost.

2. If the program needs to be reset, just repeat the above steps.
3. If the "stop/reset" button is pressed in the last step, the unit will return to standby mode. The settings will not be saved.

3.3.11. Cooking double the amount

In standby mode, press the "X2" button (the display will show "double"). Then press the number buttons 0-9 within 5 seconds and the appliance will start cooking with the set cooking time.
At the end of the program, the appliance will enter the cooking cycle end mode.

3.3.12. Programming cooking stages

This allows the user to cook food products at a combination of different power levels.

1) In cooking mode or in memory mode, you can set up to three levels.
2) After setting the power and time for the first stage, press “Time Entry” to set the second stage. Set the third stage in the same way.
3) After setting the second or third step, press the "Time Entry" button and the display will show "S-2" or "S-3".
4) Press the "Start" button to start cooking.
   Example: Set three stages as memory mode. The first stage is PL7 and the time is 1 minute 25 seconds. The second stage is PL5 and the time is 5 minutes and 40 seconds. The steps are as follows.
   a. Standby, press "1" for 5 seconds, LED displays "ProG".
   b. Press the number button "3" to save the program to "3".
   c. Press "1", "2", "5" to enter the cooking time. "1:25" is displayed.
   d. Press "Med.-Hi 70%", "PL7" is displayed.
   e. Press buttons "5", "4", "0", "5:40" is displayed.
   f. Press "Medium 50%", "PL5" is displayed.
   g. Press "Start" to save the program.

3.3.13. Usage options mode

Open the appliance's door and press "2" for 5 seconds. The buzzer will sound once and the unit will enter this mode.
The LED displays "OP: - -".
Press any numeric button to enter the corresponding mode setting.
For example: to set the buzzer voice to medium, press "2" and "OP: 22" will be displayed.
If there is a need for another change, keep pressing "2", the LED will display "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20" cyclically.
Press "Start" to save the current setting. After saving, the display shows "OP: - -".
During the setting process, press "Stop/reset" to enter the door open mode. Closing the door will put it into standby mode.

If the "Start" button is not pressed in the last step, the program will not be saved and the unit will remain in the previous mode.

Usage options (items placed in cells with gray fill are set as default)

Option	Setting	Description of the
1 The sound of the end of the cooking process	**OP: 10**	3-seconds-long sound
	OP: 11	Continuous tone
	OP: 12	5 fast sounds, repeating
2 Buzzer sound volume	OP: 20	Buzzer sound off
	OP: 21	Low volume
	OP: 22	Average volume
	OP: 23	High volume
3 Buzzer sound on/off	OP: 30	The acoustic signal of the buttons is switched off
	OP: 31	Key beep on
4 The time it takes to enter idle mode between button presses	OP: 40	15 seconds
	OP: 41	30 seconds
	OP: 42	60 seconds
	OP: 43	120 seconds
5 Cooking on the fly	OP: 50	Disabled
	OP: 51	Included
6 Door reset	**OP: 60**	Disabled
	OP: 61	Included
7 Setting the maximum time	**OP: 70**	Maximum cooking time is 60 minutes
	OP: 71	Maximum cooking time 10 minutes
8 Manual programming	OP: 80	Disabled
	OP: 81	Included
9 Doubled digits	**OP: 90**	Single digit mode - 10 programs
	OP: 91	Double digit mode - 100 programs

3.3.14. Power check function

While the appliance is operating, press "Time Entry" to check the current cooking power level. The display will show the power value for 3 seconds and then return to the previous mode.
The function is available for multi-stage cooking.

3.4. Cleaning and maintenance

a) Pull the mains plug and let the unit cool down completely before cleaning, adjusting or replacing accessories and when the unit is not in use.
b) Use only non-corrosive cleaning agents for cleaning the surfaces.
c) Only mild detergents designed for cleaning food contact surfaces may be used to clean the unit.
d) After each cleaning, all parts should be thoroughly dried before the device is reused.
e) Store the unit in a dry and cool place protected from moisture and direct sunlight.
f) Do not spray the unit with a stream of water or immerse it in water.
g) Make sure that no water enters through the ventilation openings in the casing.
h) Clean the ventilation openings with a brush and compressed air.
i) Perform regular inspections of the unit checking technical fitness and any damages.
j) Use a soft, damp cloth for cleaning.
k) Do not use sharp and/or metal objects (e.g. wire brush or metal spatulas) as they may damage the surface of the material from which the unit is made.
l) Do not clean the unit with acidic substances, medical agents, thinners, fuel, oils or other chemicals. It may cause damage to the device.
m) For best performance and to maintain a high degree of safety, the internal door panel and front of the appliance should be free of food or grease deposits.
n) Do not use detergent or alkaline spray on the control panel and plastic parts as this may damage these parts. Use a dry cloth (not soaked) to clean these parts.
o) After use, remove any spilled liquids, spilled oil, and food debris as soon as possible.
p) If the unit is used when it is dirty, performance drops and the dirt sticks to the surfaces inside the unit. It can cause unpleasant odors.
q) NOTE: Do not wipe the plastic and varnished parts of the unit with bleach, thinners, or other cleaning agents as this may cause these parts to dissolve.

DISPOSAL OF USED UNITS.

At the end of its useful life, this product should not be disposed of with normal household waste but should be taken to a collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. This is indicated by the symbol on the product, operating instructions or packaging. The materials used in this appliance are recyclable according to their marking. By reuse, recycling or applying other forms of use of waste machines, you make a significant contribution to the protection of our environment.

Your local administration will provide you with information about the appropriate disposal point for used appliances.

Niniejsza instrukcja obsługi została przetłumaczona dla wygody użytkownika przy użyciu tłumaczenia maszynowego. Podjęto rozsądne wysiłki, aby zapewnić dokładne tłumaczenie; jednak żadne automatyczne tłumaczenie nie jest doskonałe, ani nie ma na celu zastąpienia ludzkich tłumaczy. Oficjalną instrukcją obsługi jest wersja angielska. Wszelkie rozbieżności lub różnice powstałe w tłumaczeniu nie są wiążące i nie mają skutków prawnych dla celów zgodności lub egzekwowania przepisów. Jeśli pojawią się jakiekolwiek pytania związane z dokładnością informacji zawartych w instrukcji obsługi, należy zapoznać się z angielską wersją tych treści, która jest wersją oficjalną.

Dane techniczne

Opis parametru	Wartość parametru
Nazwa produktu	Kuchenka Mikrofalowa P 1 kW
Model	RC-MV-05
Napięcie zasilania [V~] / częstotliwość [Hz]	230V~/50Hz
Częstotliwość mikrofal [MHz]	2450
Znamionowa moc wejściowa [W]	1550
Znamionowa moc wyjściowa [W]	1000
Wymiary [szerokość x głębokość x wysokość; mm]	510 x 390 x 310
Ciężar [kg]	15.4

1. Ogólny opis

Instrukcja przeznaczona jest do pomocy w bezpiecznym i niezawodnym użytkowaniu. Produkt jest zaprojektowany i wykonany ściśle według wskazań technicznych przy użyciu najnowszych technologii i komponentów oraz przy zachowaniu najwyższych standardów jakości.

PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ I ZROZUMIEĆ NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.

Dla zapewnienia długiej i niezawodnej pracy urządzenia należy dbać o jego prawidłową obsługę oraz konserwację zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej instrukcji. Dane techniczne i specyfikacje zawarte w tej instrukcji obsługi są aktualne. Producent zastrzega sobie prawo dokonywania zmian związanych z podwyższeniem jakości. Uwzględniając postęp techniczny i możliwość ograniczenia hałasu, urządzenie zaprojektowano i zbudowano tak, aby ryzyko jakie wynika z emisji hałasu ograniczyć do najniższego poziomu.

Objaśnienie symboli

CE	Produkt spełnia wymagania odpowiednich norm bezpieczeństwa.
	Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją.
	Produkt podlegający recyklingowi.
	UWAGA! lub **OSTRZEŻENIE!** lub **PAMIĘTAJ!** Ogólny znak ostrzegawczy opisujący daną sytuację.
	UWAGA! Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym!
	Uwaga! Gorąca powierzchnia może spowodować oparzenia!
	Do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń.

UWAGA! Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

2. Bezpieczeństwo użytkowania

UWAGA! Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała lub śmierć.

Termin „urządzenie” lub „produkt” w ostrzeżeniach i w opisie instrukcji odnosi się do: ***Kuchenka Mikrofalowa P 1 kW***

2.1. Bezpieczeństwo elektryczne

a) Wtyczka urządzenia musi pasować do gniazda. Nie modyfikować wtyczki w jakikolwiek sposób. Oryginalne wtyczki i pasujące gniazda zmniejszają ryzyko porażenia prądem.
b) Unikać dotykania uziemionych elementów, takich jak rury, grzejniki, piece i lodówki. Istnieje zwiększone ryzyko porażenia prądem, jeśli ciało jest uziemione i dotyka urządzenia narażonego na bezpośrednie działanie deszczu, mokrej nawierzchni i pracy w wilgotnym otoczeniu. Przedostanie się wody do urządzenia zwiększa ryzyko jego uszkodzenia oraz porażenia prądem.
c) Nie wolno dotykać urządzenia mokrymi lub wilgotnymi rękoma.
d) Nie należy używać przewodu w sposób niewłaściwy. Nigdy nie używać go do przenoszenia urządzenia lub do wyciągania wtyczki z gniazda. Trzymać przewód z dala od źródeł ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części. Uszkodzone lub poplątane przewody zwiększają ryzyko porażenia prądem.
e) Jeśli nie można uniknąć używania urządzenia w środowisku wilgotnym, należy stosować wyłącznik różnicowo-prądowy (RCD). Używanie RCD zmniejsza ryzyko porażenia prądem.
f) Zabrania się używania urządzenia, jeśli przewód zasilający jest uszkodzony lub nosi wyraźne oznaki zużycia. Uszkodzony przewód zasilający powinien być wymieniony przez wykwalifikowanego elektryka lub serwis producenta
g) Aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym, nie należy zanurzać kabla, wtyczki ani samego urządzenia w wodzie lub innym płynie. Nie wolno używać urządzenia na mokrych powierzchniach.
h) UWAGA – ZAGROŻENIE ŻYCIA! Podczas czyszczenia lub użytkowania urządzenia nigdy nie wolno zanurzać go w wodzie lub innych cieczach.
i) Nie należy używać urządzenia w pomieszczeniach o bardzo dużej wilgotności / w bezpośrednim pobliżu zbiorników z wodą!
j) Nie wolno dopuszczać do zamoczenia urządzenia. Ryzyko porażenia prądem!

2.2. Bezpieczeństwo w miejscu pracy

a) Utrzymywać porządek w miejscu pracy i dobre oświetlenie. Nieporządek lub złe oświetlenie może prowadzić do wypadków. Należy być przewidującym, obserwować co się robi i zachowywać rozsądek podczas używania urządzenia.
b) Nie używać urządzenia w strefie zagrożenia wybuchem, na przykład w obecności łatwopalnych cieczy, gazów lub pyłów.
c) W razie wątpliwości czy urządzenia działa poprawnie, należy skontaktować się z serwisem producenta.
d) Naprawy urządzenia może wykonać wyłącznie serwis producenta. Nie wolno dokonywać napraw samodzielnie!
e) W przypadku zaprószenia ognia lub pożaru, do gaszenia urządzenia pod napięciem należy używać wyłącznie gaśnic proszkowych lub śniegowych (CO_2).

f) Zachować instrukcję użytkowania w celu jej późniejszego użycia. W razie, gdyby urządzenie miało zostać przekazane osobom trzecim, to wraz z nim należy przekazać również instrukcję użytkowania.
g) Urządzenie trzymać z dala od dzieci i zwierząt.

Pamiętać! Należy chronić dzieci i inne osoby postronne podczas pracy urządzeniem.

2.3. Bezpieczeństwo osobiste

a) Niedozwolone jest obsługiwanie urządzenia w stanie zmęczenia, choroby, pod wpływem alkoholu, narkotyków lub leków, które ograniczają w istotnym stopniu zdolności obsługi urządzenia.'
b) Urządzenie nie jest przeznaczone do tego, by było użytkowane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych funkcjach psychicznych, sensorycznych i umysłowych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, chyba że są one nadzorowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej wskazówki dotyczące tego, jak należy obsługiwać urządzenie
c) Aby zapobiegać przypadkowemu uruchomieniu upewnij się, że przełącznik jest w pozycji wyłączonej przed podłączeniem do źródła zasilania.
d) Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie bawiły się urządzeniem.

2.4. Bezpieczne stosowanie urządzenia

a) Nie należy używać urządzenia, jeśli przełącznik ON/OFF nie działa sprawnie (nie załącza i nie wyłącza się). Urządzenia, które nie mogą być kontrolowane za pomocą przełącznika są niebezpieczne, nie mogą pracować i muszą zostać naprawione.
b) Przed przystąpieniem do regulacji, czyszczenia i konserwacji urządzenie należy odłączyć od zasilania. Taki środek zapobiegawczy zmniejsza ryzyko przypadkowego uruchomienia.
c) Nieużywane urządzenia należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci oraz osób nieznających urządzenia lub tej instrukcji obsługi. Urządzenia są niebezpieczne w rękach niedoświadczonych użytkowników.
d) Utrzymywać urządzenie w dobrym stanie technicznym. Sprawdzać przed każdą pracą czy nie posiada uszkodzeń ogólnych lub związanych z elementami ruchomymi (pęknięcia części i elementów lub wszelkie inne warunki, które mogą mieć wpływ na bezpieczne działanie urządzenia). W przypadku uszkodzenia, oddać urządzenie do naprawy przed użyciem.
e) Naprawa oraz konserwacja urządzeń powinna być wykonywana przez wykwalifikowane osoby przy użyciu wyłącznie oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo użytkowania.

f) Aby zapewnić zaprojektowaną integralność operacyjną urządzenia, nie należy usuwać zainstalowanych fabrycznie osłon lub odkręcać śrub.
g) Zabrania się przesuwania, przestawiania i obracania urządzenia będącego w trakcie pracy.
h) Należy regularnie czyścić urządzenie, aby nie dopuścić do trwałego osadzenia się zanieczyszczeń.
i) Urządzenie nie jest zabawką. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
j) Zabrania się ingerowania w konstrukcję urządzenia celem zmiany jego parametrów lub budowy.
k) Trzymać urządzenia z dala od źródeł ognia i ciepła.
l) Nie należy przeciążać urządzenia.
m) Nie wolno zasłaniać otworów wentylacyjnych urządzenia!
n) Pod żadnym pozorem nie należy otwierać obudowy.
o) Urządzenie jest urządzeniem wolnostojącym i nie nadaje się do trwałej zabudowy meblowej.
p) Urządzenie przeznaczone tylko do podgrzewania potraw. Przy podgrzewaniu klejów, tworzyw sztucznych, cieczy i materiałów łatwopalnych wydzielają się szkodliwe dymy i opary.
q) Nie używać tego urządzenia do suszenia, podgrzewania lub osuszania przedmiotów.
r) Nie pozostawiać w wyłączonym urządzeniu potraw. Wydobywająca się wilgoć powoduje uszkodzenia produktu.
s) Płynów i potraw nie wolno podgrzewać w zamkniętych pojemnikach, ponieważ mogą eksplodować.
t) Nie wolno podgrzewać jajek w skorupce ponieważ mogą one eksplodować.
u) Podczas użytkowania urządzenie nagrzewa się, należy zachować ostrożność.
v) Płyny należy podgrzewać w naczyniach o szerokim wylocie, aby pęcherzyki pary mogły swobodnie uchodzić. Nigdy nie należy podgrzewać płynów w pojemnikach o wąskich szyjkach np. w butelkach dla niemowląt.
w) Nie wolno podgrzewać potraw w pojemnikach z metalowymi elementami (sztućce, noże, garnki, folia aluminiowa, itp.).

UWAGA! Pomimo, iż urządzenie zostało zaprojektowane tak, aby było bezpieczne, posiadało odpowiednie środki ochrony oraz pomimo użycia dodatkowych elementów zabezpieczających użytkownika, nadal istnieje niewielkie ryzyko wypadku lub odniesienia obrażeń w trakcie pracy z urządzeniem. Zaleca się zachowanie ostrożności i rozsądku podczas jego użytkowania.

3. Zasady użytkowania

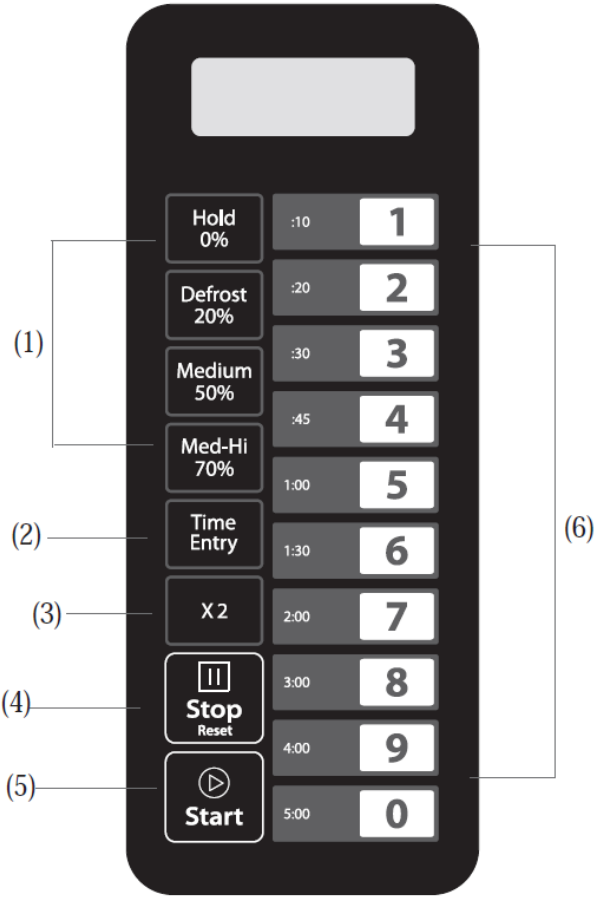
Urządzenie przeznaczone jest do podgrzewania potraw i napojów.

Odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem ponosi użytkownik.

3.1. Opis urządzenia

1 – Panel sterowania
2 – Drzwi
3 – System z blokadą bezpieczeństwa
4 – Płyta

Panel sterowania:



1 – Przyciski ustawiania mocy
2 – Przyciski wprowadzania czasu
3 – Przycisk podwojenia ustawianego parametru
4 – Przycisk Stop/Reset
5 – Przycisk Start
6 – Przyciski numeryczne

3.2. Przygotowanie do pracy

UMIEJSCOWIENIE URZĄDZENIA

Temperatura otoczenia nie może przekraczać 40°C, a wilgotność względna nie powinna przekraczać 85%. Urządzenie należy ustawić w sposób zapewniający dobrą cyrkulację powietrza. Należy utrzymać minimalny odstęp 10 cm od prawej i tylnej ściany urządzenia oraz 30 cm od górnej powierzchni. Urządzenie należy trzymać

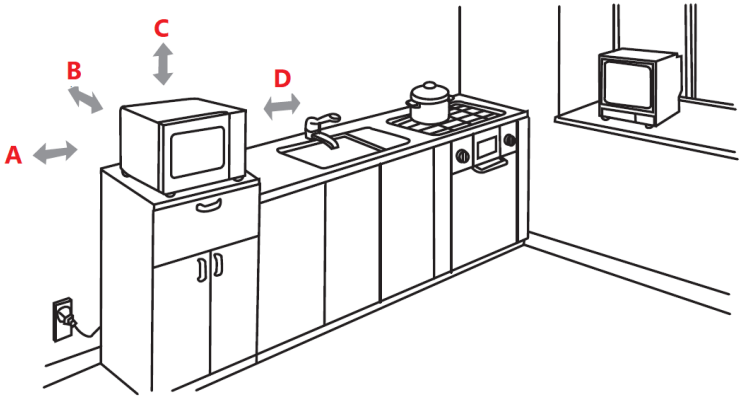
z dala od wszelkich gorących powierzchni. Urządzenie należy zawsze użytkować na równej, stabilnej, czystej, ognioodpornej i suchej powierzchni i poza zasięgiem dzieci oraz osób o ograniczonych funkcjach psychicznych, sensorycznych i umysłowych. Urządzenie należy umiejscowić w taki sposób, by w dowolnej chwili można się było dostać do wtyczki sieciowej. Należy pamiętać o tym, by zasilanie urządzenia energią odpowiadało danym podanym na tabliczce znamionowej!

Nigdy nie należy demontować nóżek urządzenia. Nigdy nie należy blokować otworów wlotowych i wylotowych powietrza – zablokowanie tych otworów może prowadzić do uszkodzenia urządzenia!

Urządzenie umieścić z dala od odbiorników radiowych i telewizyjnych.

Przed pierwszym użyciem zdemontować wszystkie elementy i umyć je, jak również umyć całe urządzenie.

MONTAŻ URZĄDZENIA



A – otwarta przestrzeń
B – minimum 10 cm
C – minimum 30 cm
D – minimum 10 cm

3.3. Praca z urządzeniem

W urządzeniu dostępnych jest pięć stopni mocy:

Poziom	Wysoki	Średnio wysoki	Średni	Rozmrażanie	Praca wstrzymana
Moc	100%	70%	50%	20%	0%
Wyświetlacz	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Domyślne czasy gotowania - urządzenie jest dostarczane z następującymi zaprogramowanymi czasami gotowania, chyba że w specyfikacji produktu podano inaczej:

Przycisk numeryczny	Wyświetlacz (czas)	Moc	Czynnik gotowania
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Uruchomienie

Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, na wyświetlaczu pokaże się „_ _ _ _ „. Jeśli przycisk „Stop/Reset” zostanie wciśnięty, urządzenie przejdzie w tryb bezczynności.
Uwaga: W trybie bezczynności nie można nacisnąć żadnego przycisku.

3.3.2. Tryb bezczynności

Urządzenie przechodzi w tryb bezczynności po upływie określonego czasu w trybie gotowości bez naciśnięcia klawiatury lub otwarcia i zamknięcia drzwi. Liczba sekund, po której nastąpi tryb bezczynności jest określona przez funkcję „czas oczekiwania”, ustawiona poprzez opcję użytkownika nr 4.
Podczas trybu bezczynności dioda LED nie świeci. Nie może być żadnej aktywności urządzenia.
Otwarcie, a następnie zamknięcie drzwi urządzenia spowoduje wyjście z trybu bezczynności i przejście w tryb gotowości.

3.3.3. Tryb gotowości

W trybie gotowości wyświetlacz pokazuje „0:00”. Z trybu gotowości urządzenie może przejść w prawie każdy tryb pracy.

3.3.4. Tryb otwarcia drzwi

Podczas tego trybu dioda LED nie świeci. Natomiast wentylator i lampa działają.
Gdy drzwi są zamknięte, jeśli wybrano opcję użytkownika OP:60, a urządzenie było uruchomione w cyklu gotowania ręcznego lub zaprogramowanego, urządzenie po otwarciu drzwi przejdzie w tryb pauzy.

We wszystkich innych przypadkach, urządzenie powróci do trybu gotowości z opcją użytkownika OP:61.
Otwarcie i zamknięcie drzwi spowodują usunięcie wszelkich informacji o uruchomionym programie ręcznym lub zaprogramowanym.

3.3.5. Tryb pauzy

Podczas trybu gotowania ręcznego lub gdy urządzenie jest w trybie pracy zaprogramowanej, jeśli drzwi są otwarte lub zamknięte, po naciśnięciu przycisku „Stop/Reset", urządzenie przejdzie do trybu pauzy.
Podczas pauzy wyświetlacz pokaże pozostały czas gotowania.
Wentylator i lampka pracują.
Tryb pauzy przejdzie z powrotem do trybu bezczynności dokładnie w taki sam sposób jak tryb gotowości, w zależności od opcji użytkownika nr 4. Dodatkowo, jeżeli zostanie naciśnięty przycisk „Stop/Reset", urządzenie natychmiast przejdzie do trybu gotowości. LUB jeśli naciśnięty zostanie przycisk „Start", urządzenie przejdzie w tryb pracy.

3.3.6. Tryb ustawiania ręcznego gotowania

Jeśli urządzenie jest w trybie gotowości, naciśnięcie przycisku „Time Entry" spowoduje wejście urządzenia w tryb ustawiania ręcznego gotowania.
W tym trybie wyświetlacz pokazuje „00:00".
Aby wybrać poziom mocy należy wcisnąć przycisk „Hold 0%", „Defrost 20%", „Medium 50%" lub „Med.-Hi 70%" a wyświetlacz pokaże wybrany poziom mocy. Jeśli ten sam przycisk zostanie wciśnięty dwukrotnie, moc zostanie ustawiona na PL10. Jeśli nie zostanie wciśnięty żaden przycisk, PL10 jest ustawione jako domyślne.
Wentylator i lampka pracują.
W trakcie ustawiania tego procesu, nacisnąć „Start" aby wejść w tryb ręcznego gotowania. Naciśnięcie przycisku „Stop/Reset" spowoduje przejście do trybu gotowości.

3.3.7. Tryb ręcznego gotowania

Nacisnąć „Start" aby rozpocząć pracę urządzenia w trybie ręcznego gotowania. Wyświetlacz pokaże czas pozostały do zakończenia gotowania. Wentylator i lampka pracują. Po zakończeniu programu gotowania, urządzenie przejdzie do trybu zakończenia cyklu gotowania. Jeśli zostanie naciśnięty przycisk „Stop/Reset", urządzenie przejdzie w tryb pauzy.

3.3.8. Tryb zakończenia cyklu gotowania

Po upływie czasu w trybie gotowania ręcznego lub w trybie gotowania z zaprogramowanym programem urządzenie przechodzi w tryb zakończenia cyklu gotowania.
Podczas tego trybu wyświetlany jest napis „End".

Jeśli wybrano opcję użytkownika OP:11 lub OP:12, urządzenie będzie emitowało dźwięk do momentu, aż użytkownik potwierdzi to poprzez otwarcie i zamknięcie drzwi lub naciśnięcie przycisku „X". Jeśli wybrano opcję użytkownika OP:10, po 3-sekundowym sygnale dźwiękowym urządzenie przechodzi w tryb gotowości.

3.3.9. Tryb pracy z wstępnie ustawionymi programami gotowania

Ten tryb umożliwia gotowanie produktów spożywczych za jednym dotknięciem. W trybie gotowości naciśnięcie jednego z klawiszy numerycznych na klawiaturze spowoduje uruchomienie przez urządzenie zaprogramowanego programu powiązanego z tym klawiszem.
Dioda LED wyświetla pozostały czas gotowania. Jeśli jest to gotowanie wieloetapowe, całkowity pozostały czas gotowania nie wyświetla określonego czasu gotowania etapowego.
Po zakończeniu programu urządzenie przejdzie w tryb zakończenia cyklu gotowania. Jeśli w tym trybie zostanie naciśnięty przycisk „Stop/Reset", urządzenie przejdzie w tryb pauzy.

3.3.10. Tryb programowania

Tryb ten pozwala użytkownikowi przypisać czasy gotowania i poziomy mocy do poszczególnych przycisków numerycznych.

a) Otworzyć drzwi i nacisnąć „1" przez 5 sekund, brzęczyk zabrzmi raz i urządzenie przejdzie do trybu programowania.
b) Na wyświetlaczu pojawi się napis „ProG".
c) Nacisnąć dowolny numer, od 0 do 9, a dioda LED wyświetli zapisany czas, następnie można wprowadzić czas.
d) Nacisnąć „Hold 0%", „Defrost 20%", „Medium 50%" lub „Med.-Hi 70%", aby wprowadzić poziom mocy. Dioda LED wyświetli odpowiednią moc. Jeśli ten sam przycisk zostanie naciśnięty dwa razy, moc zmieni się na PL10. Jeśli nie wybrano żadnej mocy, PL10 jest wartością domyślną.
e) Aby zmienić tryb gotowania: Jeśli wcisnąć „X2", LED wyświetli „CF:XX". Domyślnym współczynnikiem jest 80%. Wyświetla się „CF:80". Jeśli trzeba zmienić moc gotowania, wystarczy nacisnąć jeden z przycisków numerycznych.
f) Po ustawieniu czasu i mocy, nacisnąć „Start" w ciągu 30 sekund, program gotowania zostanie zapisany. Po zapisaniu programu na wyświetlaczu pojawi się napis "ProG".
g) Jeśli cały czas gotowania przekracza maksymalny czas ustawiony w opcji użytkownika 7, to po naciśnięciu przycisku „Start" w celu zapisania programu, brzęczyk wyda 3 krótkie sygnały dźwiękowe co będzie oznaczało, że tego czasu nie można ustawić. A następnie dioda LED powróci do wyświetlania "ProG". Czas ustawiony przed programowaniem pozostanie bez zmian.
h) Zamknąć drzwi, urządzenie powróci do trybu gotowości. Jeśli podczas procesu ustawiania zostanie naciśnięty przycisk „Stop/Reset", urządzenie przejdzie do trybu otwartych drzwi. Program, który nie został zapisany zostanie utracony.

Jeśli istnieje program zapisany w pamięci, nacisnąć odpowiedni przycisk numeryczny, zapisany program rozpocznie się. Jeśli nie ma zapisanego programu, brzęczyk będzie alarmował po naciśnięciu przycisku numerycznego i nie będzie działał.

Na przykład: ustawić program jako gotowanie w pamięci. Poziom mocy PL7, a czas gotowania wynosi 1 minutę i 25 sekund.

- **Krok 1**: W stanie gotowości, nacisnąć przycisk numeryczny „1” przez 5 sekund, na wyświetlaczu pojawi się napis "ProG".
- **Krok 2**: Nacisnąć przycisk numeryczny „3”, program zostanie zapisany pod numerem „3”.
- **Krok 3**: Nacisnąć przyciski numeryczne „1”, „2” i „5”, aby wprowadzić czas gotowania.
- **Krok 4**: Nacisnąć przycisk „Med.-Hi 70%”, na wyświetlaczu pojawi się „PL7”. Ustawienie zostało zakończone.
- **Krok 5**: Nacisnąć „Start”, aby zapisać ustawienia. Przy następnym użyciu programu wystarczy nacisnąć przycisk „3”, a program zostanie uruchomiony.

Uwaga:

1. Jeśli prąd zostanie odcięty, zapisany program nie zostanie utracony.
2. Jeśli program musi zostać zresetowany, wystarczy powtórzyć powyższe kroki.
3. Jeśli w ostatnim kroku zostanie naciśnięty przycisk „Stop/Reset”, urządzenie powróci do trybu gotowości. Ustawienia nie zostaną zapisane.

3.3.11. Gotowanie w podwójnej ilości

W stanie gotowości, nacisnąć przycisk "X2" (na wyświetlaczu pokaże się „double”), a następnie nacisnąć przyciski numeryczne 0-9 w ciągu 5 sekund, urządzenie rozpocznie gotowanie z ustawionym czasem gotowania.

Po zakończeniu programu gotowania urządzenie przejdzie w tryb końca cyklu gotowania.

3.3.12. Programowanie etapów gotowania

Pozwala to użytkownikowi na gotowanie produktów spożywczych przy kombinacji różnych poziomów mocy.

1) W trybie gotowania lub w trybie pamięci można ustawić maksymalnie trzy stopnie.
2) Po ustawieniu mocy i czasu dla pierwszego etapu, nacisnąć „Time Entry”, aby ustawić drugi etap. W ten sam sposób należy ustawić trzeci etap.
3) Po ustawieniu drugiego lub trzeciego stopnia nacisnąć przycisk „Time Entry”, na wyświetlaczu pojawi się napis „S-2” lub „S-3”.
4) Nacisnąć przycisk „Start”, aby rozpocząć gotowanie.

Przykład: Aby ustawić trzy etapy jako tryb pamięci. Pierwszy etap to PL7 i czas 1 minuta 25 sekund. Drugi etap to PL5 i czas 5 minut i 40 sekund. Kroki są następujące.

a. Stan gotowości, nacisnąć „1” przez 5 sekund, LED wyświetla "ProG".
b. Nacisnąć przycisk numeryczny „3”, aby zapisać program w „3”.
c. Wcisnąć „1”, „2”, „5” aby wprowadzić czas gotowania. Wyświetla się „1:25”.
d. Nacisnąć „Med.-Hi 70%”, wyświetla się „PL7”.
e. Nacisnąć przyciski „5”, „4”, „0”, wyświetla się „5:40”.
f. Nacisnąć „Medium 50%”, wyświetla się „PL5”.
g. Nacisnąć „Start”, aby zapisać program.

3.3.13. Tryb opcji użytkowania

Otworzyć drzwi urządzenia i nacisnąć „2” przez 5 sekund. Brzęczyk zabrzmi raz i urządzenie wejdzie w ten tryb.
Dioda LED wyświetla „OP: - - „.
Nacisnąć dowolny przycisk numeryczny, aby wejść w odpowiednie ustawienie trybu. Na przykład: aby ustawić głos brzęczyka na średni, nacisnąć „2”, wyświetli się "OP:22".
Jeśli istnieje potrzeba innej zmiany, naciskać dalej „2”, dioda LED wyświetli „OP:20”, „OP:21”, „OP:22”, „OP:23”, „OP:20” cyklicznie.
Nacisnąć „Start”, aby zapisać aktualne ustawienie. Po zapisaniu na wyświetlaczu pojawi się ponownie „OP: - -„.
Podczas procesu ustawiania nacisnąć „Stop/Reset”, aby wejść w tryb otwarcia drzwi. Zamknięcie drzwi spowoduje przejście do trybu gotowości.
Jeśli przycisk „Start” nie zostanie wciśnięty w ostatnim kroku, program nie zostanie zapisany i urządzenie pozostanie w poprzednim trybie.

Opcje użytkowania (elementy umieszczone w komórkach z szarym wypełnieniem są ustawione jako domyślne)

Opcja	Ustawienie	Opis
1 Dźwięk końca procesu gotowania	**OP:10**	Dźwięk o długości 3 sekund
	OP:11	Dźwięk ciągły
	OP:12	5 szybkich dźwięków, powtarzające się
2 Głośność dźwięku brzęczyka	OP:20	Dźwięk brzęczyka wyłączony
	OP:21	Niska głośność
	OP:22	Średnia głośność
	OP:23	Wysoka głośność
3	OP:30	Sygnał dźwiękowy przycisków wyłączony

Dźwięk brzęczyka włączony / wyłączony	**OP:31**	Sygnał dźwiękowy przycisków włączony
4 Czas przejścia do trybu bezczynności między kolejnymi naciśnięciami przycisków	OP:40	15 sekund
	OP:41	30 sekund
	OP:42	60 sekund
	OP:43	120 sekund
5 Gotowanie na bieżąco	OP:50	Wyłączone
	OP:51	Włączone
6 Reset drzwi	**OP:60**	Wyłączone
	OP:61	Włączone
7 Ustawienie czasu maksymalnego	**OP:70**	Maksymalny czas gotowania 60 minut
	OP:71	Maksymalny czas gotowania 10 minut
8 Programowanie ręczne	OP:80	Wyłączone
	OP:81	Włączone
9 Cyfry podwojone	**OP:90**	Tryb pojedynczej cyfry – 10 programów
	OP:91	Tryb podwójnej cyfry – 100 programów

3.3.14. Funkcja sprawdzenia mocy

W trakcie pracy urządzenia nacisnąć „Time Entry” aby sprawdzić aktualny poziom mocy gotowania. Wyświetlacz pokaże wartość mocy przez 3 sekundy po czym powróci do poprzedniego trybu.
Funkcja jest dostępna dla gotowania wieloetapowego.

3.4. Czyszczenie i konserwacja

a) Przed każdym czyszczeniem, regulacją, wymianą osprzętu, a także jeżeli urządzenie nie jest używane, należy wyciągnąć wtyczkę sieciową i całkowicie ochłodzić urządzenie.
b) Do czyszczenia powierzchni należy stosować wyłącznie środki niezawierające substancji żrących.
c) Do czyszczenia urządzenia wolno stosować tylko łagodne środki czyszczące przeznaczone do czyszczenia powierzchni mających styczność z żywnością.
d) Po każdym czyszczeniu wszystkie elementy należy dobrze wysuszyć zanim urządzenie zostanie ponownie użyte.

e) Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu chronionym przed wilgocią i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
f) Zabrania się spryskiwania urządzenia strumieniem wody lub zanurzania urządzenia w wodzie.
g) Należy pamiętać, aby przez otwory wentylacyjne znajdujące się w obudowie nie dostała się woda.
h) Otwory wentylacyjne należy czyścić pędzelkiem i sprężonym powietrzem.
i) Należy wykonywać regularne przeglądy urządzenia pod kątem jego sprawności technicznej oraz wszelkich uszkodzeń.
j) Do czyszczenia należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki.
k) Do czyszczenia nie wolno używać ostrych i/lub metalowych przedmiotów (np. drucianej szczotki lub metalowej łopatki), ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię materiału, z którego wykonane jest urządzenie.
l) Nie czyścić urządzenia substancjami o odczynie kwasowym, środkami przeznaczenia medycznego, rozcieńczalnikami, paliwem, olejami lub innymi substancjami chemicznymi. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.
m) W celu zapewnienia najlepszej wydajności i utrzymania wysokiego stopnia bezpieczeństwa, wewnętrzny panel drzwi i front urządzenia powinny być wolne od osadów z żywności lub tłuszczu.
n) Nie należy stosować detergentu ani alkalicznego płynu w sprayu na panel sterowania i części plastikowe, ponieważ może to spowodować uszkodzenie tych części. Do czyszczenia tych części należy używać suchej ściereczki (nie nasączonej).
o) Po użyciu należy jak najszybciej usunąć rozlane płyny, rozlany olej i resztki jedzenia.
p) Jeśli urządzenie jest używane, gdy jest zabrudzone, wydajność spada, a brud przykleja się do powierzchni wewnątrz urządzenia i może powodować nieprzyjemne zapachy.
q) UWAGA: Nie należy przecierać plastikowych i lakierowanych części urządzenia wybielaczami, rozcieńczalnikami lub innymi środkami czyszczącymi, ponieważ może to spowodować rozpuszczenie tych części.

USUWANIE ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ:

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wolno usuwać niniejszego produktu poprzez normalne odpady komunalne, lecz należy go oddać do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Informuje o tym symbol, umieszczony na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu. Zastosowane w urządzeniu tworzywa nadają się do powtórnego użycia zgodnie z ich oznaczeniem. Dzięki powtórnemu użyciu, wykorzystaniu materiałów lub innym formom wykorzystania zużytych urządzeń wnoszą Państwo istotny wkład w ochronę naszego środowiska.

Informacji o właściwym punkcie usuwania zużytych urządzeń udzieli Państwu lokalna administracja.

Tento návod k použití byl přeložen strojově. Vždy se snažíme o poskytnutí přesného překladu. Žádný strojový překlad však není dokonalý. Rovněž neslouží k nahrazení překladu lidskou osobou. Oficiální návod k použití je dostupný v anglické verzi. Případné nesrovnalosti nebo rozdíly v překladu nejsou závazné a nemají žádný právní účinek pro účely dodržování předpisů nebo jejich vymáhání. V případě jakýchkoli otázek ohledně správnosti informací uvedených v návodu k použití se řiďte anglickou verzí tohoto obsahu. Jedná se o oficiální verzi.

Technické údaje

Popis parametru	Hodnota parametru
Název výrobku	Mikrovlnná trouba P 1 kW
Model	RC-MV-05
Napájecí napětí [V~] / frekvence [Hz]	230V~/50Hz
Mikrovlnná frekvence [MHz]	2450
Jmenovitý příkon [W]	1550
Jmenovitý výstupní výkon [W]	1000
Rozměry [šířka x hloubka x výška] [mm]	510 x 390 x 310
Hmotnost [kg]	15,4

1. Všeobecný popis

Tato příručka vám má pomoci při bezpečném a spolehlivém používání. Výrobek je navržený a vyrobený přísně podle technických pokynů pomocí nejnovějších technologií a komponentů a při zachování nejvyšších standardů kvality.

NEŽ ZAČNETE PRACOVAT SE ZAŘÍZENÍM, PEČLIVĚ SI PROČTĚTE TENTO NÁVOD, ABYSTE POROZUMĚLI VŠEM JEHO POKYNŮM.

Pro zajištění dlouhodobého a spolehlivého provozu zařízení dbejte na jeho řádnou obsluhu a údržbu podle doporučení uvedených v těchto pokynech. Technické údaje a specifikace uvedené v těchto pokynech k obsluze jsou aktuální. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny související se zvýšením kvality. S ohledem na technický pokrok a omezení hluku je zařízení navrženo a vyrobeno tak, aby bylo riziko vyplývající z emisí hluku omezeno na co nejnižší úroveň.

Vysvětlení symbolů

CE	Výrobek splňuje požadavky příslušných bezpečnostních norem.
	Před použitím se seznamte s pokyny.
	Recyklovatelný výrobek.
	POZOR! nebo **VAROVÁNÍ!** nebo **PAMATUJ!** Obecný varovný signál, který popisuje danou situaci.
	UPOZORNĚNÍ! Varování před zásahem elektrickým proudem!
	Upozornění! Horký povrch může způsobit popáleniny!
	K použití pouze uvnitř místností.

UPOZORNĚNÍ! Ilustrace použité v těchto pokynech k obsluze slouží pouze k náhledu a v některých detailech se mohou lišit od skutečného vzhledu výrobku.

2. Bezpečnost používání

UPOZORNĚNÍ! Přečtěte si všechna bezpečnostní varování a pokyny. Nerespektování výstrah a nedodržování návodů může způsobit úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážná zranění nebo být příčinou smrti.

Výraz „zařízení“ nebo „produkt“ ve varováních a v popisu návodu odkazuje na:
Mikrovlnná trouba P 1 kW

2.1. Elektrická bezpečnost

a) Zástrčka zařízení musí odpovídat zásuvce. Zástrčku v žádném případě nijak neupravujte. Originální zástrčky a zásuvky snižují riziko zasažení elektrickým proudem.

b) Nedotýkejte se uzemněných částí, jako jsou trubky, ohřívače, kamna a chladničky. Pokud je vaše tělo uzemněno a dotýkáte se zařízení při přímém dešti, mokrém chodníku nebo při práci ve vlhkém prostředí, hrozí zvýšené riziko úrazu elektrickým proudem. Vniknutí vody do zařízení zvyšuje riziko jeho poškození a zasažení elektrickým proudem.
c) Nedotýkejte se zařízení mokrýma nebo vlhkýma rukama.
d) Kabel používejte podle pokynů. Nikdy ho nepoužívejte k přenášení zařízení nebo k vytahování zástrčky ze zásuvky. Chraňte kabel před zdroji tepla, olejem, ostrými hranami nebo pohyblivými částmi. Poškozené nebo spletené kabely zvyšují riziko zasažení elektrickým proudem.
e) Pokud se nelze vyhnout používání zařízení ve vlhkém prostředí, musí být použito jištění proudovým chráničem (RCD). Používání RCD snižuje riziko úrazu elektrickým proudem.
f) Je zakázáno používat zařízení, pokud je napájecí vodič poškozen nebo jeví známky opotřebení. Poškozený napájecí vodič musí být vyměněn kvalifikovaným elektrotechnikem nebo servisem výrobce.
g) Pro zabránění zasažení elektrickým proudem nevkládejte kabel, zástrčku ani samotné zařízení do vody ani jiné kapaliny. Je zakázáno používat zařízení na mokrých površích.
h) POZOR – OHROŽENÍ ŽIVOTA! Během čištění nebo používání zařízení jej nikdy neponořujte do vody nebo jiných tekutin.
i) Nepoužívejte zařízení v místnostech s velmi vysokou vlhkostí / v bezprostřední blízkosti nádrží na vodu!
j) Zařízení nenamáčejte. Výstraha před úrazem elektrickým proudem!

2.2. Bezpečnost na pracovišti

a) Na pracovišti udržujte pořádek a zajistěte dostatečné osvětlení. Nepořádek nebo nedostatečné osvětlení může vést k nehodám a úrazům. Při používání zařízení předcházejte nebezpečným situacím, pozorujte, co se děje, a chovejte se rozumně.
b) Nepoužívejte zařízení v potenciálně výbušné atmosféře, například v přítomnosti hořlavých kapalin, plynů nebo prachu.
c) V případě pochybností, zda výrobek funguje správně, nebo pokud zjistíte, že je poškozený, kontaktujte servis výrobce.
d) Opravy zařízení může provádět pouze servis výrobce. Je zakázáno provádět opravy svépomocně!
e) V případě vzniku ohně nebo požáru použijte pro hašení zařízení, které je pod napětím, výhradně práškové nebo sněhové (CO_2) hasicí přístroje.
f) Uschovejte návod na použití zařízení za účelem jeho dalšího použití v budoucnu. Pokud má být zařízení předáno třetím osobám, předejte současně s ním rovněž pokyny k používání.
g) Zařízení uložte mimo dosah dětí a zvířat.

Zapamatujte si! Během práce se zařízením chraňte děti a jiné, okolní osoby.

2.3. Osobní bezpečnost

a) Nepoužívejte toto zařízení, pokud jste unavení, nemocní nebo pod vlivem alkoholu, drog nebo léků, které by mohly zhoršit vaši schopnost ovládat zařízení.
b) Zařízení není určeno pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými mentálními, smyslovými nebo intelektuálními funkcemi nebo osobami, které nemají zkušenosti a/nebo znalosti, pokud nejsou pod dohledem nebo nebyly poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost, jak obsluhovat. zařízení.
c) Pro zabránění náhodnému uvedení zařízení do provozu zkontrolujte před připojením ke zdroji napájení, zda je přepínač v poloze „vypnuto“.
d) Zařízení není hračka. Zabraňte dětem, aby si se zařízením hrály.

2.4. Bezpečné používání zařízení

a) Zařízení nepoužívejte, pokud vypínač ON/OFF nefunguje správně (nezapíná a nevypíná). Zařízení, která nemohou být kontrolována pomocí přepínače, jsou nebezpečná, nesmějí se používat a musejí být opravena.
b) Před nastavováním, čištěním nebo servisem odpojte zařízení od napájení. Takové preventivní opatření snižuje riziko náhodného uvedení do provozu.
c) Nepoužívaný výrobek uchovávejte mimo dosah dětí a kohokoli, kdo není obeznámen se zařízením nebo s tímto návodem. V rukou nezkušených uživatelů jsou tato zařízení nebezpečná.
d) Udržujte zařízení v dobrém technickém stavu. Před každou prací zkontrolujte, zda zařízení není poškozeno nebo nejsou poškozeny jeho pohyblivé části (praskliny částí nebo veškeré jiné podmínky, které mohou mít vliv na bezpečný chod zařízení). V případě poškození předejte zařízení do opravy ještě před jeho použitím.
e) Opravu a údržbu zařízení musí provádět kvalifikovaní pracovníci pomocí výhradně originálních náhradních dílů. Bude tak zajištěno bezpečné používání.
f) Aby byla zajištěna provozní integrita jednotky tak, jak byla navržena, neodstraňujte kryty instalované výrobcem ani šrouby.
g) Zařízení během provozu neposouvejte, neposouvejte ani neotáčejte.
h) Zařízení pravidelně čistěte, aby nedošlo k trvalému usazování nečistot.
i) Zařízení není hračka. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru dospělé osoby.
j) Je zakázáno zasahovat do konstrukce zařízení a provádět změny jeho parametrů nebo konstrukce.
k) Zařízení nepoužívejte ani neukládejte v blízkosti zdrojů ohně a tepla.
l) Je nutné se přesvědčit, zda je kolo na zařízení umístěno stabilně.
m) Nezakrývejte větrací otvory zařízení!

n) Za žádných okolností nesmí být kryt otevřen.
o) Toto zařízení je volně stojící a nehodí se k trvalé vestavbě do nábytku.
p) Tento spotřebič je určen pouze k ohřevu potravin. Při zahřívání lepidel, plastů, nepotravinářských kapalin nebo hořlavin se uvolňují škodlivé výpary a výpary.
q) Toto zařízení nepoužívejte ke zahřívání nebo sušení předmětů.
r) Nenechávejte jídlo ve vypnutém zařízení. Uvolňování vlhkosti poškozuje výrobek.
s) Tekutiny a potraviny se nesmí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
t) Vejce ve skořápce se nesmí zahřívat, protože by mohla explodovat.
u) Jednotka se během používání zahřívá, buďte opatrní.
v) Kapaliny by měly být ohřívány v nádobách se širokým výtokem, aby mohly bublinky páry volně unikat. Nikdy neohřívejte tekutiny v nádobách s úzkým hrdlem, jako jsou kojenecké lahve.
w) Neohřívejte potraviny v nádobách s kovovými prvky (příbory, nože, hrnce, hliníkové fólie atd.).

UPOZORNĚNÍ! Přestože zařízení bylo navrženo tak, aby bylo bezpečné a mělo dostatečné ochranné prostředky a navzdory použití dalších bezpečnostních prvků chránících uživatele, existuje i nadále malé riziko úrazu či zranění při práci se zařízením. Doporučujeme, abyste při používání s výrobkem nakládali opatrně a rozumně.

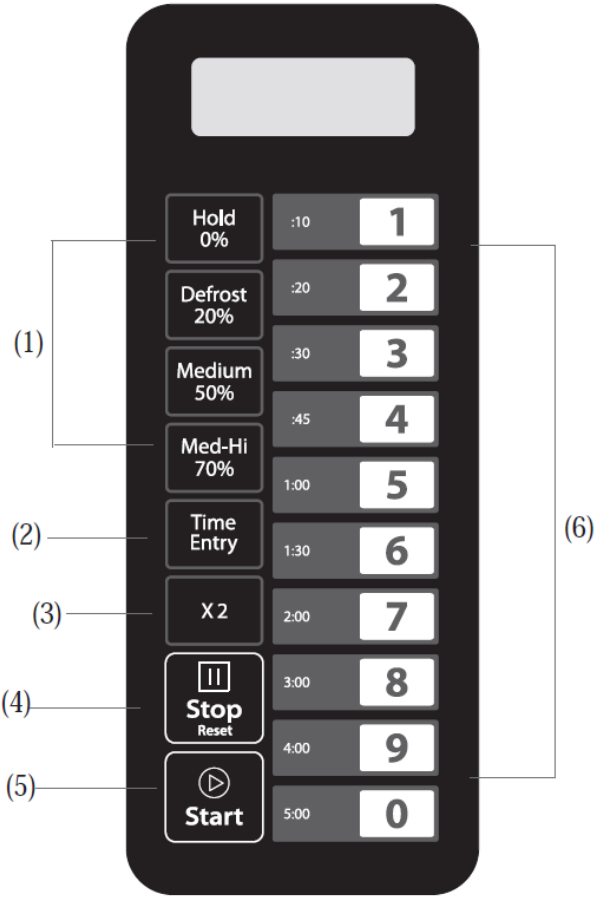
3. Návod k použití

Zařízení je určeno k ohřevu jídel a nápojů.
Zodpovědnost za veškeré škody, které vzniknou jako důsledek používání zařízení způsobem, který není v souladu s jeho určením, je na straně uživatele.

3.1. Přehled produktů

1 – Ovládací panel
2 - Dveře
3 - Bezpečnostní zámek
4 - Talíř

Ovládací panel:



1 - Tlačítka nastavení výkonu
2 - Časová tlačítka
3 - Tlačítko pro zdvojnásobení nastaveného parametru
4 - Tlačítko Stop/reset
5 - Tlačítko Start
6 - Číselná tlačítka

3.2. Příprava k práci

UMÍSTĚNÍ ZAŘÍZENÍ

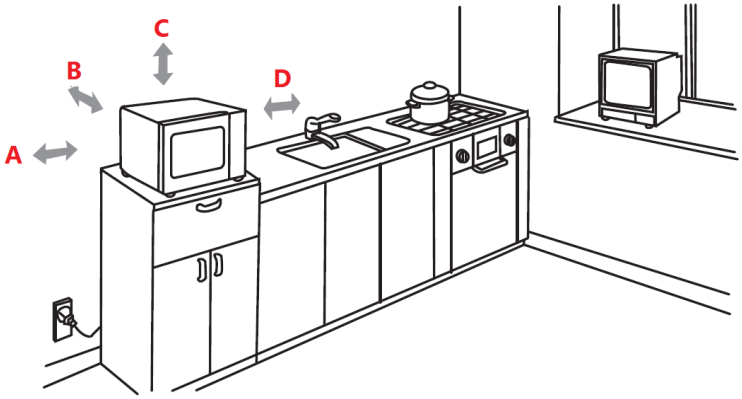
Teplota prostředí nesmí překračovat 40 °C a relativní vlhkost by neměla překračovat 85 %. Zařízení postavte tak, aby byla zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Udržujte minimální vzdálenost 10 cm od pravé a zadní stěny jednotky a 30 cm od horního povrchu. Zařízení používejte v dostatečné vzdálenosti od horkých ploch. Zařízení vždy používejte na rovném, pevném, čistém a suchém ohnivzdorném

povrchu mimo dosah dětí a osob se sníženými psychickými, smyslovými a duševními funkcemi. Zařízení umístěte tak, aby byl vždy zajištěn přístup k síťové zástrčce. Nezapomeňte, že napájení zařízení musí odpovídat údajům uvedeným na typovém štítku!

Nikdy neodstraňujte nožičky spotřebiče. Nikdy neblokujte otvory pro vstup a výstup vzduchu - zablokování těchto otvorů může poškodit jednotku!
Umístěte jednotku mimo dosah rozhlasových a televizních přijímačů.

Před prvním použitím odmontujte všechny součásti a umyjte je i celé zařízení.

MONTÁŽ ZAŘÍZENÍ



A - otevřený prostor
B - minimálně 10 cm
C - minimálně 30 cm
D - minimálně 10 cm

3.3. Práce se zařízením.

V zařízení je k dispozici pět úrovní výkonu:

Úroveň	Vysoký	Středně vysoký	Střední	Rozmrazování	Práce pozastaveny
Napájení zařízení	100%	70%	50%	20%	0%
Displej	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Výchozí doby vaření – spotřebič je dodáván s následujícími naprogramovanými dobami vaření, pokud není ve specifikaci produktu uvedeno jinak:

Číselné tlačítko	Displej (čas)	Napájení zařízení	Faktor vaření
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%

3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Uvedení do provozu

Když je jednotka připojena ke zdroji napájení, na displeji se zobrazí „_ _ _ _“. Pokud stisknete tlačítko "Stop/reset", jednotka přejde do klidového režimu.
Poznámka: V klidovém režimu nelze stisknout žádné tlačítko.

3.3.2. Režim nečinnosti

Jednotka přejde do klidového režimu po určité době v pohotovostním režimu, tedy době, kdy nebyly stisknuty žádné klávesy a dveře nebyly otevřeny nebo zavřeny. Počet sekund před spuštěním režimu nečinnosti je určen funkcí „doba čekání“ nastavenou uživatelskou volbou # 4.
V klidovém režimu LED nesvítí. Zařízení nesmí být aktivní.
Otevřením a zavřením dvířek spotřebiče opustíte klidový režim a přejdete do pohotovostního režimu.

3.3.3. Pohotovostní režim

V pohotovostním režimu se na displeji zobrazí „0:00“. Z pohotovostního režimu se zařízení dokáže přepnout do téměř jakéhokoli provozního režimu.

3.3.4. Režim otevírání dveří

Během tohoto režimu LED nesvítí. Ventilátor a lampa naopak fungují.
Když jsou dvířka zavřená, je zvolena uživatelská možnost OP: 60 a spotřebič běžel v manuálním nebo naprogramovaném cyklu vaření, přejde spotřebič po otevření dvířek do režimu pauzy.
Ve všech ostatních případech se jednotka vrátí do pohotovostního režimu s uživatelskou volbou OP: 61.
Otevřením a zavřením dvířek se vymažou všechny informace o běžícím, manuálním nebo naprogramovaném programu.

3.3.5. Režim pozastavení

Během ručního vaření nebo když je spotřebič v naprogramovaném provozu, pokud jsou dvířka otevřená nebo zavřená, spotřebič přejde do režimu pauzy, když stisknete tlačítko „stop/reset“.

Během pauzy se na displeji zobrazí zbývající doba vaření.
Ventilátor a lampa fungují.
Režim pauzy se vrátí zpět do klidového režimu přesně stejným způsobem jako pohotovostní režim, v závislosti na uživatelské možnosti #4. Pokud navíc stisknete tlačítko „stop/reset“, jednotka okamžitě přejde do pohotovostního režimu. NEBO, pokud je stisknuto tlačítko "start", jednotka přejde do provozního režimu.

3.3.6. Režim manuálního nastavení vaření

Pokud je jednotka v pohotovostním režimu, stisknutím tlačítka „Vstup času“ přejdete do režimu ručního vaření.
V tomto režimu se na displeji zobrazuje „00:00“.
Chcete-li zvolit úroveň výkonu, stiskněte tlačítko "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" nebo "Med.-Hi 70%" a na displeji se zobrazí zvolená úroveň výkonu. Pokud stejné tlačítko stisknete dvakrát, výkon se nastaví na PL10. Pokud není stisknuto žádné tlačítko, je PL10 nastaven jako výchozí.
Ventilátor a lampa fungují.
Při nastavování tohoto procesu stiskněte „Start“ pro vstup do režimu ručního vaření.
Stisknutím tlačítka "stop/reset" přejdete do pohotovostního režimu.

3.3.7. Ruční režim vaření

Stisknutím tlačítka "start" spustíte spotřebič v režimu ručního vaření. Na displeji se zobrazí čas zbývající do konce vaření. Ventilátor a lampa fungují. Na konci programu vaření přejde spotřebič do režimu ukončení cyklu vaření. Pokud stisknete tlačítko „stop/reset“, jednotka přejde do režimu pauzy.

3.3.8. Konec režimu vaření

Po uplynutí času v režimu ručního vaření nebo v režimu naprogramovaného vaření se spotřebič přepne do režimu ukončení cyklu vaření.
Během tohoto režimu se zobrazí "End".
Pokud je zvolena uživatelská možnost OP: 11 nebo OP: 12, jednotka bude pípat, dokud to uživatel nepotvrdí otevřením a zavřením dveří nebo stisknutím tlačítka "X".
Pokud je zvolena možnost OP user: 10, přejde jednotka po 3sekundovém pípnutí do pohotovostního režimu.

3.3.9. Provozní režim s přednastavenými programy vaření

Tento režim umožňuje vařit jídlo jedním dotykem. Stisknutí jedné z číselných kláves na klávesnici v pohotovostním režimu způsobí, že zařízení spustí program spojený s touto klávesou.
LED dioda zobrazuje zbývající dobu vaření. Pokud se jedná o vícestupňové vaření, celková zbývající doba vaření nezobrazuje zadanou dobu vaření.
Na konci programu přejde spotřebič do režimu ukončení cyklu vaření.
Pokud stisknete tlačítko „stop/reset“, jednotka přejde do režimu pauzy.

3.3.10. Režim programování

Tento režim umožňuje uživateli přiřadit časy vaření a úrovně výkonu jednotlivým číselným tlačítkům.

a) Otevřete dvířka a stiskněte „1“ na 5 sekund. Jednou zazní bzučák a jednotka přejde do programovacího režimu.
b) Na displeji se zobrazí „ProG“.
c) Stiskněte libovolné číslo od 0 do 9 a LED zobrazí uložený čas. Poté můžete zadat čas.
d) Stiskněte "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" nebo "Med.-Hi 70%" pro vstup do úrovně výkonu. LED dioda zobrazí příslušný výkon. Pokud stejné tlačítko stisknete dvakrát, výkon se změní na PL10. Pokud není vybráno žádné napájení, je výchozí hodnota PL10.
e) Změna režimu vaření: pokud stisknete „X2“, LED zobrazí „CF: XX“. Výchozí poměr je 80 %. Je zobrazeno "CF: 80". Pokud potřebujete změnit výkon vaření, stačí stisknout jedno z číselných tlačítek.
f) Po nastavení času a výkonu stiskněte do 30 sekund „Start“ a program vaření se uloží. Po uložení programu se na displeji zobrazí „ProG“.
g) Pokud celá doba vaření překročí maximální dobu nastavenou v Uživatelské možnosti 7, stisknutím tlačítka „Start“ pro uložení programu spustí bzučák 3 krátká pípnutí, což znamená, že tuto dobu nelze nastavit. Poté se LED dioda vrátí k zobrazení „ProG“. Čas nastavený před programováním zůstane stejný.
h) Zavřete dvířka, jednotka se vrátí do pohotovostního režimu. Pokud během procesu nastavení stisknete tlačítko "stop/reset", jednotka přejde do režimu otevřených dveří. Program, který nebyl uložen, bude ztracen. Pokud je v paměti uložen program, stiskněte příslušné číselné tlačítko a uložený program se spustí. Pokud není uložen žádný program, při stisknutí číselného tlačítka zazní bzučák a nebude fungovat.

   Například: nastavte program jako vaření s pamětí. Úroveň výkonu je PL7, doba vaření je 1 minuta a 25 sekund.

   - **Krok 1** : V klidovém režimu stiskněte na 5 sekund číselné tlačítko „1“; na displeji se zobrazí „ProG“.
   - **Krok 2** : Stiskněte číselné tlačítko "3", program se uloží pod číslem "3".
   - **Krok 3** : Stisknutím číselných tlačítek „1“, „2“ a „5“ zadejte dobu vaření.
   - **Krok 4** : Stiskněte tlačítko "Med.-Hi 70%" a na displeji se zobrazí "PL7". Nastavení je dokončeno.
   - **Krok 5** : Stisknutím tlačítka "Start" uložíte nastavení. Při příštím použití programu stačí stisknout tlačítko „3“ a program se spustí.

Upozornění:

1. Pokud dojde k přerušení proudu, uložený program se neztratí.
2. Pokud je třeba program resetovat, opakujte výše uvedené kroky.
3. Pokud v posledním kroku stisknete tlačítko „stop/reset“, jednotka se vrátí do pohotovostního režimu. Nastavení se neuloží.

3.3.11. Vaření dvojnásobné množství

V pohotovostním režimu stiskněte tlačítko "X2" (na displeji se zobrazí "double"). Poté během 5 sekund stiskněte číselná tlačítka 0-9 a spotřebič začne vařit s nastavenou dobou vaření.

Na konci programu přejde spotřebič do režimu ukončení cyklu vaření.

3.3.12. Programování fází vaření

To umožňuje uživateli vařit potravinářské produkty při kombinaci různých úrovní výkonu.

1) V režimu vaření nebo v režimu paměti můžete nastavit až tři úrovně.
2) Po nastavení výkonu a času pro první stupeň stiskněte „Time Entry“ pro nastavení druhého stupně. Stejným způsobem nastavte třetí stupeň.
3) Po nastavení druhého nebo třetího kroku stiskněte tlačítko "Time Entry" a na displeji se zobrazí "S-2" nebo "S-3".
4) Stisknutím tlačítka "Start" zahájíte vaření.
   Příklad: Nastavte tři stupně jako paměťový režim. První stupeň je PL7 a čas je 1 minuta 25 sekund. Druhý stupeň je PL5 a čas je 5 minut a 40 sekund. Postup je následující.
   a. Pohotovostní režim, stiskněte "1" na 5 sekund, LED zobrazí "ProG".
   b. Stiskněte číselné tlačítko "3" pro uložení programu do "3".
   c. Stiskněte "1", "2", "5" pro zadání doby vaření. Zobrazí se „1:25“.
   d. Stiskněte "Med.-Hi 70%", zobrazí se "PL7".
   e. Stiskněte tlačítka "5", "4", "0", "5:40".
   f. Stiskněte "Medium 50%", zobrazí se "PL5".
   g. Stiskněte "Start" pro uložení programu.

3.3.13. Režim možností použití

Otevřete dvířka spotřebiče a stiskněte „2“ na 5 sekund. Jednou zazní bzučák a jednotka přejde do tohoto režimu.

LED zobrazí "OP: - -".

Stisknutím libovolného číselného tlačítka vstoupíte do nastavení odpovídajícího režimu.

Například: chcete-li nastavit zvuk bzučáku na střední, stiskněte „2“ a zobrazí se „OP: 22“.

Pokud je potřeba provést další změnu, držte stisknuté "2", LED bude cyklicky zobrazovat "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20".

Stisknutím tlačítka "Start" uložíte aktuální nastavení. Po uložení se na displeji zobrazí "OP: - -".

Během procesu nastavení stiskněte "Stop/reset" pro vstup do režimu otevření dveří. Zavřením dvířek se přepne do pohotovostního režimu.

Pokud v posledním kroku nestisknete tlačítko "Start", program se neuloží a jednotka zůstane v předchozím režimu.

Možnosti použití (položky umístěné v buňkách s šedou výplní jsou nastaveny jako výchozí)

Volba	Nastavení	Popis
1 Zvuk konce procesu vaření	**OP: 10**	3sekundový zvuk
	OP: 11	Nepřetržitý tón
	OP: 12	5 rychlých zvuků, opakujících se
2 Hlasitost bzučáku	OP: 20	Zvuk bzučáku je vypnutý
	OP: 21	Nízká hlasitost
	OP: 22	Průměrná hlasitost
	OP: 23	Vysoká hlasitost
3 Zapnutí/vypnutí zvuku bzučáku	OP: 30	Akustický signál tlačítek je vypnutý
	OP: 31	Pípnutí klíče zapnuto
4 Doba potřebná k přechodu do klidového režimu mezi stisknutími tlačítka	OP: 40	15 sekund
	OP: 41	30 sekund
	OP: 42	60 sekund
	OP: 43	120 sekund
5 Vaření za chodu	OP: 50	Zakázáno
	OP: 51	Zahrnuta
6 Resetování dveří	**OP: 60**	Zakázáno
	OP: 61	Zahrnuta
7 Nastavení maximálního času	**OP: 70**	Maximální doba vaření je 60 minut
	OP: 71	Maximální doba vaření 10 minut
8 Ruční programování	OP: 80	Zakázáno
	OP: 81	Zahrnuta
9 Zdvojené číslice	**OP: 90**	Jednomístný režim - 10 programů
	OP: 91	Dvoumístný režim - 100 programů

3.3.14. Funkce kontroly napájení

Když je spotřebič v provozu, stiskněte „Vstup času“ pro kontrolu aktuální úrovně varného výkonu. Na displeji se na 3 sekundy zobrazí hodnota výkonu a poté se vrátí do předchozího režimu.
Funkce je k dispozici pro vícestupňové vaření.

3.4. ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA

a) Před každým čištěním, seřízením, výměnou vybavení a rovněž není-li zařízení používáno, vytáhněte síťovou zástrčku a zařízení nechejte zcela vychladnout.
b) Na čistění ploch zařízení používejte výhradně přípravky neobsahující leptavé látky.
c) Na čistění zařízení používejte pouze jemné čisticí přípravky na čistění ploch určených pro styk s potravinami.
d) Po každém čištění by měly být všechny části před opětovným použitím zařízení důkladně vysušeny.
e) Zařízení uchovávejte na suchém a chladném místě chráněném před vlhkostí a přímým slunečním zářením.
f) Na zařízení nestříkejte vodu ani ho nevkládejte do vody.
g) Dejte pozor, aby skrze otvory, které se nacházejí na krytu, nepronikla voda.
h) Větrací otvory čistěte štětečkem a stlačeným vzduchem.
i) Zařízení pravidelně kontrolujte z hlediska jeho technické funkčnosti a na jakákoli poškození.
j) Na čistění používejte měkký a vlhký hadřík.
k) Nepoužívejte ostré a/nebo kovové předměty (např. drátěný kartáč nebo kovové špachtle), protože by mohly poškodit povrch materiálu, ze kterého je jednotka vyrobena.
l) Nečistěte jednotku kyselými látkami, lékařskými prostředky, ředidly, palivem, oleji nebo jinými chemikáliemi. Mohlo by dojít k poškození zařízení.
m) Pro nejlepší výkon a zachování vysokého stupně bezpečnosti by vnitřní panel dvířek a přední strana spotřebiče neměly obsahovat usazeniny jídla nebo tuku.
n) Na ovládací panel a plastové části nepoužívejte čisticí prostředky ani alkalické spreje, protože by mohly tyto části poškodit. K čištění těchto částí použijte suchý hadřík (ne namočený).
o) Po použití co nejdříve odstraňte veškeré rozlité tekutiny, rozlitý olej a zbytky jídla.
p) Pokud je jednotka používána, když je znečištěná, výkon klesá a nečistoty ulpívají na površích uvnitř jednotky. Může způsobit nepříjemný zápach.
q) POZNÁMKA: Neotírejte plastové a lakované části jednotky bělidly, ředidly nebo jinými čisticími prostředky, protože by to mohlo způsobit rozpuštění těchto částí.

LIKVIDACE OPOTŘEBOVANÝCH ZAŘÍZENÍ.

Po skončení životnosti toto zařízení nelikvidujte s normálním komunálním odpadem, ale odevzdejte ho do sběrného dvora za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení. Informuje o tom symbol umístěný na výrobku, v návodu k obsluze nebo na obalu. Plasty použité v zařízení jsou vhodné pro opakované použití v souladu s jejich označením. Díky opakovanému použití, využití materiálů nebo jiným formám využívání opotřebovaných zařízení přispíváte k ochraně našeho životního prostředí.

Informace o příslušném sběrném dvoře pro likvidaci vyřazených zařízení Vám poskytne orgán místní samosprávy.

Ce manuel d'utilisation a été traduit à l'aide d'une traduction automatique pour votre confort. Des efforts raisonnables ont été faits pour vous fournir une traduction précise ; cependant, aucune traduction automatique n'est parfaite et ne pourra jamais remplacer les traducteurs humains. La version anglaise est la version officielle de nos manuels d'utilisation. Toute divergence ou différence créée par la traduction n'est pas contraignante et n'a aucun effet juridique à des fins de conformité ou d'application. En cas de questions relatives à l'exactitude des informations contenues dans le manuel d'utilisation, veuillez-vous référer à la version anglaise de ces contenus en tant que version officielle.

Caractéristiques techniques

Description du paramètre	Valeur du paramètre
Nom de produit	Micro-ondes P 1 kW
Modèle	RC-MV-05
Tension d'alimentation [V~] / fréquence [Hz]	230V~/50Hz
Fréquence des micro-ondes [MHz]	2450
Puissance d'entrée nominale [W]	1550
Puissance de sortie nominale [W]	1000
Dimensions Largeur x Profondeur x Hauteur ; mm]	510 x 390 x 310
Poids [kg]	15,4

1. Description générale

Ce manuel est destiné à vous aider pour une utilisation sûre et fiable. Le produit est conçu et fabriqué dans un respect strict des spécifications techniques, avec les technologies et les composants les plus récents et conformément aux normes de qualité les plus élevées.

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT MODE D'EMPLOI AVANT DE COMMENCER À UTILISER LE PRODUIT.

Pour assurer un fonctionnement durable et fiable de l'appareil, veillez à l'utiliser et à l'entretenir correctement, conformément aux instructions de ce mode d'emploi. Les données techniques et les spécifications de ce manuel sont à jour. Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications pour améliorer la qualité. L'appareil est conçu et construit de manière à minimiser les risques liés à l'émission de bruit, compte tenu des progrès technologiques et de la possibilité de réduction du niveau sonore.

Explication des symboles

CE	Le produit répond aux exigences des normes de sécurité applicables.
	Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous avant d'utiliser le produit.
	Produit recyclable.
	AVERTIR! ou **ATTENTION !** ou **SOUVENEZ-VOUS !** Un signe d'avertissement général qui décrit une situation donnée.
	ATTENTION ! Risque d'électrisation !
	Attention ! La surface chaude peut provoquer des brûlures !
	Uniquement pour une utilisation à l'intérieur.

ATTENTION ! Les illustrations de ce manuel sont fournies à titre indicatif uniquement et peuvent différer dans certains détails du produit réel.

2. Sécurité de l'exploitation

ATTENTION ! Lire tous les avertissements et instructions de sécurité. Le non-respect des avertissements et des instructions peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves, voire mortelles.

Le terme « appareil » ou « produit » dans les avertissements et dans la description des instructions fait référence à :
Micro-ondes P 1 kW

2.1. Sécurité électrique

a) La fiche de l'appareil doit être compatible avec la prise de courant. Ne pas modifier la fiche de quelque manière que ce soit. Les fiches d'origine et les prises correspondantes réduisent le risque d'électrocution.
b) Évitez tout contact avec des pièces mises à la terre telles que des tuyaux, des radiateurs, des cuisinières et des réfrigérateurs. Il existe un risque accru de choc électrique si votre corps est mis à la terre et touche l'appareil alors qu'il est exposé à la pluie directe, à une chaussée mouillée ou lorsque vous travaillez dans un environnement humide. La pénétration d'eau dans l'appareil augmente le risque d'endommagement et d'électrocution.
c) Ne pas toucher à l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
d) Ne pas utiliser le câble de manière non conforme. Ne jamais l'utiliser pour déplacer l'appareil ou pour retirer la fiche de la prise. Gardez le câble à l'écart des sources de chaleur, de l'huile, des arêtes tranchantes et des pièces mobiles. Les fils endommagés ou emmêlés augmentent le risque d'électrisation.
e) S'il est impossible d'éviter l'utilisation de l'appareil dans un environnement humide, il est nécessaire d'utiliser un dispositif de courant résiduel (RCD). L'utilisation d'un dispositif de courant résiduel RCD réduit le risque d'électrocution.
f) Il est interdit d'utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé ou présente des signes évidents d'usure. Seul un électricien qualifié ou le service après-vente du fabricant peuvent replacer le câble d'alimentation endommagé.
g) Afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne pas immerger le câble, la fiche ou le dispositif lui-même dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces humides. Ne pas utiliser l'appareil sur des surfaces humides.
h) ATTENTION - DANGER DE MORT ! Lors du nettoyage ou de l'utilisation de l'appareil, ne jamais l'immerger dans l'eau ou dans d'autres liquides.
i) Ne pas utiliser l'appareil dans les locaux à une très forte humidité / à proximité immédiate de réservoirs d'eau !
j) Ne laissez pas l'appareil être mouillé. Risque d'électrocution !

2.2. Sécurité au travail

a) Veillez à ce que le lieu de travail soit bien rangé et bien éclairé. Tout désordre ou mauvais éclairage risquent d'entraîner des accidents. Soyez prévoyant et raisonnable, faites attention à ce que vous faites lors de l'utilisation de l'appareil.
b) N'utilisez pas l'appareil dans une zone à risque d'explosion, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.
c) En cas de doute quant au bon fonctionnement du produit ou si vous constatez qu'il est endommagé, contactez le service après-vente du fabricant.

d) Le produit ne peut être réparé que par le service après-vente du fabricant. Ne pas réparer l'appareil par ses propres soins !
e) En cas d'incendie ou de départ de feu, utiliser uniquement les extincteurs à poudre ou à neige (CO2) pour éteindre l'appareil sous tension.
f) Conserver le mode d'emploi pour référence future. Si l'appareil est confié à des tiers, le mode d'emploi doit également être remis avec celui-ci.
g) Stocker le produit hors de la portée des enfants et des animaux.

Important ! Protéger les enfants et les autres personnes présentes lors de l'utilisation de l'appareil.

2.3. Sécurité personnelle

a) N'utilisez pas cet appareil si vous êtes fatigué, malade ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments qui pourraient altérer votre capacité à utiliser l'appareil.
b) L'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) ayant des fonctions mentales, sensorielles ou intellectuelles réduites ou des personnes qui manquent d'expérience et/ou de connaissances, sauf si elles sont supervisées ou ont été instruites par une personne responsable de leur sécurité sur la façon de l'utiliser. le dispositif.
c) Pour éviter tout démarrage accidentel, assurez-vous que l'interrupteur est en position arrêt avant toute connexion à la source d'alimentation.
d) Cet appareil n'est pas un jouet. Surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2.4. Utilisation sûre de l'appareil

a) N'utilisez pas l'appareil si l'interrupteur marche/arrêt ne fonctionne pas correctement (ne s'allume et ne s'éteint pas). Tout appareil qui ne peut pas être contrôlé par un interrupteur est dangereux, ne doit pas être utilisé et doit être réparé.
b) Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique avant le réglage, le nettoyage ou l'entretien. Cela réduit le risque de démarrage accidentel.
c) Gardez le produit inutilisé hors de la portée des enfants et de toute personne non familière avec l'appareil ou ce manuel. Tout appareil est dangereux s'il est manipulé par un utilisateur inexpérimenté.
d) Maintenir l'appareil en bon état technique. Avant chaque intervention, vérifier qu'il n'y a pas de dommages généraux ou liés aux pièces mobiles (fissures des pièces et composants ou toute autre condition pouvant affecter le fonctionnement sur de l'appareil). En cas de dommage, faire réparer l'appareil avant utilisation.

e) Les travaux de réparation ou d'entretien ne doivent être effectués que par un personnel qualifié avec des pièces de rechange originales. Cela garantira la sécurité d'utilisation.
f) Pour assurer l'intégrité opérationnelle de l'appareil, ne retirez pas les protections installées en usine ni ne desserrez les vis.
g) Ne déplacez pas, ne déplacez pas et ne tournez pas l'appareil pendant son fonctionnement.
h) Nettoyez régulièrement l'appareil afin d'éviter une accumulation permanente de saletés.
i) Cet appareil n'est pas un jouet. Il est interdit aux enfants sans supervision d'une personne adulte d'effectuer les travaux d'entretien et de maintenance.
j) Il est interdit d'apporter une quelconque modification à l'appareil afin de changer ses paramètres ou sa construction.
k) Tenez l'appareil à l'écart des sources de chaleur et de feu.
l) Assurez-vous que la roue est installée de maniere stable.
m) N'obstruez pas les orifices de ventilation de l'appareil !
n) N'ouvrez sous aucun prétexte le boîtier de l'appareil.
o) Cet appareil n'est pas encastrable.
p) Cet appareil est uniquement destiné à réchauffer des aliments. Lors du chauffage de colles, de matières plastiques, de liquides et de matériaux inflammables, des fumées et des vapeurs nocives sont dégagées.
q) N'utilisez jamais l'appareil pour sécher ou chauffer des objets.
r) Ne laissez pas de la nourriture dans l'appareil éteint. L'humidité qui s'en dégage peut endommager l'appareil.
s) Les liquides et les aliments ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés car ils pourraient exploser.
t) Les œufs dans leur coquille ne doivent pas être chauffés car ils pourraient exploser.
u) L'appareil devient chaud pendant l'utilisation, soyez prudent.
v) Les liquides doivent être chauffés dans des récipients à large sortie afin que les bulles de vapeur puissent s'échapper librement. Ne chauffez jamais de liquides dans des récipients à col étroit, tels que des biberons.
w) Ne réchauffez pas d'aliments dans des récipients contenant des éléments métalliques (couverts, couteaux, casseroles, papier d'aluminium, etc.).

ATTENTION ! Bien que l'appareil ait été conçu pour fonctionner en sécurité et muni de protections adéquates et d'éléments supplémentaires protégeant l'utilisateur, il existe toujours un petit risque d'accident ou de blessure lors de la manipulation de l'appareil. Il est recommandé de faire preuve de prudence et de bon sens lors de son utilisation.

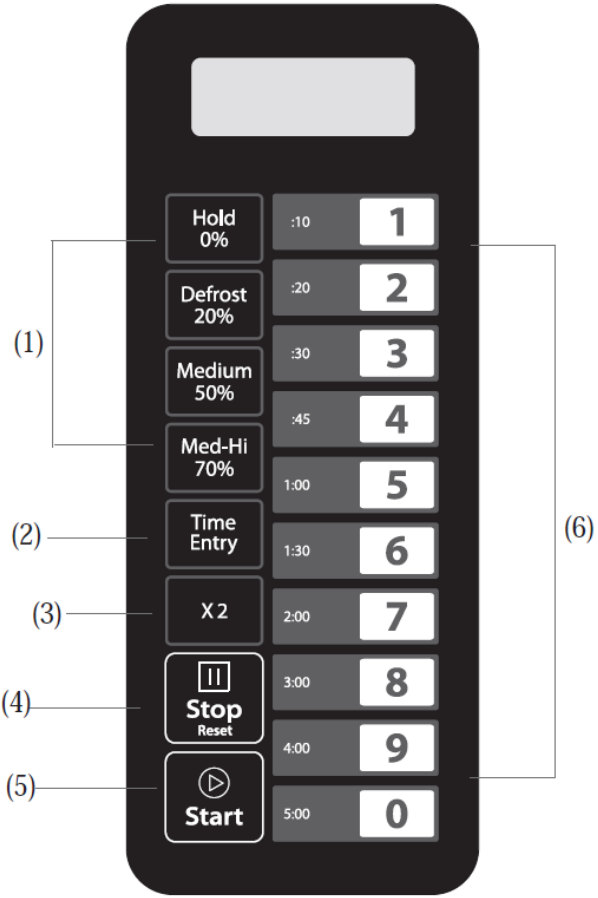
3. Mode d'emploi

L'appareil est destiné à chauffer des aliments et des boissons.
L'utilisateur est responsable de tout dommage résultant d'une utilisation non conforme du produit.

3.1. Présentation du produit

1 – Panneau de commande
2 - Porte
3 - Système de verrouillage de sécurité
4 - L'assiette

Panneau de commande :



1 - Boutons de réglage de puissance
2 - Boutons de temps
3 - Bouton pour doubler le paramètre réglé
4 - Bouton d'arrêt/réinitialisation
5 - Bouton de démarrage
6 - Touches numériques

3.2. Préparation au fonctionnement

PLACEMENT DE L'APPAREIL :

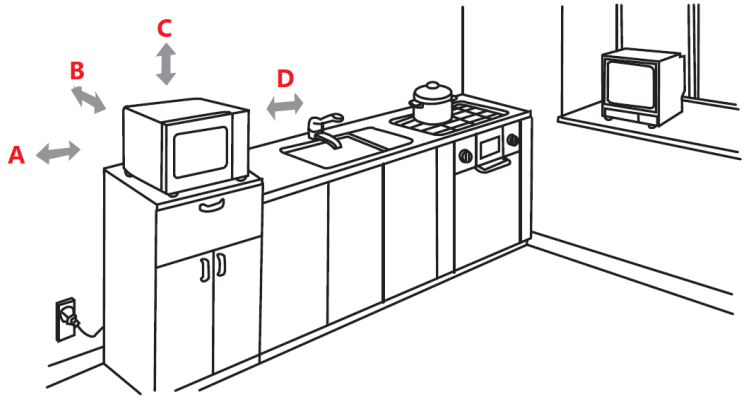
La température ambiante ne doit pas dépasser 40 °C et l'humidité relative 85 %. Placez l'appareil de manière à assurer une bonne circulation d'air. Maintenez une distance minimale de 10 cm des parois droite et arrière de l'appareil et de 30 cm de la surface supérieure. Gardez l'appareil à l'écart de toute surface chaude. Utilisez toujours l'appareil sur une surface plane, stable, propre, ignifuge et sèche et gardez

toujours l'appareil hors de portée des enfants et des personnes aux capacités mentales, sensorielles ou intellectuelles réduites. Placez l'appareil de manière à ce que la prise de courant soit accessible à tout moment. Assurez-vous que l'alimentation électrique de l'appareil correspond aux informations indiquées sur la plaque signalétique !

Ne retirez jamais les pieds de l'appareil. Ne bloquez jamais les ouvertures d'entrée et de sortie d'air - le blocage de ces ouvertures peut endommager l'appareil !
Placez l'appareil loin des récepteurs de radio et de télévision.

Avant la première utilisation, démontez tous les composants et lavez-les ainsi que l'ensemble de l'appareil.

ASSEMBLAGE DES DISPOSITIFS



A - espace ouvert
B - minimum 10 cm
C - minimum 30 cm
D - minimum 10 cm

3.3. Utilisation de l'appareil

Cinq niveaux de puissance sont disponibles dans l'appareil :

Niveau	Aigu	Moyen-élevé	Moyen	Décongélation	Travaux suspendus
Alimentation de l'appareil	100%	70%	50%	20%	0%
Afficheur	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Temps de cuisson par défaut - l'appareil est livré avec les temps de cuisson programmés suivants, sauf indication contraire dans les spécifications du produit :

Touche numérique	Temps d'affichage)	Alimentation de l'appareil	Facteur de cuisson
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Départ

Lorsque l'appareil est connecté à l'alimentation électrique, l'écran affiche "_ _ _ _". Si le bouton « Stop/reset » est enfoncé, l'appareil passe en mode veille.
Remarque : Aucun bouton ne peut être enfoncé en mode veille.

3.3.2. Mode inactif

L'appareil passe en mode inactif après une période de temps spécifiée en mode veille, c'est-à-dire le temps pendant lequel aucune touche n'a été enfoncée et la porte n'a pas été ouverte ou fermée. Le nombre de secondes avant le lancement du mode inactif est déterminé par la fonction "temps d'attente" définie par l'option utilisateur n° 4.
En mode veille, la LED ne s'allume pas. L'appareil ne doit pas être actif.
L'ouverture puis la fermeture de la porte de l'appareil fait sortir du mode veille et passe en mode veille.

3.3.3. Mode veille

En mode veille, l'écran affiche "0:00". À partir du mode veille, l'appareil peut passer à presque tous les modes de fonctionnement.

3.3.4. Mode d'ouverture de la porte

Pendant ce mode, la LED ne s'allume pas. Le ventilateur et la lampe, par contre, fonctionnent.
Lorsque la porte est fermée, si l'option utilisateur OP : 60 est sélectionnée et que l'appareil a fonctionné en cycle de cuisson manuel ou programmé, l'appareil se mettra en mode pause à l'ouverture de la porte.
Dans tous les autres cas, l'unité reviendra en mode veille avec l'option utilisateur OP : 61.

L'ouverture et la fermeture de la porte effaceront toutes les informations sur le programme en cours, manuel ou programmé.

3.3.5. Mode pause

Pendant la cuisson manuelle ou lorsque l'appareil est en fonctionnement programmé, si la porte est ouverte ou fermée, l'appareil se mettra en mode pause lorsque vous appuyez sur le bouton "stop/reset".
Pendant la pause, l'écran affichera le temps de cuisson restant.
Le ventilateur et la lampe fonctionnent.
Le mode pause reviendra au mode inactif exactement de la même manière que le mode veille, selon l'option utilisateur n° 4. De plus, si le bouton "stop/reset" est enfoncé, l'appareil passe immédiatement en mode veille. OU, si le bouton "démarrer" est enfoncé, l'appareil passera en mode de fonctionnement.

3.3.6. Mode de réglage manuel de la cuisson

Si l'appareil est en mode veille, appuyez sur le bouton "Time Entry" pour entrer l'appareil en mode de cuisson manuelle.
Dans ce mode, l'écran affiche "00:00".
Pour sélectionner le niveau de puissance, appuyez sur le bouton "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" ou "Med.-Hi 70%" et l'écran affichera le niveau de puissance sélectionné. Si le même bouton est appuyé deux fois, la puissance sera réglée sur PL10. Si aucun bouton n'est enfoncé, PL10 est défini par défaut.
Le ventilateur et la lampe fonctionnent.
Lors de la configuration de ce processus, appuyez sur "Démarrer" pour entrer en mode de cuisson manuelle. Appuyez sur le bouton "stop/reset" pour entrer en mode veille.

3.3.7. Mode de cuisson manuel

Appuyez sur "start" pour démarrer l'appareil en mode de cuisson manuelle. L'écran affichera le temps restant jusqu'à la fin de la cuisson. Le ventilateur et la lampe fonctionnent. À la fin du programme de cuisson, l'appareil entrera en mode de fin de cycle de cuisson. Si le bouton "stop/reset" est enfoncé, l'appareil passera en mode pause.

3.3.8. Mode fin de cuisson

Une fois le temps écoulé en mode de cuisson manuelle ou en mode de cuisson programmée, l'appareil entre en mode de fin de cycle de cuisson.
"End" s'affiche pendant ce mode.
Si l'option utilisateur OP : 11 ou OP : 12 est sélectionnée, l'appareil émettra un bip jusqu'à ce que l'utilisateur le confirme en ouvrant et fermant la porte ou en appuyant sur le bouton "X". Si l'option utilisateur OP : 10 est sélectionnée, l'appareil passe en mode veille après un bip de 3 secondes.

3.3.9. Mode de fonctionnement avec programmes de cuisson prédéfinis

Ce mode vous permet de cuire des aliments avec une seule touche. En mode veille, l'appui sur l'une des touches numériques du clavier entraînera l'exécution par la machine du programme associé à cette touche.
La LED affiche le temps de cuisson restant. S'il s'agit d'une cuisson en plusieurs étapes, le temps de cuisson total restant n'affiche pas le temps de cuisson par étapes spécifié.
À la fin du programme, l'appareil entrera en mode de fin de cycle de cuisson.
Si le bouton "stop/reset" est enfoncé, l'appareil passera en mode pause.

3.3.10. Mode de programmation

Ce mode permet à l'utilisateur d'attribuer des temps de cuisson et des niveaux de puissance à des touches numériques individuelles.

a) Ouvrez la porte et appuyez sur "1" pendant 5 secondes. Le buzzer retentira une fois et l'appareil passera en mode de programmation.
b) L'écran affichera "ProG".
c) Appuyez sur n'importe quel chiffre de 0 à 9 et la LED affichera le temps enregistré. Ensuite, vous pouvez entrer l'heure.
d) Appuyez sur "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" ou "Med.-Hi 70%" pour entrer le niveau de puissance. La LED affichera la puissance appropriée. Si le même bouton est appuyé deux fois, la puissance passera à PL10. Si aucune puissance n'est sélectionnée, PL10 est la valeur par défaut.
e) Pour changer de mode de cuisson : si vous appuyez sur « X2 », la LED affichera « CF : XX ». Le taux par défaut est de 80 %. "CF : 80" s'affiche. Si vous devez modifier la puissance de cuisson, appuyez simplement sur l'une des touches numériques.
f) Après avoir réglé l'heure et la puissance, appuyez sur "Démarrer" dans les 30 secondes et le programme de cuisson sera enregistré. Une fois le programme enregistré, l'écran affiche "ProG".
g) Si le temps de cuisson total dépasse le temps maximum défini dans l'option utilisateur 7, appuyer sur le bouton "Démarrer" pour enregistrer le programme déclenchera le signal sonore qui émettra 3 bips courts, ce qui signifie que ce temps ne peut pas être défini. Ensuite, la LED reviendra à l'affichage de "ProG". Le temps réglé avant la programmation restera le même.
h) Fermez la porte, l'appareil reviendra en mode veille. Si le bouton "stop/reset" est enfoncé pendant le processus de réglage, l'appareil passera en mode porte ouverte. Un programme qui n'a pas été sauvegardé sera perdu. Si un programme est enregistré dans la mémoire, appuyez sur la touche numérique correspondante et le programme enregistré démarrera. Si aucun programme n'est enregistré, le buzzer retentira lorsqu'une touche numérique est enfoncée et il ne fonctionnera pas.

Par exemple : réglez le programme sur la cuisson mémoire. Le niveau de puissance est PL7, le temps de cuisson est de 1 minute et 25 secondes.

- **Étape 1** : En mode veille, appuyez sur la touche numérique "1" pendant 5 secondes ; l'écran affichera "ProG".
- **Étape 2** : Appuyez sur la touche numérique "3", le programme sera enregistré sous le numéro "3".
- **Étape 3** : Appuyez sur les touches numériques "1", "2" et "5" pour entrer le temps de cuisson.
- **Étape 4** : Appuyez sur le bouton "Med.-Hi 70%" et l'écran affichera "PL7". Le réglage est terminé.
- **Étape 5** : Appuyez sur "Démarrer" pour enregistrer les paramètres. La prochaine fois que vous utiliserez le programme, appuyez simplement sur le bouton "3" et le programme démarrera.

Nota :

1. Si le courant est coupé, le programme enregistré ne sera pas perdu.
2. Si le programme doit être réinitialisé, répétez simplement les étapes ci-dessus.
3. Si le bouton "stop/reset" est enfoncé à la dernière étape, l'appareil reviendra en mode veille. Les paramètres ne seront pas enregistrés.

3.3.11. Cuisiner le double

En mode veille, appuyez sur le bouton "X2" (l'écran affichera "double"). Appuyez ensuite sur les touches numériques 0-9 dans les 5 secondes et l'appareil commencera à cuire avec le temps de cuisson défini.
À la fin du programme, l'appareil entrera en mode de fin de cycle de cuisson.

3.3.12. Programmation des étapes de cuisson

Cela permet à l'utilisateur de cuire des produits alimentaires à une combinaison de différents niveaux de puissance.

1) En mode cuisson ou en mode mémoire, vous pouvez régler jusqu'à trois niveaux.
2) Après avoir réglé la puissance et le temps pour la première étape, appuyez sur "Time Entry" pour régler la deuxième étape. Réglez la troisième étape de la même manière.
3) Après avoir réglé la deuxième ou la troisième étape, appuyez sur le bouton "Time Entry" et l'écran affichera "S-2" ou "S-3".
4) Appuyez sur le bouton "Démarrer" pour démarrer la cuisson.
   Exemple : Définissez trois étapes comme mode mémoire. La première étape est PL7 et le temps est de 1 minute 25 secondes. La deuxième étape est PL5 et le temps est de 5 minutes et 40 secondes. Les étapes sont les suivantes.
   a. En veille, appuyez sur "1" pendant 5 secondes, la LED affiche "ProG".

b. Appuyez sur la touche numérique "3" pour enregistrer le programme sur "3".
c. Appuyez sur "1", "2", "5" pour entrer le temps de cuisson. "1:25" s'affiche.
d. Appuyez sur "Med.-Hi 70%", "PL7" s'affiche.
e. Appuyez sur les touches "5", "4", "0", "5:40" s'affiche.
f. Appuyez sur "Moyen 50%", "PL5" s'affiche.
g. Appuyez sur "Démarrer" pour enregistrer le programme.

3.3.13. Mode d'options d'utilisation

Ouvrez la porte de l'appareil et appuyez sur "2" pendant 5 secondes. Le buzzer retentira une fois et l'appareil entrera dans ce mode.
La LED affiche « OP : - - ».
Appuyez sur n'importe quel bouton numérique pour accéder au réglage de mode correspondant.
Par exemple : pour régler la voix du buzzer sur moyenne, appuyez sur « 2 » et « OP : 22 » s'affichera.
S'il y a un besoin pour un autre changement, continuez à appuyer sur "2", la LED affichera "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20" cycliquement.
Appuyez sur "Démarrer" pour enregistrer le réglage actuel. Après la sauvegarde, l'écran affiche « OP : - - ».
Pendant le processus de réglage, appuyez sur "Stop/reset" pour entrer en mode d'ouverture de porte. La fermeture de la porte la mettra en mode veille.
Si le bouton "Démarrer" n'est pas enfoncé à la dernière étape, le programme ne sera pas enregistré et l'appareil restera dans le mode précédent.

Options d'utilisation (les éléments placés dans les cellules avec un remplissage gris sont définis par défaut)

Option	Orientation	Description
1 Le son de la fin de la cuisson	**OP : 10**	Son de 3 secondes
	OP : 11	Tonalité continue
	OP : 12	5 sons rapides, répétitifs
2 Volume sonore de la sonnerie	OP : 20	Buzzer désactivé
	PO : 21	Volume bas
	PO : 22	Volume moyen
	PO : 23	Volume élevé
3 Buzzer activé/désactivé	OP : 30	Le signal sonore des touches est désactivé
	PO : 31	Bip des touches activé
4 Le temps qu'il faut pour passer en mode veille entre les	OP : 40	15 secondes
	PO : 41	30 secondes
	PO : 42	60 secondes
	PO : 43	120 secondes

pressions sur les boutons		
5 Cuisiner à la volée	OP : 50	Désactivé
	PO : 51	Inclus
6 Réinitialisation de la porte	**OP : 60**	Désactivé
	PO : 61	Inclus
7 Réglage du temps maximum	**OP : 70**	Le temps de cuisson maximum est de 60 minutes
	PO : 71	Temps de cuisson maximum 10 minutes
8 Programmation manuelle	OP : 80	Désactivé
	PO : 81	Inclus
9 Chiffres doublés	**OP : 90**	Mode à un chiffre - 10 programmes
	PO : 91	Mode à deux chiffres - 100 programmes

3.3.14. Fonction de vérification de l'alimentation

Pendant que l'appareil fonctionne, appuyez sur "Time Entry" pour vérifier le niveau de puissance de cuisson actuel. L'écran affichera la valeur de puissance pendant 3 secondes, puis reviendra au mode précédent.
La fonction est disponible pour la cuisson en plusieurs étapes.

3.4. Nettoyage et entretien

a) Débranchez la fiche de la prise et laissez refroidir complètement l'appareil avant chaque nettoyage, réglage, changement d'outillage ou lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
b) Pour nettoyer la surface, n'utilisez que des produits libres de substances caustiques.
c) Seuls les produits de nettoyage doux conçus pour le nettoyage des surfaces en contact avec les aliments peuvent être utilisés pour nettoyer l'appareil.
d) Après chaque nettoyage, toutes les pièces doivent être soigneusement séchées avant de réutiliser l'appareil.
e) Conservez l'appareil dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et des rayons directs du soleil.
f) Il est interdit de tremper l'appareil avec un jet d'eau ou de l'immerger dans l'eau.
g) Veillez à ce que l'eau ne pénètre pas par les orifices du boîtier.
h) Nettoyez les orifices de ventilation avec un pinceau et de l'air comprimé.
i) Effectuez des inspections régulières de l'appareil pour vous assurer qu'il est en bon état de fonctionnement et qu'aucun dommage n'est survenu.

j) Nettoyez avec un chiffon doux et légèrement humide.
k) N'utilisez pas d'objets pointus et/ou métalliques (par exemple une brosse métallique ou des spatules métalliques) car ils pourraient endommager la surface du matériau à partir duquel l'appareil est fabriqué.
l) Ne nettoyez pas l'appareil avec des substances acides, des agents médicaux, des diluants, du carburant, des huiles ou d'autres produits chimiques. Ceci peut endommager le dispositif.
m) Pour de meilleures performances et pour maintenir un haut degré de sécurité, le panneau de porte interne et la façade de l'appareil doivent être exempts de dépôts alimentaires ou de graisse.
n) N'utilisez pas de détergent ou de spray alcalin sur le panneau de commande et les pièces en plastique car cela pourrait endommager ces pièces. Utilisez un chiffon sec (non trempé) pour nettoyer ces pièces.
o) Après utilisation, retirez dès que possible tout liquide renversé, huile renversée et débris alimentaires.
p) Si l'appareil est utilisé alors qu'il est sale, les performances diminuent et la saleté adhère aux surfaces à l'intérieur de l'appareil. Cela peut provoquer des odeurs désagréables.
q) REMARQUE : N'essuyez pas les pièces en plastique et vernies de l'appareil avec de l'eau de Javel, des diluants ou d'autres agents de nettoyage car cela pourrait dissoudre ces pièces.

ÉLIMINATION DE L'APPAREIL USAGÉ

À la fin de sa vie utile, ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers normaux, mais doit être apporté a un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. Ceci est indiqué par le symbole sur le produit, le manuel ou l'emballage. Les matériaux utilisés dans l'appareil peuvent être réutilisés conformément à leur marquage. En réutilisant les matériaux ou d'autres formes d'utilisation d'appareils usagés, vous apportez une contribution significative à la protection de notre environnement.

L'administration locale vous fournira des informations sur le point approprié pour l'élimination des appareils usagés..

Questo manuale di istruzioni è stato tradotto con la traduzione automatica. Ci sforziamo costantemente di fornire una traduzione accurata. Tuttavia, nessuna traduzione automatica è perfetta, né intende sostituire la traduzione umana. Il manuale di istruzioni ufficiale è nella versione inglese. Eventuali discrepanze o differenze create dalla traduzione non sono vincolanti e non hanno alcun effetto legale ai fini della conformità o dell'esecuzione. In caso di domande relative all'accuratezza delle informazioni contenute nel manuale di istruzioni, consultare la versione inglese dei contenuti, in quanto questa è la versione ufficiale.

Dati tecnici

Descrizione del parametro	Valore del parametro
Nome del prodotto	Microonde P 1 kW
Modello	RC-MV-05
Tensione di alimentazione [V~] / frequenza [Hz]	230V~/50Hz
Frequenza microonde [MHz]	2450
Potenza assorbita nominale [W]	1550
Potenza di uscita nominale [W]	1000
Dimensioni [Larghezza x Profondità x Altezza; mm]	510 x 390 x 310
Peso [kg]	15,4

1. Descrizione generale

Questo manuale ha lo scopo di assistervi per un uso sicuro e affidabile. Il prodotto è progettato e fabbricato rigorosamente secondo le specifiche tecniche utilizzando la tecnologia e i componenti più recenti e mantenendo i più alti standard di qualità.

LEGGERE ATTENTAMENTE E COMPRENDERE QUESTO MANUALE PRIMA DI INIZIARE IL LAVORO.

Per garantire un funzionamento duraturo e affidabile dell'apparecchio, occorre prestare attenzione al suo funzionamento e alla sua manutenzione secondo le istruzioni del presente manuale. I dati tecnici e le specifiche di questo manuale sono aggiornati. Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche per migliorare la qualità. Tenendo conto del progresso tecnologico e della possibilità di ridurre il rumore, l'apparecchio è progettato e costruito in modo tale che il rischio derivante dall'emissione di rumore sia ridotto al livello più basso.

Spiegazione dei simboli

CE	Il prodotto soddisfa i requisiti degli standard di sicurezza pertinenti.
	Prima dell'uso bisogna prendere visione del manuale.
	Prodotto riciclabile.
	ATTENZIONE! o **ATTENZIONE!** o **RICORDA!** Un segnale di avvertimento generale che descrive una determinata situazione.
	ATTENZIONE! Avvertenza contro la folgorazione!
	Attenzione! La superficie calda può causare ustioni!
	Da utilizzare esclusivamente all'interno dei locali.

ATTENZIONE! Le illustrazioni in questo manuale hanno il carattere illustrativo e possono differire in alcuni dettagli dall'aspetto reale del prodotto.

2. Sicurezza d'uso

ATTENZIONE! Leggere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza. Il mancato rispetto delle avvertenze e delle istruzioni può causare folgorazione, incendio e/o danni fisici o morte.

Il termine "dispositivo" o "prodotto" nelle avvertenze e nella descrizione delle istruzioni si riferisce a:
Microonde P 1 kW

2.1. Sicurezza elettrica

a) La spina del dispositivo deve essere adattata alla presa. Non modificare la spina in alcun modo. Le spine originali e le prese corrispondenti riducono il rischio di scosse elettriche.
b) Evitare di toccare i componenti con messa a terra come tubi, radiatori, fornelli e frigoriferi. Esiste un rischio maggiore di scosse elettriche se il corpo è collegato a terra e tocca il dispositivo mentre è esposto a pioggia diretta, pavimentazione bagnata o mentre si lavora in un ambiente umido. La penetrazione dell'acqua nel dispositivo aumenta il rischio di danneggiamento o di folgorazione.
c) Non toccare il dispositivo con mani bagnate o umide.
d) Non usare il cavo dell'alimentazione in modo inadeguato. Non utilizzare mai il cavo per trasportare il dispositivo per tirare o estrarre la spina dal contatto. Tenere il cavo lontano da fonti di calore, olio, bordi taglienti o parti in movimento. I cavi danneggiati o aggrovigliati aumentano il rischio di scosse elettriche.
e) Se è inevitabile utilizzare il dispositivo in un ambiente umido, è necessario applicare l'interruttore differenziale (RCD). L'utilizzo di un RCD riduce il rischio di scosse elettriche.
f) È vietato utilizzare il dispositivo se il cavo di alimentazione è danneggiato o mostra segni visibili di usura. Un cavo di alimentazione danneggiato deve essere sostituito da un elettricista qualificato o dal servizio di assistenza del produttore.
g) Per evitare scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o il dispositivo stesso in acqua o altri liquidi. È vietato utilizzare il dispositivo su superfici bagnate.
h) ATTENZIONE - PERICOLO DI MORTE! Durante la pulizia o l'utilizzo del dispositivo, non immergerlo mai in acqua o altri liquidi.
i) Non utilizzare il dispositivo in ambienti con umidità molto elevata/nelle immediate vicinanze di serbatoi dell'acqua!
j) Non permettere che l'apparecchio si bagni. Pericolo di folgorazione!

2.2. Sicurezza sul posto di lavoro

a) Mantieni l'area di lavoro ordinata e ben illuminata. Il disordine o la scarsa illuminazione possono provocare incidenti. Bisogna essere previdenti, fare attenzione a quello che si fa e usare il buon senso utilizzando l'apparecchio.
b) Non utilizzare il dispositivo in un'area esplosiva, per esempio in presenza di liquidi, gas o polveri infiammabili.
c) In caso di dubbi sul corretto funzionamento del prodotto o in caso di constatazione di un danno, si prega di contattare il servizio di assistenza del produttore.

d) Le riparazioni devono essere eseguite solo dall'assistenza tecnica del produttore. Riparare il dispositivo in autonomia è severamente vietato!
e) In caso di accensione di fuoco o incendio, per estinguere il dispositivo sotto tensione, occorre utilizzare estintori a polvere o ad anidride carbonica (CO2).
f) Conservare il manuale d'istruzioni per il futuro utilizzo. Se il dispositivo deve essere affidato ai terzi, insieme ad esso va consegnato loro anche il manuale d'istruzioni.
g) Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini e degli animali.

Ricordati! Proteggere i bambini e gli estranei mentre il dispositivo è in funzione.

2.3. Sicurezza personale

a) È vietato utilizzare il dispositivo quando si è stanchi, malati, sotto l'effetto di alcool, droga o medicinali che riducono in modo significativo le capacità relative alla gestione del dispositivo.
b) Il dispositivo non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con funzioni mentali, sensoriali o intellettive ridotte o persone prive di esperienza e/o conoscenza a meno che non siano supervisionate o siano state istruite da una persona responsabile della loro sicurezza su come operare il dispositivo.
c) Per prevenire l'avvio accidentale, assicurarsi che l'interruttore sia in posizione off prima di connettersi alla fonte di alimentazione.
d) L'apparecchio non è un giocattolo. I bambini vanno sorvegliati affinché non giochino con il dispositivo.

2.4. Utilizzo sicuro del dispositivo

a) Non utilizzare il dispositivo se l'interruttore ON/OFF non funziona correttamente (non si accende e non si spegne). L'apparecchio che non può essere controllato da un interruttore, non è sicuro, non può funzionare e deve essere riparato.
b) Prima di iniziare la regolazione, la pulizia e la manutenzione dell'apparecchio, occorre scollegarlo dall'alimentazione. Questa misura preventiva riduce il rischio di messa in moto accidentale.
c) Conservare gli apparecchi inattivi fuori dalla portata dei bambini e delle persone che non conoscono l'apparecchio o queste istruzioni d'uso. I dispositivi sono pericolosi se utilizzati da persone senza esperienza.
d) Mantenere il dispositivo in buono stato tecnico. Controllare prima di ogni operazione che non ci siano danni generali o relativi alle parti in movimento (crepe nelle parti e nei componenti o qualsiasi altra condizione che possa influenzare il funzionamento sicuro del dispositivo). In caso di guasto, far riparare il dispositivo prima dell'uso.

e) La riparazione e la manutenzione delle apparecchiature dovrebbero essere effettuate dal personale qualificato utilizzando esclusivamente parti di ricambio originali. Ciò garantirà un utilizzo sicuro.
f) Per assicurare l'integrità operativa progettata dell'apparecchio, non rimuovere le coperture installate in fabbrica o allentare le viti.
g) Non spostare, spostare o ruotare il dispositivo mentre è in funzione.
h) Pulire regolarmente l'apparecchio per evitare un accumulo permanente di sporco.
i) L'apparecchio non è un giocattolo. Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere effettuate da bambini senza sorveglianza.
j) È vietato intervenire sul design del dispositivo per modificarne i parametri o la costruzione.
k) Tenere il dispositivo lontano da fonti di fuoco e di calore
l) Assicurarsi che la ruota sia posizionata in modo stabile.
m) Non coprire i fori di ventilazione dell'apparecchio.
n) In nessun caso l'alloggiamento deve essere aperto.
o) L'apparecchio è un apparecchio indipendente e non è adatto all'installazione permanente nei mobili.
p) Questo apparecchio è destinato esclusivamente al riscaldamento di alimenti. Quando si riscaldano adesivi, plastiche, liquidi e materiali infiammabili, vengono rilasciati fumi e vapori nocivi.
q) Non utilizzare questo apparecchio per asciugare, riscaldare o asciugare oggetti.
r) Non lasciare il cibo nell'apparecchio spento. L'umidità che fuoriesce causa danni al prodotto.
s) I liquidi e gli alimenti non devono essere riscaldati in contenitori chiusi in quanto potrebbero esplodere.
t) Le uova nel guscio non devono essere riscaldate perché potrebbero esplodere.
u) L'unità diventa calda durante l'uso, fare attenzione.
v) I liquidi devono essere riscaldati in recipienti con un'ampia uscita in modo che le bolle di vapore possano fuoriuscire liberamente. Non riscaldare mai liquidi in contenitori con collo stretto, come i biberon.
w) Non riscaldare alimenti in contenitori con elementi metallici (posate, coltelli, pentole, fogli di alluminio, ecc.).

ATTENZIONE! Anche se l'apparecchio è stato progettato per essere sicuro, sia dotato di adeguate protezioni, e nonostante l'uso di ulteriori elementi di sicurezza per l'utente, c'è ancora un piccolo rischio di incidente o lesione durante l'utilizzo dell'apparecchiatura. Si consiglia procedere con cautela e mantenere il buon senso durante l'utilizzo.

3. Istruzioni per l'uso

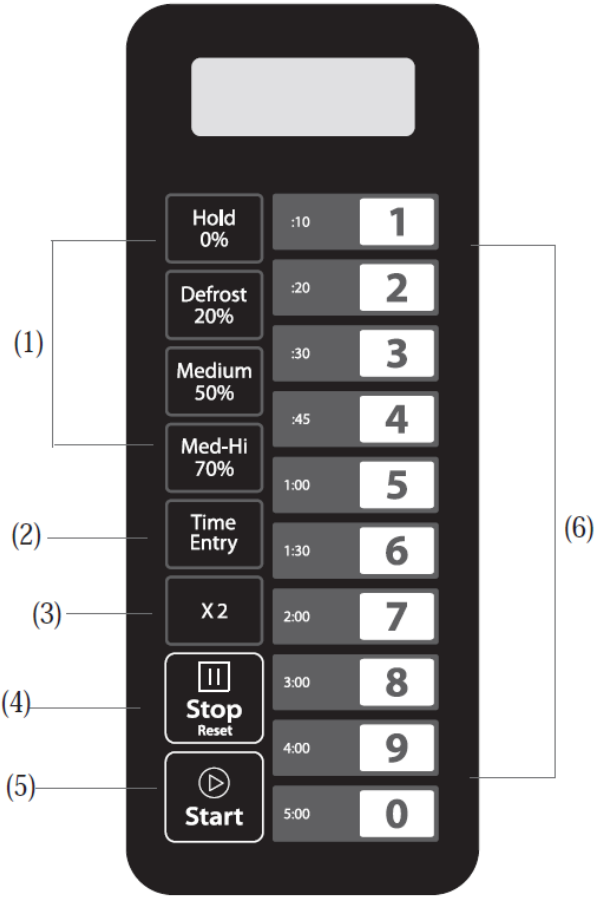
Il dispositivo è destinato al riscaldamento di alimenti e bevande.

L'utente è responsabile di qualsiasi danno derivante da un uso improprio.

3.1. Panoramica del Prodotto

1 – Pannello di controllo
2 - Porta
3 - Sistema di chiusura di sicurezza
4 - Il piatto

Pannello di controllo:



1 - Pulsanti di impostazione della potenza
2 - Pulsanti orari
3 - Pulsante per raddoppiare il parametro impostato
4 - Pulsante stop/reset
5 - Pulsante di avvio
6 - Tasti numerici

3.2. Preparazione al lavoro

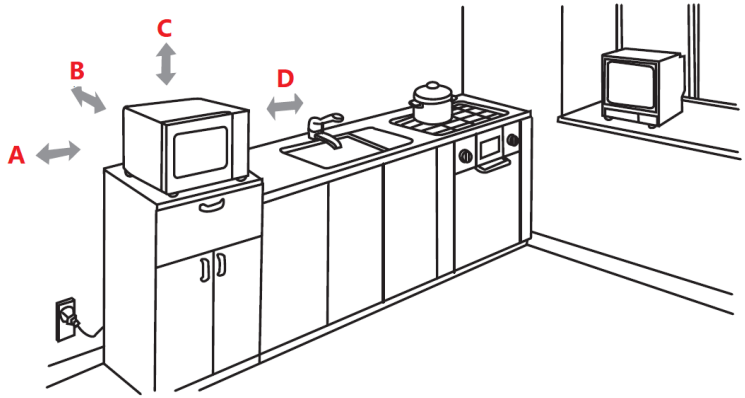
POSIZIONAMENTO DELL'APPARECCHIO

La temperatura ambiente non deve superare i 40°C e l'umidità relativa non deve superare l'85%. L'apparecchio deve essere posizionato in modo da garantire una buona circolazione dell'aria. Mantenere una distanza minima di 10 cm dalla parete destra e posteriore del mobile e 30 cm dal piano superiore. Tenere l'apparecchio lontano da qualsiasi superficie calda. Utilizzare sempre l'apparecchio su una

superficie piana, stabile, pulita, resistente al fuoco e tenere fuori dalla portata dei bambini e delle persone con funzioni mentali, sensoriali o intellettuali ridotte. L'apparecchio deve essere collocato in modo tale che la spina di alimentazione possa essere raggiunta in qualsiasi momento. Assicurarsi che l'alimentazione elettrica dell'apparecchio corrisponda ai dati riportati sulla targhetta!
Non rimuovere mai i piedini dell'apparecchio. Non ostruire mai le aperture di ingresso e uscita dell'aria: l'ostruzione di queste aperture può danneggiare l'unità! Posizionare l'unità lontano da ricevitori radio e TV.

Prima del primo utilizzo, smontare tutti i componenti e lavarli, così come lavare l'intero apparecchio.

MONTAGGIO DEI DISPOSITIVI



A - spazio aperto
B - minimo 10 cm
C - minimo 30 cm
D - minimo 10 cm

3.3. Utilizzo del dispositivo.

Ci sono cinque livelli di potenza disponibili nel dispositivo:

Livello	Alto	Media altezza	Medio	Scongelamento	Lavoro sospeso
Alimentazione del dispositivo	100%	70%	50%	20%	0%
Display	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Tempi di cottura predefiniti - l'apparecchio viene consegnato con i seguenti tempi di cottura programmati, salvo diversa indicazione nelle specifiche del prodotto:

Pulsante numerico	Visualizzazione (ora)	Alimentazione del dispositivo	Fattore di cottura
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Avviamento

Quando l'unità è collegata all'alimentazione, il display visualizzerà "_ _ _ _". Se viene premuto il pulsante "Stop/reset", l'unità andrà in modalità inattiva.
Nota: non è possibile premere alcun pulsante in modalità inattiva.

3.3.2. Modalità stand-by

L'unità entra in modalità inattiva dopo un determinato periodo di tempo in modalità standby, quindi il tempo in cui non sono stati premuti tasti e la porta non è stata aperta o chiusa. Il numero di secondi prima dell'avvio della modalità inattiva è determinato dalla funzione "tempo di attesa" impostata dall'opzione utente n. 4.
Durante la modalità inattiva, il LED non si accende. Il dispositivo non deve essere attivo.
Aprendo e poi chiudendo la porta dell'apparecchio si esce dalla modalità inattiva e si entra in modalità standby.

3.3.3. Modalità standby

In modalità standby, il display mostra "0:00". Dalla modalità standby, il dispositivo può passare a quasi tutte le modalità operative.

3.3.4. Modalità di apertura della porta

Durante questa modalità, il LED non si accende. Il ventilatore e la lampada, invece, funzionano.
Quando la porta è chiusa, se è stata selezionata l'opzione utente OP: 60 e l'apparecchiatura ha eseguito un ciclo di cottura manuale o programmato, l'apparecchiatura andrà in modalità pausa all'apertura della porta.
In tutti gli altri casi, l'unità tornerà in modalità standby con l'opzione utente OP: 61.
Aprendo e chiudendo la porta si cancellano tutte le informazioni relative al programma in corso, manuale o programmato.

3.3.5. Modalità pausa

Durante la cottura manuale o quando l'apparecchio è in funzionamento programmato, se la porta è aperta o chiusa, l'apparecchio andrà in modalità pausa quando si preme il tasto "stop/reset".
Durante la pausa il display visualizzerà il tempo di cottura rimanente.
Il ventilatore e la lampada funzionano.
La modalità di pausa tornerà alla modalità inattiva esattamente allo stesso modo della modalità standby, a seconda dell'opzione utente n. 4. Inoltre, se viene premuto il pulsante "stop/reset", l'unità andrà immediatamente in modalità standby. OPPURE, se viene premuto il pulsante "start", l'unità entrerà in modalità operativa.

3.3.6. Modalità di impostazione della cottura manuale

Se l'unità è in modalità standby, premendo il pulsante "Time Entry" si accederà alla modalità di cottura manuale.
In questa modalità, il display mostra "00:00".
Per selezionare il livello di potenza, premere il pulsante "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" o "Med.-Hi 70%" e il display visualizzerà il livello di potenza selezionato. Se lo stesso pulsante viene premuto due volte, la potenza verrà impostata su PL10. Se non viene premuto alcun pulsante, PL10 è impostato come predefinito.
Il ventilatore e la lampada funzionano.
Durante l'impostazione di questo processo, premere "Start" per accedere alla modalità di cottura manuale. Premendo il pulsante "stop/reset" si entra in modalità standby.

3.3.7. Modalità di cottura manuale

Premere "start" per avviare l'apparecchio in modalità di cottura manuale. Il display visualizzerà il tempo rimanente alla fine della cottura. Il ventilatore e la lampada funzionano. Al termine del programma di cottura, l'apparecchio entrerà nella modalità di fine ciclo di cottura. Se si preme il pulsante "stop/reset", l'unità andrà in modalità pausa.

3.3.8. Fine della modalità di cottura

Trascorso il tempo in modalità cottura manuale o in modalità cottura programmata, l'apparecchio entra in modalità fine ciclo di cottura.
Durante questa modalità viene visualizzato "End".
Se viene selezionata l'opzione utente OP: 11 o OP: 12, l'unità emette un segnale acustico finché l'utente non lo conferma aprendo e chiudendo la porta o premendo il pulsante "X". Se viene selezionata l'opzione utente OP: 10, l'unità entra in modalità standby dopo un segnale acustico di 3 secondi.

3.3.9. Modalità di funzionamento con programmi di cottura preimpostati

Questa modalità ti consente di cucinare il cibo con un solo tocco. In modalità standby, premendo uno dei tasti numerici sulla tastiera, la macchina eseguirà il programma associato a quel tasto.

Il LED visualizza il tempo di cottura rimanente. Se si tratta di una cottura a più fasi, il tempo di cottura rimanente totale non visualizza il tempo di cottura della fase specificato.

Al termine del programma l'apparecchio entrerà nella modalità di fine ciclo di cottura.

Se si preme il pulsante "stop/reset", l'unità andrà in modalità pausa.

3.3.10. Modalità di programmazione

Questa modalità consente all'utente di assegnare tempi di cottura e livelli di potenza ai singoli pulsanti numerici.

a) Apri la porta e premi "1" per 5 secondi. Il cicalino suonerà una volta e l'unità entrerà in modalità di programmazione.
b) Il display mostrerà "ProG".
c) Premere qualsiasi numero da 0 a 9 e il LED visualizzerà il tempo salvato. Quindi puoi inserire l'ora.
d) Premere "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" o "Med.-Hi 70%" per accedere al livello di potenza. Il LED visualizzerà la potenza appropriata. Se lo stesso pulsante viene premuto due volte, l'alimentazione passerà a PL10. Se non è selezionata alcuna potenza, PL10 è il valore predefinito.
e) Per cambiare la modalità di cottura: se si preme "X2", il LED visualizzerà "CF: XX". Il rapporto predefinito è dell'80%. Viene visualizzato "CF: 80". Se è necessario modificare la potenza di cottura, è sufficiente premere uno dei pulsanti numerici.
f) Dopo aver impostato l'ora e la potenza, premere "Start" entro 30 secondi e il programma di cottura verrà salvato. Dopo che il programma è stato salvato, il display mostrerà "ProG".
g) Se l'intero tempo di cottura supera il tempo massimo impostato nell'opzione utente 7, premendo il pulsante "Avvia" per salvare il programma, il cicalino emetterà 3 brevi segnali acustici, il che significa che questo tempo non può essere impostato. Quindi il LED tornerà a visualizzare "ProG". Il tempo impostato prima della programmazione rimarrà lo stesso.
h) Chiudere lo sportello, l'unità tornerà in modalità standby. Se il pulsante "stop/reset" viene premuto durante il processo di impostazione, l'unità entrerà in modalità porta aperta. Un programma che non è stato salvato andrà perso. Se è presente un programma memorizzato, premere il tasto numerico corrispondente e il programma memorizzato si avvierà. Se non viene salvato alcun programma, il cicalino suonerà quando viene premuto un pulsante numerico e non funzionerà.

Ad esempio: impostare il programma come cottura in memoria. Il livello di potenza è PL7, il tempo di cottura è di 1 minuto e 25 secondi.

- **Passaggio 1** : in modalità inattiva, premere il pulsante numerico "1" per 5 secondi; il display visualizzerà "ProG".
- **Passaggio 2** : premere il pulsante numerico "3", il programma verrà salvato come numero "3".
- **Passaggio 3** : premere i pulsanti numerici "1", "2" e "5" per inserire il tempo di cottura.
- **Passaggio 4** : premere il pulsante "Med.-Hi 70%" e il display mostrerà "PL7". L'impostazione è completa.
- **Passaggio 5** : premere "Start" per salvare le impostazioni. La prossima volta che utilizzerai il programma, premi semplicemente il pulsante "3" e il programma si avvierà.

Attenzione:

1. Se la corrente viene interrotta, il programma salvato non andrà perso.
2. Se il programma deve essere ripristinato, basta ripetere i passaggi precedenti.
3. Se nell'ultimo passaggio viene premuto il pulsante "stop/reset", l'unità tornerà in modalità standby. Le impostazioni non verranno salvate.

3.3.11. Cuocere il doppio della quantità

In modalità standby, premere il pulsante "X2" (il display visualizzerà "doppio"). Quindi premere i tasti numerici 0-9 entro 5 secondi e l'apparecchio inizierà a cuocere con il tempo di cottura impostato.

Al termine del programma l'apparecchio entrerà nella modalità di fine ciclo di cottura.

3.3.12. Programmazione delle fasi di cottura

Ciò consente all'utente di cuocere prodotti alimentari a una combinazione di diversi livelli di potenza.

1) In modalità cottura o in modalità memoria è possibile impostare fino a tre livelli.
2) Dopo aver impostato la potenza e il tempo per il primo stadio, premere “Time Entry” per impostare il secondo stadio. Imposta la terza fase allo stesso modo.
3) Dopo aver impostato il secondo o il terzo passo, premere il pulsante "Time Entry" e il display mostrerà "S-2" o "S-3".
4) Premere il pulsante "Start" per iniziare la cottura.
   Esempio: impostare tre fasi come modalità di memoria. Il primo stadio è PL7 e il tempo è di 1 minuto e 25 secondi. La seconda fase è PL5 e il tempo è di 5 minuti e 40 secondi. I passi sono come segue.
   a. Standby, premere "1" per 5 secondi, il LED visualizza "ProG".
   b. Premere il pulsante numerico "3" per salvare il programma su "3".

c. Premere "1", "2", "5" per inserire il tempo di cottura. Viene visualizzato "1:25".
d. Premere "Med.-Hi 70%", viene visualizzato "PL7".
e. Premere i pulsanti "5", "4", "0", "5:40" viene visualizzato.
f. Premere "Medio 50%", viene visualizzato "PL5".
g. Premere "Start" per salvare il programma.

3.3.13. Modalità opzioni di utilizzo

Aprire la porta dell'apparecchio e premere "2" per 5 secondi. Il cicalino suonerà una volta e l'unità entrerà in questa modalità.
Il LED visualizza "OP: - -".
Premere qualsiasi pulsante numerico per accedere all'impostazione della modalità corrispondente.
Ad esempio: per impostare la voce del cicalino su media, premere "2" e verrà visualizzato "OP: 22".
Se è necessaria un'altra modifica, continuare a premere "2", il LED visualizzerà ciclicamente "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20".
Premere "Start" per salvare l'impostazione corrente. Dopo il salvataggio, il display mostra "OP: - -".
Durante il processo di impostazione, premere "Stop/reset" per accedere alla modalità porta aperta. La chiusura della porta lo metterà in modalità standby.
Se il pulsante "Start" non viene premuto nell'ultimo passaggio, il programma non verrà salvato e l'unità rimarrà nella modalità precedente.

Opzioni di utilizzo (gli elementi posizionati nelle celle con riempimento grigio sono impostati come predefiniti)

Opzione	Collocazione	Descrizione
1 Il suono della fine del processo di cottura	**OP: 10**	Suono di 3 secondi
	OP: 11	Tono continuo
	OP: 12	5 suoni veloci, ripetuti
2 Volume del suono del cicalino	OP: 20	Suono del cicalino disattivato
	OP: 21	Volume basso
	OP: 22	Volume medio
	OP: 23	Volume alto
3 Attivazione/disattivazione del suono del cicalino	OP: 30	Il segnale acustico dei tasti è disattivato
	OP: 31	Segnale acustico dei tasti attivato
4 Il tempo necessario per entrare in modalità inattiva tra le pressioni dei pulsanti	OP: 40	15 secondi
	OP: 41	30 secondi
	OP: 42	60 secondi
	OP: 43	120 secondi

5 Cucinare al volo	OP: 50	Disabilitato
	OP: 51	Incluso
6 Ripristino della porta	**OP: 60**	Disabilitato
	OP: 61	Incluso
7 Impostazione del tempo massimo	**OP: 70**	Il tempo massimo di cottura è di 60 minuti
	OP: 71	Tempo massimo di cottura 10 minuti
8 Programmazione manuale	OP: 80	Disabilitato
	OP: 81	Incluso
9 Cifre raddoppiate	**OP: 90**	Modalità a cifra singola - 10 programmi
	OP: 91	Modalità doppia cifra - 100 programmi

3.3.14. Funzione di controllo dell'alimentazione

Mentre l'apparecchio è in funzione, premere "Time Entry" per verificare il livello di potenza di cottura corrente. Il display visualizzerà il valore della potenza per 3 secondi e poi tornerà alla modalità precedente.
La funzione è disponibile per la cottura in più fasi.

3.4. Pulizia e manutenzione

a) Prima di ogni pulizia, regolazione o sostituzione di accessori, e anche quando l'apparecchio non è in uso, bisogna rimuovere la spina di alimentazione e raffreddare completamente l'apparecchio.
b) Usare solo agenti non corrosivi per la pulizia della superficie.
c) Per la pulizia dell'apparecchio si possono usare solo detergenti delicati progettati per la pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti.
d) Dopo ogni pulizia, tutte le parti devono essere accuratamente asciugate prima di riutilizzare il dispositivo.
e) Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto e fresco, al riparo dall'umidità e dalla luce solare diretta.
f) È vietato spruzzare l'apparecchio con un getto d'acqua o immergerlo in acqua.
g) Assicurarsi che l'acqua non penetri dalle aperture dell'alloggiamento.
h) Pulire le aperture di ventilazione con una spazzola e aria compressa.
i) Eseguire ispezioni regolari dell'apparecchio per assicurarsi che sia in buone condizioni di funzionamento e che non si siano verificati danni.
j) Per pulire bisogna usare un panno morbido e umido.
k) Non utilizzare oggetti appuntiti e/o metallici (es. spazzole metalliche o spatole metalliche) in quanto potrebbero danneggiare la superficie del materiale di cui è composta l'unità.

l) Non pulire l'unità con sostanze acide, agenti medici, diluenti, carburante, oli o altri prodotti chimici. Potrebbe causare danni al dispositivo.

m) Per prestazioni ottimali e per mantenere un elevato grado di sicurezza, il pannello interno della porta e la parte anteriore dell'apparecchio devono essere privi di depositi di cibo o grasso.

n) Non utilizzare detergenti o spray alcalini sul pannello di controllo e sulle parti in plastica in quanto ciò potrebbe danneggiare queste parti. Utilizzare un panno asciutto (non inzuppato) per pulire queste parti.

o) Dopo l'uso, rimuovere quanto prima eventuali liquidi versati, olio versato e residui di cibo.

p) Se l'unità viene utilizzata quando è sporca, le prestazioni diminuiscono e lo sporco si attacca alle superfici all'interno dell'unità. Può causare odori sgradevoli.

q) NOTA: non strofinare le parti in plastica e verniciate dell'unità con candeggina, diluenti o altri detergenti poiché ciò potrebbe causare la dissoluzione di queste parti.

SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE USURATE.

Alla fine della sua vita utile, questo prodotto non deve essere smaltito con i normali rifiuti urbani ma va affidato a un centro di raccolta di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo segnala il simbolo, collocato sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sull'imballaggio. Le materie plastiche utilizzate nel dispositivo sono adatte al riutilizzo secondo la loro etichettatura. Riutilizzando, riproponendo o utilizzando in altro modo l'attrezzatura usurata, si contribuisce alla tutela del nostro ambiente naturale.

Per informazioni sull’impianto adatto per lo smaltimento dei dispositivi usurati, contattare gli organi della vostra amministrazione locale.

Este manual de instrucciones ha sido traducido automáticamente. Nos esforzamos constantemente por ofrecer una traducción precisa. Sin embargo, ninguna traducción automática es perfecta. Tampoco pretende sustituir a la traducción realizada por un ser humano. El manual de instrucciones oficial es la versión inglesa. Cualquier discrepancia o diferencia en la traducción no es vinculante ni tiene ningún efecto legal a efectos de cumplimiento o ejecución. En caso de duda sobre la exactitud de la información incluida en las instrucciones de uso, consulte la versión inglesa de estos contenidos, ya que esta es la versión oficial.

Características técnicas

Descripción del parámetro	Valor del parámetro
Nombre del producto	Microondas P 1 kW
Modelo	RC-MV-05
Tensión de alimentación [V~] / frecuencia [Hz]	230V~/50Hz
Frecuencia de microondas [MHz]	2450
Potencia nominal de entrada [W]	1550
Potencia nominal de salida [W]	1000
Medidas [Ancho x Profundidad x Altura; mm]	510x390x310
Peso [kg]	15,4

1. Descripción general

El objetivo de este manual es ayudarlo a lograr un uso seguro y confiable. El producto ha sido desarrollado y fabricado siguiendo rigurosamente las prescripciones técnicas, utilizando la tecnología y los componentes más avanzados y manteniendo el máximo nivel de calidad.

ANTES DE COMENZAR A TRABAJAR LEA ATENTAMENTE ESTE MANUAL.

Para extender la vida útil del equipo y garantizar su fiabilidad, el usuario tiene que asegurarse de que el funcionamiento y el mantenimiento sean correctos y se ajusten a las instrucciones de este manual. Las características técnicas y los datos incluidos en este manual son actuales. La información de este documento está sujeta a cambios en relación con mejoras de calidad, sin previo aviso. Teniendo en cuenta los avances tecnológicos y la capacidad de reducir el ruido, el aparato está desarrollado y construido para reducir al mínimo el riesgo relacionado con la exposición al ruido.

Explicación de los símbolos

CE	El producto cumple con los requisitos de las correspondientes normas de seguridad.
	Antes de utilizar, leer atentamente el manual.
	Producto reciclable.
	¡PRECAUCIÓN! o ¡ **ADVERTENCIA!** o ¡ **RECUERDA!** Una señal de advertencia general que describe una situación dada.
	¡ADVERTENCIA! ¡Peligro de choque eléctrico!
	¡advertencia! ¡Tocar la superficie caliente puede provocar quemaduras!
	Solo para uso en interiores.

¡ADVERTENCIA! Las imágenes de este manual tienen carácter meramente explicativo y los detalles de su producto pueden ser diferentes.

2. Seguridad de uso

¡ADVERTENCIA! Lea todas las advertencias e instrucciones de seguridad. El incumplimiento de las advertencias e instrucciones puede provocar descarga eléctrica, incendio y/o lesiones graves o la muerte.

El término "dispositivo" o "producto" en las advertencias y en la descripción de las instrucciones se refiere a:
Microondas P 1 kW

2.1. Seguridad eléctrica

a) La clavija de la herramienta eléctrica debe coincidir con el enchufe. Nunca modificar el enchufe de ninguna manera. Usar la clavija no modificada y el enchufe de alimentación correspondiente reducirá el riesgo de choque eléctrico.
b) Evite tocar las partes conectadas a tierra como tubos, radiadores, calderas y frigoríficos. Existe un mayor riesgo de descarga eléctrica si su cuerpo está conectado a tierra y toca el dispositivo mientras está expuesto a la lluvia directa, pavimento mojado o mientras trabaja en un ambiente húmedo. El ingreso del agua a la herramienta aumenta el riesgo de avería y descargas eléctricas.
c) No tocar el dispositivo con las manos mojadas o húmedas.
d) No usar el cable de alimentación de forma incorrecta. Nunca manipular el equipo ni sacar la clavija tirando del cable. Mantener el cable alejado de las fuentes de calor, aceites, cantos cortantes o piezas móviles. Los cables dañados o enredados aumentan el riesgo de descarga eléctrica.
e) Si no se puede evitar el uso del aparato en un entorno húmedo, se debe utilizar un dispositivo de corriente residual (RCD). El uso del RCD reduce el riesgo de descarga eléctrica.
f) No usar el aparato si el conductor de alimentación está dañado o muestra claros signos de desgaste. El cable de alimentación dañado debe ser sustituido por un electricista cualificado o por el servicio técnico del fabricante.
g) Para evitar el choque eléctrico, no sumergir el cable, el enchufe o el aparato en agua o en cualquier otro líquido. No utilizar el aparato sobre superficies mojadas.
h) ATENCIÓN: ¡PELIGRO DE MUERTE! Durante la limpieza o el uso del aparato, no sumergirlo nunca en agua u otros líquidos.
i) ¡No usar el aparato en habitaciones con una humedad muy alta / en las inmediaciones de los depósitos de agua!
j) No permitir que la herramienta se moje. ¡Advertencia de descarga eléctrica!

2.2. Seguridad en el lugar de trabajo

a) Mantenga la zona de trabajo ordenada y bien iluminada. El desorden o la mala iluminación pueden provocar accidentes. Hay que ser previsor, observar lo que se hace y actuar con sentido común al utilizar el equipo.
b) No utilizar el dispositivo en atmósferas potencialmente explosivas, por ejemplo, en presencia de líquidos, gases o vapores inflamables.
c) Si tiene alguna duda sobre el funcionamiento del producto o si este está dañado, póngase en contacto con el servicio técnico del fabricante.
d) Solo el servicio técnico del fabricante se puede encargar de la reparación del dispositivo. ¡No realizar las reparaciones por sí solo!

e) En caso de fuego o incendio, solo deben utilizarse extintores de polvo o de nieve (CO_2) para extinguir el aparato bajo tensión.
f) Guardar este manual para futuras consultas. En caso de transmitir el equipo a otra persona, deberá entregarse también el manual de uso.
g) Mantener el equipo fuera del alcance de los niños y los animales.

¡Recuerde! Durante la operación del equipo es imperativo proteger a los niños y otras personas que se encuentren cerca del área de trabajo.

2.3. Seguridad personal

a) No opere este dispositivo si está cansado, enfermo o bajo la influencia de alcohol, drogas o medicamentos que puedan afectar su capacidad para operar el dispositivo.
b) El dispositivo no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con funciones mentales, sensoriales o intelectuales reducidas o personas que carecen de experiencia y/o conocimiento a menos que estén supervisados o hayan sido instruidos por una persona responsable de su seguridad sobre cómo operar el dispositivo.
c) Para evitar un arranque accidental, el usuario debe asegurarse que el interruptor está en la posición de apagado antes de conectarlo a una fuente de alimentación.
d) El dispositivo no es un juguete. Los niños deben ser supervisados para tener la seguridad de que no jueguen con el aparato.

2.4. Uso seguro del dispositivo

a) No utilice el dispositivo si el interruptor ON/OFF no funciona correctamente (no enciende y apaga). Cuando una herramienta no se puede controlar con el interruptor, es peligrosa, no debe ser utilizada y debe ser reparada.
b) Desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación antes de ajustarlo, limpiarlo o darle servicio. Esta medida preventiva reduce el riesgo de su puesta en marcha accidental.
c) Mantenga el producto sin usar fuera del alcance de los niños y de cualquier persona que no esté familiarizada con el dispositivo o este manual. Los dispositivos son peligrosos en manos de usuarios sin experiencia.
d) Mantener el dispositivo en buen estado técnico. Antes de cada uso comprobar si hay daños generales o daños relacionados con las piezas móviles (grietas en las piezas y los elementos o cualquier otra condición que pueda afectar al funcionamiento seguro del producto). En el caso del daño, hacer reparar el equipo antes de usarlo.

e) Cualquier operación de reparación y mantenimiento debe ser realizada por el personal cualificado y utilizando repuestos originales. Así la seguridad de uso será garantizada.
f) Para garantizar la integridad operativa diseñada del equipo, no retirar las cubiertas instaladas en fábrica ni desatornillar los pernos.
g) No mueva, mueva ni gire el dispositivo mientras está en funcionamiento.
h) Limpiar regularmente la herramienta para evitar la acumulación permanente de suciedad.
i) El dispositivo no es un juguete. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento sin la supervisión de un adulto.
j) No manipular la estructura del equipo para cambiar sus parámetros o el diseño.
k) Mantener el equipo lejos de fuentes de fuego y calor
l) Asegurarse de la colocación estable de la rueda.
m) ¡No tapar los orificios de ventilación de la herramienta!
n) No abra la carcasa bajo ningún concepto.
o) El aparato es un equipo independiente y no es adecuado para empotrar en mobiliario.
p) Este aparato está diseñado únicamente para calentar alimentos. Cuando se calientan adhesivos, plásticos, líquidos y materiales inflamables, se emiten humos y vapores nocivos.
q) Nunca utilice el equipo para secar o calentar objetos.
r) No deje los alimentos en el equipo apagado. La humedad que se desprende de ellos puede dañar el equipo.
s) Los líquidos y alimentos no deben calentarse en recipientes cerrados, ya que pueden explotar.
t) Los huevos en su cáscara no deben calentarse ya que pueden explotar.
u) La unidad se calienta durante el uso, tenga cuidado.
v) Los líquidos deben calentarse en recipientes con una salida ancha para que las burbujas de vapor puedan escapar libremente. Nunca caliente líquidos en recipientes con cuello estrecho, como biberones.
w) No caliente alimentos en recipientes con elementos metálicos (cubiertos, cuchillos, ollas, papel de aluminio, etc.).

¡ADVERTENCIA! Aunque el equipo ha sido diseñado para ser seguro, con las protecciones adecuadas, y a pesar del uso de elementos de seguridad adicionales para el usuario, sigue existiendo un pequeño riesgo de accidente o lesión al manipular el equipo. Se recomienda mantener precaución y actuar con sentido común al utilizarlo.

3. Instrucciones de uso

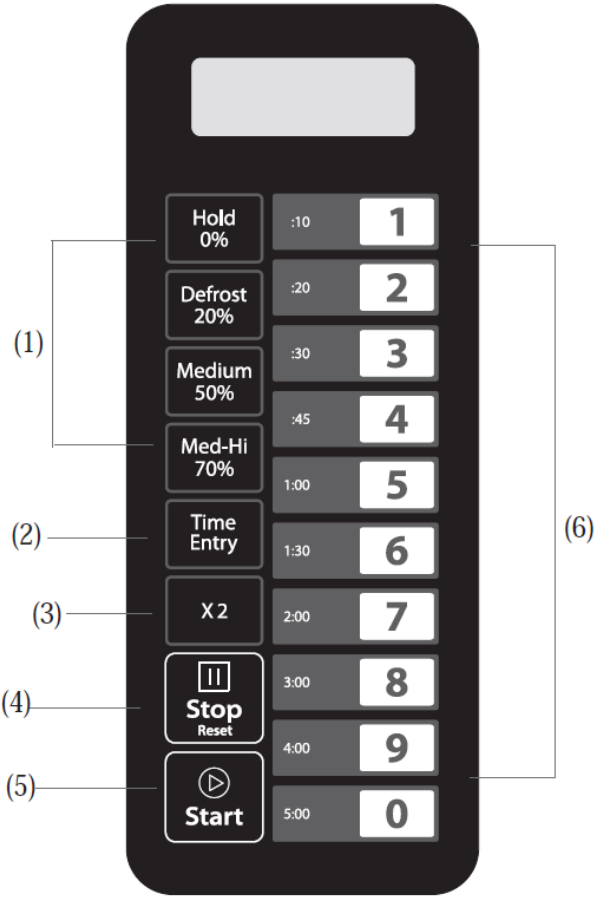
El dispositivo está diseñado para calentar alimentos y bebidas.

La responsabilidad de todos los daños resultantes de un uso distinto al indicado recae sobre el usuario.

3.1. Descripción del producto

1.– Panel de mando
2 - Puerta
3 - Sistema de bloqueo de seguridad
4 - El plato

Panel de mando:



1 - Botones de ajuste de potencia
2 - Botones de tiempo
3 - Botón para duplicar el parámetro configurado
4 - Botón de parada/reinicio
5 - Botón de inicio
6 - Botones numéricos

3.2. Preparación para el trabajo

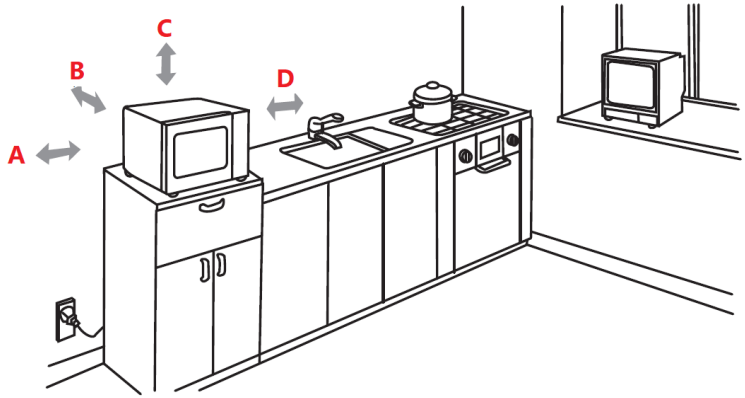
LUGAR DE USO

La temperatura de ambiente no debe exceder los 40°C y la humedad relativa no debe exceder el 85%. El dispositivo debe estar situado de manera que garantice una buena circulación de aire. Mantenga una distancia mínima de 10 cm de las paredes derecha y trasera de la unidad y de 30 cm de la superficie superior. Mantenga el equipo alejado de cualquier superficie caliente. El equipo siempre debe utilizarse

sobre una superficie plana, estable, limpia, resistente al fuego y seca, fuera del alcance de los niños y las personas con reducida capacidad psíquica, sensorial y mental. El dispositivo debe estar situado en un lugar con acceso libre al enchufe de alimentación. ¡Asegúrese de que la fuente de alimentación del dispositivo coincida con los datos indicados en la placa de características!
Nunca quite los pies del aparato. Nunca bloquee las aberturas de entrada y salida de aire; ¡bloquear estas aberturas puede dañar la unidad!
Coloque la unidad lejos de receptores de radio y televisión.

Antes del primer uso, desmonte todos los componentes y lávelos, así como todo el equipo.

MONTAJE DE LOS EQUIPOS



A - espacio abierto
B - mínimo 10 cm
C - mínimo 30 cm
D - mínimo 10 cm

3.3. Manejo del equipo.

Hay cinco niveles de potencia disponibles en el dispositivo:

Nivel	Alto	Altura media	Medio	Antihielo	trabajo suspendido
Alimentación del equipo	100%	70%	50%	20%	0%
Pantalla	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Tiempos de cocción predeterminados: el aparato se entrega con los siguientes tiempos de cocción programados, a menos que se indique lo contrario en las especificaciones del producto:

Botón numérico	Tiempo de visualización)	Alimentación del equipo	factor de cocción
1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Puesta en marcha

Cuando la unidad esté conectada a la fuente de alimentación, la pantalla mostrará "_ _ _ _". Si se presiona el botón "Stop/reset", la unidad entrará en modo inactivo.
Nota: No se puede presionar ningún botón en modo inactivo.

3.3.2. Modo inactivo

La unidad entra en modo inactivo después de un período de tiempo específico en modo de espera, es decir, el tiempo en que no se presionaron teclas y la puerta no se abrió ni cerró. La cantidad de segundos antes de que se inicie el modo inactivo está determinada por la función de "tiempo de espera" establecida por la opción de usuario # 4.
Durante el modo inactivo, el LED no se enciende. El dispositivo no debe estar activo. Al abrir y cerrar la puerta del electrodoméstico, se saldrá del modo inactivo y se ingresará al modo de espera.

3.3.3. Modo de espera

En el modo de espera, la pantalla muestra "0:00". Desde el modo de espera, el dispositivo puede cambiar a casi cualquier modo de funcionamiento.

3.3.4. Modo de apertura de puerta

Durante este modo, el LED no se enciende. El ventilador y la lámpara, en cambio, funcionan.
Cuando la puerta está cerrada, si se selecciona la opción de usuario OP: 60 y el aparato ha estado funcionando en un ciclo de cocción manual o programado, el aparato entrará en modo de pausa cuando se abra la puerta.
En todos los demás casos, la unidad volverá al modo de espera con la opción de usuario OP: 61.

Al abrir y cerrar la puerta se borrará toda la información sobre el programa en ejecución, manual o programado.

3.3.5. modo de pausa

Durante la cocción manual o cuando el aparato está en funcionamiento programado, si la puerta está abierta o cerrada, el aparato entrará en modo de pausa cuando pulse el botón "stop/reset".
Durante la pausa, la pantalla mostrará el tiempo de cocción restante.
El ventilador y la lámpara están funcionando.
El modo de pausa volverá al modo inactivo exactamente de la misma manera que el modo de espera, dependiendo de la opción de usuario # 4. Además, si se presiona el botón "stop/reset", la unidad entrará inmediatamente en modo de espera. O, si se presiona el botón "iniciar", la unidad entrará en modo de ejecución.

3.3.6. Modo de ajuste de cocción manual

Si la unidad está en modo de espera, al presionar el botón "Entrada de tiempo" la unidad entrará en el modo de cocción manual.
En este modo, la pantalla muestra "00:00".
Para seleccionar el nivel de potencia, presione el botón "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" o "Med.-Hi 70%" y la pantalla mostrará el nivel de potencia seleccionado. Si se presiona el mismo botón dos veces, la potencia se establecerá en PL10. Si no se presiona ningún botón, PL10 se configura como predeterminado.
El ventilador y la lámpara están funcionando.
Mientras configura este proceso, presione "Iniciar" para ingresar al modo de cocción manual. Al presionar el botón "detener/reiniciar" se ingresará al modo de espera.

3.3.7. Modo de cocción manual

Pulse "start" para poner en marcha el aparato en modo de cocción manual. La pantalla mostrará el tiempo restante hasta el final de la cocción. El ventilador y la lámpara están funcionando. Al final del programa de cocción, el aparato entrará en el modo de fin de ciclo de cocción. Si se presiona el botón "stop/reset", la unidad entrará en modo de pausa.

3.3.8. Fin del modo de cocción

Transcurrido el tiempo en el modo de cocción manual o en el modo de cocción programada, el aparato entra en el modo de fin de ciclo de cocción.
Se muestra "End" durante este modo.
Si se selecciona la opción de usuario OP: 11 u OP: 12, la unidad emitirá un pitido hasta que el usuario lo confirme abriendo y cerrando la puerta o presionando el botón "X". Si se selecciona la opción de usuario OP: 10, la unidad entra en modo de espera después de un pitido de 3 segundos.

3.3.9. Modo de funcionamiento con programas de cocción preestablecidos

Este modo le permite cocinar alimentos con un solo toque. En el modo de espera, al presionar una de las teclas numéricas del teclado, la máquina ejecutará el programa asociado con esa tecla.

El LED muestra el tiempo de cocción restante. Si se trata de una cocción en varias etapas, el tiempo de cocción restante total no muestra el tiempo de cocción de la etapa especificada.

Al final del programa, el aparato entrará en el modo de fin de ciclo de cocción.

Si se presiona el botón "stop/reset", la unidad entrará en modo de pausa.

3.3.10. Modo de programación

Este modo permite al usuario asignar tiempos de cocción y niveles de potencia a botones numéricos individuales.

a) Abra la puerta y presione "1" durante 5 segundos. El zumbador sonará una vez y la unidad entrará en modo de programación.
b) La pantalla mostrará "ProG".
c) Presione cualquier número del 0 al 9 y el LED mostrará el tiempo guardado. A continuación, puede introducir la hora.
d) Presione "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" o "Med.-Hi 70%" para ingresar el nivel de potencia. El LED mostrará la potencia adecuada. Si se presiona el mismo botón dos veces, la potencia cambiará a PL10. Si no se selecciona ninguna potencia, PL10 es el valor predeterminado.
e) Para cambiar el modo de cocción: si presiona "X2", el LED mostrará "CF: XX". La proporción por defecto es del 80%. Se muestra "CF: 80". Si necesita cambiar la potencia de cocción, simplemente presione uno de los botones numéricos.
f) Después de configurar el tiempo y la potencia, presione "Inicio" dentro de los 30 segundos y se guardará el programa de cocción. Después de guardar el programa, la pantalla mostrará "ProG".
g) Si todo el tiempo de cocción excede el tiempo máximo establecido en la Opción de usuario 7, al presionar el botón "Inicio" para guardar el programa, el zumbador emitirá 3 pitidos cortos, lo que significa que este tiempo no se puede configurar. Luego, el LED volverá a mostrar "ProG". El tiempo establecido antes de la programación seguirá siendo el mismo.
h) Cierre la puerta, la unidad volverá al modo de espera. Si se presiona el botón "detener/restablecer" durante el proceso de configuración, la unidad entrará en el modo de puerta abierta. Un programa que no se haya guardado se perderá. Si hay un programa almacenado en la memoria, presione el botón numérico correspondiente y se iniciará el programa almacenado. Si no se guarda ningún programa, el zumbador sonará cuando se presione un botón numérico y no funcionará.

   Por ejemplo: configure el programa como cocina de memoria. El nivel de potencia es PL7, el tiempo de cocción es de 1 minuto y 25 segundos.

- **Paso 1** : en modo inactivo, presione el botón numérico "1" durante 5 segundos; la pantalla mostrará "ProG".
- **Paso 2** : presione el botón numérico "3", el programa se guardará como el número "3".
- **Paso 3** : Presione los botones numéricos "1", "2" y "5" para ingresar el tiempo de cocción.
- **Paso 4** : Presione el botón "Med.-Hi 70%" y la pantalla mostrará "PL7". El ajuste está completo.
- **Paso 5** : Pulse "Inicio" para guardar la configuración. La próxima vez que utilice el programa, simplemente presione el botón "3" y el programa se iniciará.

Atención:
1. Si se corta la corriente, el programa guardado no se perderá.
2. Si es necesario restablecer el programa, simplemente repita los pasos anteriores.
3. Si se presiona el botón "stop/reset" en el último paso, la unidad volverá al modo de espera. La configuración no se guardará.

3.3.11. Cocinar el doble de la cantidad

En el modo de espera, presione el botón "X2" (la pantalla mostrará "doble"). Luego presione los botones numéricos 0-9 dentro de los 5 segundos y el aparato comenzará a cocinar con el tiempo de cocción establecido.
Al final del programa, el aparato entrará en el modo de fin de ciclo de cocción.

3.3.12. Programación de etapas de cocción

Esto permite al usuario cocinar productos alimenticios con una combinación de diferentes niveles de potencia.

1) En modo cocción o en modo memoria, puedes configurar hasta tres niveles.
2) Después de configurar la potencia y el tiempo para la primera etapa, presione "Entrada de tiempo" para configurar la segunda etapa. Configure la tercera etapa de la misma manera.
3) Después de configurar el segundo o tercer paso, presione el botón "Entrada de tiempo" y la pantalla mostrará "S-2" o "S-3".
4) Presione el botón "Inicio" para comenzar a cocinar.
   Ejemplo: Establecer tres etapas como modo de memoria. La primera etapa es PL7 y el tiempo es de 1 minuto 25 segundos. La segunda etapa es PL5 y el tiempo es de 5 minutos y 40 segundos. Los pasos son los siguientes.
   a. En espera, presione "1" durante 5 segundos, el LED muestra "ProG".
   b. Presione el botón numérico "3" para guardar el programa en "3".
   c. Presione "1", "2", "5" para ingresar el tiempo de cocción. Se muestra "1:25".
   d. Presione "Med.-Hi 70%", se muestra "PL7".

e. Presione los botones "5", "4", "0", "5:40" se muestra.
f. Presione "Medio 50%", se muestra "PL5".
g. Pulse "Inicio" para guardar el programa.

3.3.13. Modo de opciones de uso

Abra la puerta del aparato y presione "2" durante 5 segundos. El zumbador sonará una vez y la unidad entrará en este modo.
El LED muestra "OP: - -".
Presione cualquier botón numérico para ingresar a la configuración de modo correspondiente.
Por ejemplo: para configurar la voz del zumbador a media, presione "2" y se mostrará "OP: 22".
Si es necesario otro cambio, mantenga presionado "2", el LED mostrará "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20" cíclicamente.
Pulse "Inicio" para guardar la configuración actual. Después de guardar, la pantalla muestra "OP: - -".
Durante el proceso de configuración, presione "Stop/reset" para ingresar al modo de puerta abierta. Cerrar la puerta lo pondrá en modo de espera.
Si no se presiona el botón "Inicio" en el último paso, el programa no se guardará y la unidad permanecerá en el modo anterior.

Opciones de uso (los elementos colocados en celdas con relleno gris se configuran como predeterminados)

Opción	Ajuste	Descripción
1 El sonido del final del proceso de cocción.	**PO: 10**	Sonido de 3 segundos de duración
	OP: 11	tono continuo
	OP: 12	5 sonidos rápidos, repitiendo
2 Volumen del sonido del zumbador	OP: 20	Sonido del zumbador apagado
	PO: 21	Volumen bajo
	PO: 22	Volumen promedio
	PO: 23	Alto volumen
3 Activar/desactivar el sonido del zumbador	PO: 30	La señal acústica de los botones se apaga
	PO: 31	tono de tecla encendido
4 El tiempo que se tarda en entrar en modo inactivo entre pulsaciones de botones	OP: 40	15 segundos
	PO: 41	30 segundos
	PO: 42	60 segundos
	OP: 43	120 segundos
5 Cocinar sobre la marcha	OP: 50	Desactivado
	PO: 51	Incluido

6 Reinicio de puerta	**OP: 60**	Desactivado
	OP: 61	Incluido
7 Configuración del tiempo máximo	**OP: 70**	El tiempo máximo de cocción es de 60 minutos.
	PO: 71	Tiempo máximo de cocción 10 minutos
8 Programación manual	PO: 80	Desactivado
	OP: 81	Incluido
9 dígitos duplicados	**OP: 90**	Modo de un solo dígito - 10 programas
	PO: 91	Modo de dos dígitos - 100 programas

3.3.14. Función de verificación de energía

Mientras el electrodoméstico está funcionando, presione "Entrada de tiempo" para verificar el nivel de potencia de cocción actual. La pantalla mostrará el valor de potencia durante 3 segundos y luego volverá al modo anterior.
La función está disponible para la cocción en varias etapas.

3.4. Limpieza y mantenimiento

a) Antes de cualquier limpieza, ajuste, sustitución de accesorios y cuando el equipo no esté en uso, desconecte el enchufe de la red y deje que el equipo se enfríe por completo.
b) Para la limpieza de superficies no deben utilizarse productos con propiedades corrosivas.
c) Para la limpieza del equipo sólo deben utilizarse detergentes suaves destinados a la limpieza de superficies que entren en contacto con alimentos.
d) Después de cada limpieza, todas las piezas deben secarse completamente antes de volver a utilizar el dispositivo.
e) Guardar el dispositivo en un lugar fresco y seco, protegido de la humedad y de la luz solar directa.
f) Está prohibido dirigir un chorro de agua a la herramienta o sumergirla en el agua.
g) Asegúrese de que el agua no penetre a través de los orificios de carcasa.
h) Los orificios de ventilación deben limpiarse con un cepillo y el aire comprimido.
i) Se deben realizar inspecciones periódicas del equipo para asegurarse de que está en buen estado de funcionamiento y de que no se ha producido ningún daño.
j) Limpiar con un paño suave y húmedo.
k) No utilice objetos afilados y/o metálicos (por ejemplo, cepillos de alambre o espátulas de metal) ya que pueden dañar la superficie del material del que está hecha la unidad.

l) No limpie la unidad con sustancias ácidas, agentes médicos, diluyentes, combustible, aceites u otros productos químicos. Puede causar daños al dispositivo.

m) Para obtener el mejor rendimiento y mantener un alto grado de seguridad, el panel interno de la puerta y el frente del electrodoméstico deben estar libres de restos de comida o grasa.

n) No utilice detergente ni spray alcalino en el panel de control ni en las piezas de plástico, ya que podría dañarlas. Utilice un paño seco (no empapado) para limpiar estas piezas.

o) Después del uso, elimine los líquidos derramados, el aceite derramado y los restos de comida lo antes posible.

p) Si la unidad se usa cuando está sucia, el rendimiento disminuye y la suciedad se adhiere a las superficies internas de la unidad. Puede causar olores desagradables.

q) NOTA: No limpie las partes de plástico y barnizadas de la unidad con lejía, diluyentes u otros agentes de limpieza, ya que esto puede hacer que estas partes se disuelvan.

ELIMINACIÓN DE DISPOSITIVOS USADOS.

Al final de su vida útil, este producto no debe desecharse con la basura doméstica normal, sino que debe llevarse a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. La información está marcada con el símbolo colocado en el producto, incluido en el manual de uso o el embalaje. Los materiales utilizados en este equipo son reciclables de acuerdo con su marcado. Se contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente reutilizando, reciclando o eliminando de otra forma los equipos usados.

La administración local le proporcionará información sobre el punto adecuado para desechar los equipos usados.

Kérjük, vegye figyelembe, hogy ez a használati útmutató gépi fordítással készült. Arra törekszünk, hogy a fordítások a lehető legpontosabbak legyenek, azonban egyetlen gépi fordítás sem tökéletes, és nem is célja, hogy helyettesítse az emberi fordítást. A hivatalos használati útmutató az angol nyelvű változat. A fordításban keletkezett eltérések vagy különbségek nem kötelező érvényűek, és nincs jogi hatásuk a megfelelőség vagy a végrehajtás szempontjából. Ha bármilyen kérdés merül fel a használati útmutatóban szereplő információk pontosságával kapcsolatban, kérjük, hivatkozzon ezen tartalmak angol nyelvű változatára, amely a hivatalos változat.

Műszaki adatok

Paraméter leírása	Paraméter értéke
Precíziós mérleg	Mikrohullámú P 1 kW
Modell	RC-MV-05
Tápfeszültség [V~] / frekvencia [Hz]	230V~/50Hz
Mikrohullámú frekvencia [MHz]	2450
Névleges bemeneti teljesítmény [W]	1550
Névleges kimeneti teljesítmény [W]	1000
Méretek [szélesség x mélység x magasság; mm]	510 x 390 x 310
Súly [kg]	15,4

1. Általános leírás

Ez a kézikönyv a biztonságos és megbízható használathoz kíván segítséget nyújtani. A termék szigorúan a műszaki előírásoknak megfelelően, a legújabb műszaki megoldások és alkatrészek felhasználásával, a legmagasabb minőségi előírások betartásával lett tervezve és legyártva.

ELINDÍTÁS ELŐTT FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ÉRTELMEZZE EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT.

A készülék hosszú és megbízható működésének érdekében ügyelni kell a készülék megfelelő használatára és karbantartására az ebben a használati utasításban leírtaknak megfelelően. A használati útmutatóban szereplő műszaki adatok és specifikációk naprakészek. A gyártó fenntartja magának a jogot a termék minőségének javítására, módosítására. A legújabb műszaki megoldások és a zajcsökkentési technológiák figyelembe vételével a készülék úgy lett megtervezve és megépítve, hogy a zajkibocsátásból eredő esetleges kockázat a lehető legalacsonyabb legyen.

Jelmagyarázat

CE	A termék megfelel a vonatkozó biztonsági előírásoknak.
	Használat előtt ismerkedjen meg az utasítással!
	Újrahasznosítható termék.
	VIGYÁZAT! vagy **FIGYELMEZTETÉS!** vagy **EMLÉKEZTETÉS!** Egy adott helyzetet leíró általános figyelmeztető jel.
	VIGYÁZAT! Vigyázat, áramütés veszélye áll fent!
	Vigyázat! A forró felület égési sérülést okozhat!
	Csak beltéri használatra.

VIGYÁZAT! A használati útmutató illusztrációi szemléltető jellegűek és bizonyos részletekben eltérhetnek a termék tényleges megjelenésétől.

2. A felhasználás biztonsága

VIGYÁZAT! Olvassa el az összes biztonsági figyelmeztetést és utasítást. A figyelmeztetések és utasítások figyelmen kívül hagyása áramütést, tüzet, súlyos sérülést vagy halálos balesetet okozhat.

A figyelmeztetésekben és a használati utasítás leírásában az "eszköz" vagy "termék" kifejezés a következőkre utal:
Mikrohullámú P 1 kW

2.1. Elektromosságra vonatkozó biztonsági szabályok

a) A készülék villásdugójának illenie kell a konnektorba. A villásdugót semmilyen módon ne módosítsa. Az eredeti villásdugók és a megfelelő aljzatok csökkentik az áramütés kockázatát.
b) Kerülje a földelt elemekkel, például csövekkel, radiátorokkal, tűzhelyekkel és hűtőszekrényekkel való érintkezést. Fokozottan fennáll az áramütés veszélye, ha a teste földelve van, és megérinti a készüléket, miközben közvetlen esőnek, nedves járdának van kitéve, vagy nedves környezetben dolgozik. A készülékbe jutó víz növeli a sérülés és az áramütés kockázatát.
c) Ne érintse meg a készüléket vizes vagy nedves kézzel!
d) Ne használja a kábelt rendeltetésétől eltérően! Soha ne használja a készülék felemelésére vagy a konnektorból való kihúzásra! A kábelt tartsa távol hőtől, olajtól, éles szegélyektől vagy mozgó alkatrészektől. A sérült vagy összegabalyodott vezetékek növelik az áramütés kockázatát.
e) Ha nem lehet elkerülni a termék nedves környezetben való használatát, használjon áram-védőkészüléket (RCD)! Az RCD használata csökkenti az áramütés kockázatát.
f) Tilos a készülék használata, ha a tápkábel megsérült, vagy kopás jelei észlelhetők. A sérült tápkábelt szakképzett villanyszerelővel vagy a gyártó szervizével kell kicseréltetni.
g) Az áramütés elkerülése érdekében ne merítse a kábelt, a villásdugót vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne használja a készüléket nedves felületen. Tilos a készüléket nedves felületen használni.
h) FIGYELEM - ÉLETVESZÉLY! Tilos a berendezést tisztítás vagy használat során vízbe vagy egyéb folyadékba meríteni.
i) Ne használja a készüléket nagyon magas páratartalmú helyiségekben / víztartályok közvetlen közelében!
j) Tilos a készülék eláztatása. Vigyázat, áramütés veszélye áll fent!

2.2. Munkahelyre vonatkozó biztonsági szabályok

a) Ügyeljen a munkaterületen a rendre és a jó megvilágításra. A rendetlenség vagy a rossz megvilágítás balesetekhez vezethet. Legyen előrelátó, ügyeljen a cselekedeteire és használja a józan eszét a berendezés használata során.
b) Ne használja a készüléket robbanásveszélyes környezetben, például gyúlékony folyadékok, gázok vagy por jelenlétében.
c) Ha bizonytalan abban, hogy a termék megfelelően működik-e, vagy sérülést észlel, lépjen kapcsolatba a gyártó szervizével.
d) A berendezés javítását kizárólag a gyártó szervize végezheti. saját hatáskörben javítást végezni!

e) Láng vagy tűz fellépése esetén a feszültség alatt lévő berendezést kizárólag porral vagy szénsavhóval (CO2) oltó készülékkel szabad oltani.
f) Őrizze meg a használati útmutatót, mivel később is szüksége lehet rá. Ha a készüléket átadja egy következő tulajdonosnak, a használati útmutatót is át kell adni a termékkel együtt.
g) Tartsa távol a készüléket gyermekektől és háziállatoktól!

Ne feledje! Használat közben ügyeljen a gyermekek és a közelben tartózkodók testi épségére!

2.3. Személyekre vonatkozó biztonsági szabályok

a) Ne kezelje ezt a készüléket, ha fáradt, beteg, vagy olyan alkohol, kábítószer vagy gyógyszer hatása alatt áll, amely befolyásolhatja a készülék kezelési képességét.
b) A készüléket nem használhatják csökkent szellemi, érzékszervi vagy értelmi képességekkel rendelkező személyek (beleértve a gyermekeket is), illetve olyan személyek, akiknek nincs tapasztalatuk és/vagy ismereteik, kivéve, ha felügyelet alatt állnak, vagy a biztonságukért felelős személy utasította őket a készülék működtetésére.
c) A véletlen indítás elkerülése érdekében győződjön meg arról, hogy a kapcsoló kikapcsolt állásban van, mielőtt áramforráshoz csatlakoztatná.
d) A készülék nem játék. Nem szabad megengedni, hogy gyermekek játszanak a készülékkel.

2.4. A készülék biztonságos használata

a) Ne használja a készüléket, ha a be-/kikapcsoló nem működik megfelelően (nem kapcsol be és ki). A kapcsolóval nem vezérelhető készülékek veszélyesek, nem alkalmasak a használatra és meg kell őket javítani.
b) Beállítás, tisztítás vagy szervizelés előtt válassza le a készüléket a tápellátásról. Ez a óvintézkedés csökkenti a véletlen bekapcsolás kockázatát.
c) Használaton kívül a berendezést olyan helyen tárolja, ahol gyermekek és a berendezést vagy a használati útmutatót nem ismerő személyek számára elérhetetlen! A berendezés veszélyes a gyakorlatlan felhasználók kezében.
d) Tartsa a berendezést jó műszaki állapotban! Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a berendezés nem mutat-e általános vagy a mozgó elemekkel kapcsolatos sérüléseket (alkatrészek vagy elemek törése vagy minden egyéb olyan körülmény, amely hatással van a berendezés biztonságos működésére)! Sérülés esetén a készüléket használat előtt javítsa meg!
e) A készülékek javítását és karbantartását csak szakképzett személyek végezhetik, kizárólag eredeti cserealkatrészek használatával. Ez biztosítja a biztonságos használatot.

f) A készülék működési integritásának biztosítása érdekében tilos eltávolítani a gyári burkolatot vagy a csavarokat.
g) Működés közben ne mozgassa, tolja vagy forgassa a készüléket.
h) Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket, hogy megakadályozza a szennyeződések felhalmozódást.
i) A készülék nem játék. Gyermekek nem végezhetik felnőtt felügyelete nélkül a tisztítási vagy karbantartási munkálatokat.
j) Tilos módosítani a készülék felépítését paramétereinek vagy kialakításának megváltoztatása érdekében.
k) Tartsa távol a készülékeket tűztől és más hőforrásoktól.
l) Ne terhelje túl a berendezést!
m) A készülék szellőzőnyílásait nem szabad lezárni!
n) A házat semmilyen körülmények között nem szabad felnyitni.
o) A készülék szabadon álló készülék, bebútorozásra nem alkalmas.
p) Ez a készülék kizárólag ételek melegítésére szolgál. Ragasztók, műanyagok, folyadékok és gyúlékony anyagok hevítésekor káros füst és gőzök szabadulhatnak fel.
q) Ne használja ezt a készüléket tárgyak szárítására, melegítésére vagy kiszárítására.
r) Ne hagyjon ételt a készülékben kikapcsolt állapotban. A felszabaduló nedvesség károsítja a terméket.
s) Folyadékokat és élelmiszereket nem szabad zárt tartályokban melegíteni, mivel azok felrobbanhatnak.
t) A héjas tojásokat nem szabad melegíteni, mert felrobbanhatnak.
u) A készülék használat közben felforrósodik, legyen óvatos.
v) A folyadékokat széles kivezetésű edényekben kell melegíteni, hogy a gőzbuborékok szabadon távozhassanak. Soha ne melegítsen folyadékokat keskeny nyakú edényekben, például cumisüvegekben.
w) Ne melegítse az ételt fém elemeket tartalmazó edényekben (evőeszközök, kések, edények, alumíniumfólia stb.).

VIGYÁZAT! Annak ellenére, hogy a készülék minél biztonságosabbra lett tervezve, fel lett szerelve megfelelő biztonsági eszközökkel, valamint a felhasználó biztonságát óvó plusz elemek használatának ellenére is fennáll a baleset vagy sérülés veszélye a készülékkel való munka során. A termék használata során járjon el óvatosan és a józan ész szabályai szerint!

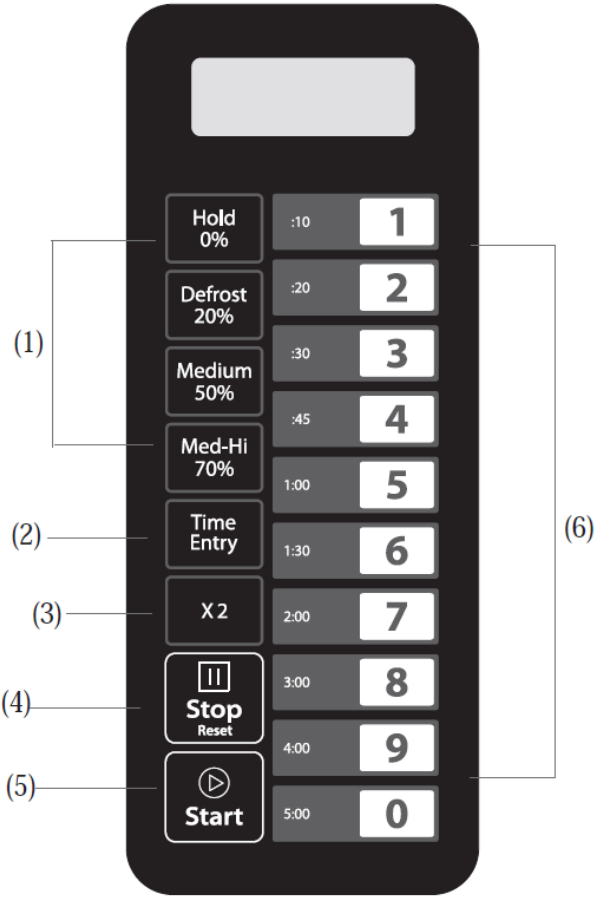
3. Használati utasítás

A készülék ételek és italok melegítésére szolgál.
A felhasználó felelős a nem rendeltetésszerű használatból eredő bármilyen kárért.

3.1. Termék áttekintés

1 – kezelőpanel
2 - Ajtó
3 - Biztonsági zárrendszer
4 - A tányér

Kezelőpanel:



1 - Teljesítménybeállító gombok
2 - Idő gombok
3 - A beállított paraméter megduplázására szolgáló gomb
4 - Stop/visszaállítás gomb
5 - Start gomb
6 - Numerikus gombok

3.2. Beüzemelés előtt

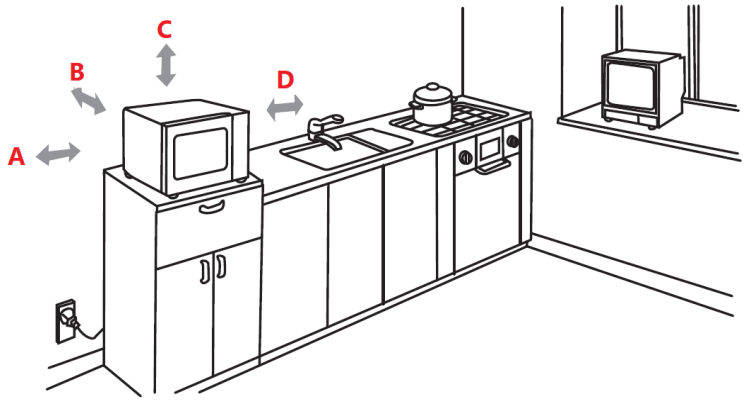
BERENDEZÉS ELHELYEZÉSE:

A készülék környezetének hőmérséklete nem haladhatja meg a 40°C-ot, és páratartalma nem haladhatja meg a 85%-ot. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a jó légáramlás biztosítva legyen. Tartson legalább 10 cm távolságot a készülék jobb és hátsó falától és 30 cm-t a felső felülettől. Tartsa távol a készüléket bármilyen forró felülettől. A készüléket mindig egyenes, stabil, tiszta, tűzálló és száraz felületen kell

használni, gyermekek és csökkent szellemi, érzékszervi vagy mentális funkciókkal rendelkező személyek számára elérhetetlen helyen. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a tápkábel villásdugója bármikor elérhető legyen. Ellenőrizni kell, hogy a készülék tápellátása megfelel-e az adattáblán megadott adatoknak!
Soha ne távolítsa el a készülék lábát. Soha ne zárja el a levegő be- és kimeneti nyílásokat - ezek elzárása károsíthatja a készüléket!
A készüléket rádió- és TV-vevőkészülékektől távol helyezze el.

Az első használat előtt szerelje ki az összes elemet és mossa el őket, valamint mossa le az egész készüléket.

A KÉSZÜLÉK ÖSSZESZERELÉSE



A - szabad terület
B - legalább 10 cm
C - legalább 30 cm
D - legalább 10 cm

3.3. Munkavégzés a berendezéssel

A készülékben öt teljesítményszint áll rendelkezésre:

Szint	Magas	Közepesen magas	Közepes	Leolvasztás	A munkát felfüggesztették
Készülék áramellátása	100%	70%	50%	20%	0%
Kijelző	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Alapértelmezett főzési idők - a készüléket a következő programozott főzési időkkel szállítják, hacsak a termékleírás másként nem rendelkezik:

Numerikus gomb	Kijelző (idő)	Készülék áramellátása	Főzési tényező

1	0:10	100%	80%
2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Beüzemelés

Amikor a készüléket a tápegységhez csatlakoztatják, a kijelzőn a "_ _ _ _ _" felirat jelenik meg. A "Stop/reset" gomb megnyomásakor a készülék üresjárati üzemmódba kerül.
Megjegyzés: Üresjárati üzemmódban nem lehet gombot nyomni.

3.3.2. Üresjárati üzemmód

A készülék készenléti üzemmódban töltött meghatározott idő után lép üresjárati üzemmódba, tehát olyan idő után, amikor nem nyomta meg a billentyűket, és az ajtót nem nyitotta vagy zárta be. Az üresjárati üzemmód elindulása előtti másodpercek számát a 4. felhasználói opcióval beállított "várakozási idő" funkció határozza meg.
Üresjárati üzemmódban a LED nem világít. A készülék nem lehet aktív.
A készülék ajtajának kinyitása, majd bezárása kilép az üresjárati üzemmódból és készenléti üzemmódba lép.

3.3.3. Készenléti üzemmód

Készenléti üzemmódban a kijelzőn "0:00" jelenik meg. A készülék készenléti üzemmódból szinte bármilyen üzemmódba át tud váltani.

3.3.4. Ajtónyitási mód

Ebben az üzemmódban a LED nem világít. A ventilátor és a lámpa viszont működik.
Ha az ajtó zárva van, és az OP: 60 felhasználói opció van kiválasztva, és a készülék kézi vagy programozott főzési ciklusban futott, a készülék az ajtó kinyitásakor szünet üzemmódba lép.
Minden más esetben a készülék az OP: 61 felhasználói opcióval tér vissza készenléti üzemmódba.
Az ajtó kinyitása és bezárása törli a futó, kézi vagy programozott programmal kapcsolatos összes információt.

3.3.5. Szünet üzemmód

Kézi főzés közben, vagy amikor a készülék programozott üzemmódban van, ha az ajtó nyitva vagy zárva van, a készülék a "stop/reset" gomb megnyomásakor szünet üzemmódba lép.
A szünet alatt a kijelzőn megjelenik a hátralévő főzési idő.
A ventilátor és a lámpa működik.
A szünet üzemmód a 4. számú felhasználói opciótól függően ugyanúgy visszatér az üresjárati üzemmódba, mint a készenléti üzemmód. Ezenkívül, ha a "stop/reset" gombot megnyomja, a készülék azonnal készenléti üzemmódba kerül. VAGY, ha a "start" gombot megnyomja, a készülék futó üzemmódba lép.

3.3.6. Kézi főzési beállítási mód

Ha a készülék készenléti üzemmódban van, az "Időbevitel" gomb megnyomásával a készülék kézi főzési üzemmódba lép.
Ebben az üzemmódban a kijelzőn "00:00" jelenik meg.
A teljesítményszint kiválasztásához nyomja meg a "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" vagy "Med.-Hi 70%" gombot, és a kijelzőn megjelenik a kiválasztott teljesítményszint. Ha ugyanazt a gombot kétszer nyomja meg, a teljesítmény PL10-re áll be. Ha nem nyomja meg a gombot, a PL10 alapértelmezettként van beállítva.
A ventilátor és a lámpa működik.
A folyamat beállítása közben nyomja meg a "Start" gombot a kézi főzési üzemmódba való belépéshez. A "stop/reset" gomb megnyomásával a készülék készenléti üzemmódba lép.

3.3.7. Kézi főzési mód

Nyomja meg a "start" gombot a készülék kézi főzési üzemmódban történő elindításához. A kijelzőn megjelenik a főzés végéig hátralévő idő. A ventilátor és a lámpa működik. A főzési program végén a készülék a főzési ciklus befejező üzemmódba lép. Ha a "stop/reset" gombot megnyomja, a készülék szünet üzemmódba lép.

3.3.8. Főzési üzemmód vége

Miután a kézi főzési módban vagy a programozott főzési módban eltelt az idő, a készülék a főzési ciklus befejező üzemmódba lép.
Ebben az üzemmódban a "End" felirat jelenik meg.
Ha az OP: 11 vagy OP: 12 felhasználói opció van kiválasztva, a készülék addig csipog, amíg a felhasználó az ajtó kinyitásával és becsukásával vagy az "X" gomb megnyomásával meg nem erősíti azt. Ha az OP felhasználói opció: 10 van kiválasztva, a készülék egy 3 másodperces hangjelzés után készenléti üzemmódba lép.

3.3.9. Működési mód előre beállított főzési programokkal

Ez az üzemmód lehetővé teszi, hogy egyetlen érintéssel főzzön ételt. Készenléti üzemmódban a billentyűzeten lévő numerikus billentyűk egyikének megnyomásával a gép az adott billentyűhöz tartozó programot indítja el.
A LED kijelzőn megjelenik a hátralévő főzési idő. Ha többlépcsős főzésről van szó, a hátralévő teljes főzési idő nem a megadott főzési időt mutatja.
A program végén a készülék a főzési ciklus befejező üzemmódba lép.
A "stop/reset" gomb megnyomásakor a készülék szünet üzemmódba lép.

3.3.10. Programozás mód

Ez az üzemmód lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy a főzési időket és teljesítményszinteket az egyes számgombokhoz rendelje.

a) Nyissa ki az ajtót, és 5 másodpercig nyomja meg az "1" gombot. A hangjelzés egyszer megszólal, és a készülék programozási üzemmódba lép.
b) A kijelzőn a "ProG" felirat jelenik meg.
c) Nyomja meg bármelyik számot 0 és 9 között, és a LED kijelzi az elmentett időt. Ezután megadhatja az időt.
d) Nyomja meg a "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" vagy "Med.-Hi 70%" gombot a teljesítményszint megadásához. A LED a megfelelő teljesítményt mutatja. Ha ugyanazt a gombot kétszer nyomja meg, a teljesítmény PL10-re vált. Ha nincs teljesítmény kiválasztva, a PL10 az alapértelmezett érték.
e) A főzési mód megváltoztatása: ha megnyomja az "X2" gombot, a LED kijelzőn megjelenik a "CF: XX". Az alapértelmezett arány 80%. "CF: 80" jelenik meg a kijelzőn. Ha változtatni szeretné a főzési teljesítményt, csak nyomja meg az egyik számgombot.
f) Az idő és a teljesítmény beállítása után 30 másodpercen belül nyomja meg a "Start" gombot, és a főzési program elmentésre kerül. A program mentése után a kijelzőn a "ProG" felirat jelenik meg.
g) Ha a teljes főzési idő meghaladja a 7. felhasználói opcióban beállított maximális időt, a program mentéséhez a "Start" gomb megnyomásával a hangjelző 3 rövid hangjelzést ad, ami azt jelenti, hogy ez az idő nem állítható be. Ezután a LED ismét a "ProG" kijelzést fogja mutatni. A programozás előtt beállított idő változatlan marad.
h) Zárja be az ajtót, a készülék visszatér készenléti üzemmódba. Ha a beállítási folyamat közben megnyomja a "stop/reset" gombot, a készülék nyitott ajtó üzemmódba kerül. A nem mentett program elveszik. Ha van a memóriában tárolt program, nyomja meg a megfelelő numerikus gombot, és a tárolt program elindul. Ha nincs elmentve program, akkor a numerikus gomb megnyomásakor megszólal a hangjelzés, és nem fog működni.
   Például: állítsa be a programot memóriafőzésként. A teljesítményszint PL7, a főzési idő 1 perc 25 másodperc.
   - **1. lépés**: Nyomja meg üresjáratban 5 másodpercig az "1" számgombot; a kijelzőn a "ProG" felirat jelenik meg.

- **2. lépés**: Nyomja meg a "3" számgombot, a program "3" számként lesz elmentve.
- **3. lépés**: Nyomja meg az "1", "2" és "5" számgombokat a főzési idő megadásához.
- **4. lépés**: Nyomja meg a "Med.-Hi 70%" gombot, és a kijelzőn megjelenik a "PL7". A beállítás teljes.
- **5. lépés**: Nyomja meg a "Start" gombot a beállítások mentéséhez. A program következő használatakor csak nyomja meg a "3" gombot, és a program elindul.

Figyelem:
1. Ha az áram megszakad, a mentett program nem vész el.
2. Ha a programot vissza kell állítani, csak ismételje meg a fenti lépéseket.
3. Ha az utolsó lépésben megnyomja a "stop/reset" gombot, a készülék visszatér készenléti üzemmódba. A beállítások nem kerülnek mentésre.

3.3.11. Főzés a duplája a mennyiségnek

Készenléti üzemmódban nyomja meg az "X2" gombot (a kijelzőn a "double" felirat jelenik meg). Ezután 5 másodpercen belül nyomja meg a 0-9 számgombokat, és a készülék a beállított főzési idővel megkezdi a főzést.
A program végén a készülék a főzési ciklus befejező üzemmódba lép.

3.3.12. Főzési szakaszok programozása

Ez lehetővé teszi a felhasználó számára, hogy különböző teljesítményszintek kombinációjával főzze az élelmiszereket.

1) Főzési üzemmódban vagy memória üzemmódban legfeljebb három szintet állíthat be.
2) Az első szakasz teljesítményének és idejének beállítása után nyomja meg az "Időbevitel" gombot a második szakasz beállításához. A harmadik fokozatot ugyanígy állítsa be.
3) A második vagy harmadik lépés beállítása után nyomja meg az "Időbevitel" gombot, és a kijelzőn megjelenik az "S-2" vagy "S-3".
4) Nyomja meg a "Start" gombot a főzés megkezdéséhez.
   Példa: Három szakasz beállítása memória üzemmódként. Az első szakasz a PL7, az idő pedig 1 perc 25 másodperc. A második szakasz a PL5, és az idő 5 perc 40 másodperc. A lépések a következők.
   a. Készenléti állapot, nyomja meg az "1" gombot 5 másodpercig, a LED kijelzőn megjelenik a "ProG".
   b. Nyomja meg a "3" számgombot a program elmentéséhez a "3"-ra.
   c. Nyomja meg az "1", "2", "5" gombokat a főzési idő megadásához. 1:25 jelenik meg a kijelzőn.
   d. Nyomja meg a "Med.-Hi 70%" gombot, megjelenik a "PL7".

e. Nyomja meg az "5", "4", "0" gombokat, megjelenik az "5:40".
f. Nyomja meg a "Medium 50%" gombot, a "PL5" megjelenik.
g. Nyomja meg a "Start" gombot a program mentéséhez.

3.3.13. Használati opciók mód

Nyissa ki a készülék ajtaját, és 5 másodpercig nyomja meg a "2" gombot. A hangjelzés egyszer megszólal, és a készülék belép ebbe az üzemmódba.
A LED kijelzőn megjelenik az "OP: - -".
Nyomja meg bármelyik numerikus gombot a megfelelő üzemmódbeállításhoz.
Például: a hangjelző hangjának közepesre állításához nyomja meg a "2" gombot, és megjelenik az "OP: 22".
Ha újabb módosításra van szükség, nyomja meg továbbra is a "2" gombot, a LED ciklikusan megjeleníti az "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20" kijelzőt.
Nyomja meg a "Start" gombot az aktuális beállítás mentéséhez. A mentés után a kijelzőn megjelenik az "OP: - - -".
A beállítási folyamat során nyomja meg a "Stop/reset" gombot az ajtónyitási üzemmódba való belépéshez. Az ajtó bezárásával a készülék készenléti üzemmódba kerül.
Ha az utolsó lépésben nem nyomja meg a "Start" gombot, a program nem kerül elmentésre, és a készülék az előző üzemmódban marad.

Használati opciók (a szürke kitöltésű cellákban elhelyezett elemek alapértelmezettek)

Opció	Elhelyezés	Paraméter leírása
1 A főzési folyamat végének hangja	**OP: 10**	3 másodperces hang
	OP: 11	Folyamatos hang
	OP: 12	5 gyors hang, ismétlődő
2 A hangjelző hangereje	OP: 20	A csengőhang kikapcsolása
	OP: 21	Alacsony hangerő
	OP: 22	Átlagos mennyiség
	OP: 23	Nagy mennyiség
3 A csengőhang be/ki kapcsolása	OP: 30	A gombok hangjelzése ki van kapcsolva
	OP: 31	Billentyűs hangjelzés bekapcsolva
4 A gombnyomások között az üresjárati üzemmódba való belépéshez szükséges idő	OP: 40	15 másodperc
	OP: 41	30 másodperc
	OP: 42	60 másodperc
	OP: 43	120 másodperc
5 Főzés menet közben	OP: 50	Mozgáskorlátozottak
	OP: 51	Tartalmazza a

6 Ajtó visszaállítása	**OP: 60**	Mozgáskorlátozottak
	OP: 61	Tartalmazza a
7 A maximális idő beállítása	**OP: 70**	A maximális főzési idő 60 perc
	OP: 71	Maximális főzési idő 10 perc
8 Kézi programozás	OP: 80	Mozgáskorlátozottak
	OP: 81	Tartalmazza a
9 Megduplázott számjegyek	**OP: 90**	Egyszámjegyű üzemmód - 10 program
	OP: 91	Kétszámjegyű üzemmód - 100 program

3.3.14. Teljesítményellenőrző funkció

A készülék működése közben nyomja meg az "Időbevitel" gombot az aktuális főzési teljesítményszint ellenőrzéséhez. A kijelzőn 3 másodpercig megjelenik a teljesítményérték, majd visszatér az előző üzemmódba.
A funkció többlépcsős főzéshez áll rendelkezésre.

3.4. Tisztítás és karbantartás

a) Minden tisztítás, beállítás vagy tartozékcsere előtt, valamint akkor is, ha a készüléket nem használja, húzza ki a hálózati csatlakozót, és hagyja teljesen kihűlni a készüléket.
b) A felületek tisztítására csak maró anyagoktól mentes tisztítószereket szabad használni.
c) A készülék tisztításához csak enyhe tisztítószereket szabad használni, amelyek élelmiszerekkel érintkező felületek tisztítására szolgálnak.
d) Minden tisztítás után minden alkatrészt alaposan meg kell szárítani, mielőtt a készüléket újra felhasználják.
e) A készüléket hűvös és száraz helyen, nedvességtől és közvetlen napfénytől védve kell tárolni.
f) Tilos a készüléket vízsugárral fröcskölni, vagy vízbe meríteni.
g) Ügyeljen arra, hogy víz ne kerülhessen a készülék házába.
h) A szellőzőnyílásokat kefével és sűrített levegővel kell tisztítani.
i) A készüléket rendszeresen ellenőrizni kell, hogy nincsenek-e raja sérülések és megfelelően működik-e.
j) A tisztításhoz nedves, puha rongyot kell használni.
k) Ne használjon éles és/vagy fémtárgyakat (pl. drótkefét vagy fémspatulát), mivel ezek károsíthatják a készüléket alkotó anyag felületét.
l) Ne tisztítsa a készüléket savas anyagokkal, orvosi szerekkel, hígítókkal, üzemanyaggal, olajokkal vagy más vegyszerekkel. Ez károsíthatja a készüléket.

m) A legjobb teljesítmény és a magas fokú biztonság érdekében a készülék belső ajtópanelének és elülső részének mentesnek kell lennie az élelmiszer- és zsírlerakódásoktól.
n) Ne használjon mosószert vagy lúgos spray-t a kezelőpanelen és a műanyag alkatrészeken, mert ezek az alkatrészek károsodhatnak. Használjon száraz (nem átitatott) ruhát ezen alkatrészek tisztításához.
o) Használat után a lehető leghamarabb távolítsa el a kifolyt folyadékokat, a kiömlött olajat és az ételmaradékot.
p) Ha a készüléket szennyezett állapotban használják, a teljesítmény csökken, és a szennyeződés megtapad a készülék belsejében lévő felületeken. Kellemetlen szagokat okozhat.
q) MEGJEGYZÉS: Ne törölje le a készülék műanyag és lakkozott részeit fehérítővel, hígítóval vagy más tisztítószerrel, mert ezeknek az alkatrészeknek a feloldódását okozhatja.

A HASZNÁLT KÉSZÜLÉKEK UTILIZÁLÁSA

Az élettartam lejárta után a terméket tilos a hagyományos háztartási hulladékkal együtt kidobni, ehelyett át kell adni elektromos és elektronikai berendezések újrahasznosítására szakosodott gyűjtőpontra. Ezt a terméken, a használati útmutatóban vagy a csomagoláson található szimbólum is jelzi. A készülékben használt anyagok a jelölésüknek megfelelően újrahasznosíthatóak. Az újrafelhasználással, anyagok újrahasznosításával vagy a használt eszközök más módon történő használatával jelentős mértékben hozzájárul környezetünk védelméhez.

A helyi hatóságoknál tájékozódhat a használt eszközök helyi hulladékkezelő gyűjtőhelyéről.

Bemærk at denne brugervejledning er maskinoversat. Skønt der er blevet gjort en stor arbejdsindsats for at få oversættelserne så præcise som muligt, er ingen maskineoversættelser perfekte, og er heller ikke ment som erstatning for en menneskelig oversættelse. Den officielle brugervejledning er den engelske version. Vi hæfter ikke juridisk for misforståelser som følge af maskinelle fejloversættelser Såfremt der opstår tvivl om meningen, henviser vi til den engelske brugsanvisning da dette er den officielle version.

Tekniske data

Parameterbeskrivelse	Parameterværdi
Produktnavn	Mikroovn P 1 kW
Model	RC-MV-05
Forsyningsspænding [V~] / frekvens [Hz]	230V~ / 50Hz
Mikrobølgefrekvens [MHz]	2450
Nominel indgangseffekt [W]	1550
Nominel udgangseffekt [W]	1000
Mål [Bredde x Dybde x Højde; mm]	510 x 390 x 310
Vægt [kg]	15,4

1. Generel beskrivelse

Denne vejledning har til formål at hjælpe dig med at sikre sikker og pålidelig brug. Dette produkt er designet og produceret strengt i henhold til tekniske indikationer, ved hjælp af de nyeste teknologier og komponenter samt opretholdelse af de højeste kvalitetsstandarder.

LÆS OG FORSTÅ DENNE BETJENINGSVEJLEDNING OMHYGGELIGT INDEN ARBEJDET PÅBEGYNDES.

For at sikre en lang og pålidelig drift af apparatet er det nødvendigt at sørge for den korrekte betjening og vedligeholdelse i overensstemmelse med retningslinjerne angivet i denne betjeningsvejledning. De tekniske data og specifikationer angivet i denne betjeningsvejledning er aktuelle. Producenten forbeholder sig retten til at foretage ændringer i forbindelse med forøgelse af kvaliteten. Apparatet er designet og bygget på en sådan måde, at risikoen for støjemission begrænses til det laveste niveau.

Symbolforklaring

CE	Produktet opfylder kravene, angivet i de relevante sikkerhedsstandarder.
	Læs betjeningsvejledningen inden brug.
	Produktet er genanvendeligt.
	FORSIGTIG! eller **ADVARSEL!** eller **HUSK!** Et generelt advarselstegn, der beskriver en given situation.
	OBS! Advarsel mod elektrisk stød!
	Obs! Varm overflade kan forårsage forbrændinger!
	Udelukkende til indendørs brug.

OBS! Illustrationerne i denne betjeningsvejledning er kun til reference og kan i nogle detaljer afvige fra det faktiske produkt.

2. Brugssikkerhed

OBS! Læs alle sikkerhedsadvarsler og instruktioner. Manglende overholdelse af advarslerne og anvisningerne kan medføre elektrisk shock, brand og/eller alvorlige legemsskader eller død.

Udtrykket "udstyr" eller "produkt" i advarslerne og i beskrivelsen af vejledningen henviser til:
Mikroovn P 1 kW

2.1. Elektrisk sikkerhed

a) Apparatets stik skal passe til stikkontakten. Du må ikke ændre stikket på nogen måde. Originale stik og passende stikkontakter reducerer risikoen for elektrisk stød.

b) Undgå kropskontakt med jordede dele såsom rør, radiatorer, ovne og køleskabe. Der er en øget risiko for elektrisk stød, hvis din krop er jordet og rører ved enheden, mens du er udsat for direkte regn, vådt fortov eller arbejder i et fugtigt miljø. Vand, der kommer ind i apparatet, øger risikoen for skader og elektrisk stød.
c) Rør ikke ved apparatet med våde eller fugtige hænder.
d) Brug ikke kablet til adapteren/strømkablet forkert. Brug den aldrig til at bære apparatet eller til at fjerne stikket fra stikkontakten. Hold ledningen væk fra varmekilder, olie, skarpe kanter eller bevægelige dele. Beskadigede eller sammenfiltrede ledninger øger risikoen for elektrisk stød.
e) Hvis det ikke kan undgås at betjene et elektrisk værktøj i et fugtigt område, benyt en strømforsyning, der er beskyttet af en fejlstrømsafbryder (RCD). Brug af en RCD mindsker risikoen for elektrisk shock.
f) Det er forbudt at bruge udstyret, hvis forsyningsledningen er defekt eller viser tydelige tegn på slitage. En autoriseret elektriker eller servicetekniker skal udskifte den beskadigede ledning
g) For at undgå elektrisk stød må netledningen, stikket eller apparatet ikke nedsænkes i vand eller anden væske. Det er ikke tilladt at anvende udstyret på våde overflader.
h) OBS – LIVSFARE! Under rengøring eller brug af udstyret må det under ingen omstændigheder dyppes i vand eller andre væsker.
i) Brug aldrig produktet i rum med meget høj luftfugtighed/i direkte nærhed af vandbeholdere.
j) Apparatet må ikke nedsænkes i vand. Advarsel mod elektrisk stød!

2.2. Sikkerhed på arbejdspladsen

a) Oprethold orden på arbejdspladsen og god belysning. Uorden eller dårlig belysning kan føre til ulykker. Vær fremadrettet, se hvad du laver, og brug sund fornuft, når du bruger dette udstyr.
b) Apparatet må ikke bruges i eksplosionsfarlige atmosfærer, f.eks. i nærheden af brandfarlige væsker, gasser eller støv.
c) Hvis du er i tvivl om produktet fungerer korrekt, eller hvis der findes skader, skal du kontakte producentens kundeservice.
d) Produktet må udelukkende repareres af producentens serviceafdeling. Det er forbudt at reparere udstyret selv!
e) Hvis produktet er strømført og der opstår brand må der kun bruges tørt pulver eller kuldioxid (CO_2) ildslukkere til at slukke produktet.
f) Gem betjeningsvejledningen til fremtidig brug. Hvis apparatet videregives til tredjemand, skal betjeningsvejledningen også afleveres sammen med apparatet.
g) Hold apparatet væk fra børn og kæledyr.

OBS! Under brug af udstyret skal børn og andre tilstedeværende personer beskyttes.

2.3. Personlig sikkerhed

a) Du må ikke betjene dette apparat, hvis du er træt, syg eller påvirket af alkohol, stoffer eller medicin, der kan forringe din evne til at betjene apparatet.
b) Apparatet er ikke beregnet til at blive brugt af personer (herunder børn) med nedsatte mentale, sensoriske eller intellektuelle funktioner eller personer, der mangler erfaring og/eller viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed, om, hvordan de skal betjene apparatet.
c) For at forhindre utilsigtet opstart skal du sørge for, at kontakten er slukket, før du tilslutter en strømkilde.
d) Apparatet er ikke et legetøj. Børn bør være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

2.4. Sikkerhedsmæssigt forsvarlig brug af udstyret

a) Brug ikke apparatet, hvis ON/OFF-knappen ikke fungerer korrekt (tænder og slukker ikke). Apparater, der ikke kan styres med kontakten er farlige, må ikke fungere og skal repareres.
b) Afbryd enheden fra strømforsyningen, før den justeres, rengøres eller serviceres. Denne forebyggende foranstaltning reducerer risikoen for utilsigtet aktivering.
c) Opbevar ubrugte produkter uden for børns rækkevidde og for personer, der ikke er bekendt med apparatet eller denne manual. Produkterne er farlige i hænderne på uerfarne brugere.
d) Hold produktet i god stand. Kontroller, at der ikke er generelle skader eller fejl i forbindelse med bevægelige dele (revner i dele og komponenter eller andre forhold, der kan påvirke sikker drift af apparatet). I tilfælde af fejl skal apparatet repareres før brug.
e) Reparation og vedligeholdelse af apparater bør udføres af kvalificerede personer, der kun bruger originale reservedele. Dette vil sikre sikker brug.
f) For at sikre apparatets konstruerede driftsintegritet må du ikke fjerne fabriksinstallerede dæksler eller fjerne skruer.
g) Du må ikke flytte, flytte eller dreje apparatet, mens det er i drift.
h) Rengør apparatet regelmæssigt for at forhindre permanent bundfældning af snavs.
i) Apparatet er ikke et legetøj. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn af en voksen.
j) Det er forbudt at forstyrre konstruktionen af apparatet for at ændre dets parametre eller konstruktion.

k) Hold apparatet væk fra varmekilder og ild.
l) Maskinen skal være placeret på et stabilt underlag.
m) Apparatets ventilationsåbninger må ikke blokeres!
n) Huset må under ingen omstændigheder åbnes.
o) Enheden er et fritstående apparat og er ikke egnet til permanente møbler.
p) Dette apparat er kun beregnet til opvarmning af mad. Der udsendes skadelige støv og dampe ved opvarmning af klæbemidler, plast, væsker og brændbare materialer.
q) Brug ikke dette apparat til at tørre, opvarme eller tørre genstande.
r) Efterlad ikke mad i apparatet, når det er slukket. Afgivelse af fugt beskadiger produktet.
s) Væsker og fødevarer må ikke opvarmes i lukkede beholdere, da de kan eksplodere.
t) Æg i skallen må ikke opvarmes, da de kan eksplodere.
u) Enheden bliver varm under brug, vær forsigtig.
v) Væsker skal opvarmes i beholdere med et bredt udløb, så dampboblerne kan slippe frit ud. Varm aldrig væsker op i beholdere med smal hals, f.eks. sutteflasker.
w) Opvarm ikke mad i beholdere med metalelementer (bestik, knive, gryder, aluminiumsfolie osv.).

OBS! På trods af at apparatet er designet til at være sikker, har tilstrækkelige beskyttelsesmidler og på trods af brugen af yderligere brugersikkerhedselementer, er der stadig en lille risiko for uheld eller personskade, mens du arbejder med apparatet. Det anbefales at udvise forsigtighed og sund fornuft, når du bruger det.

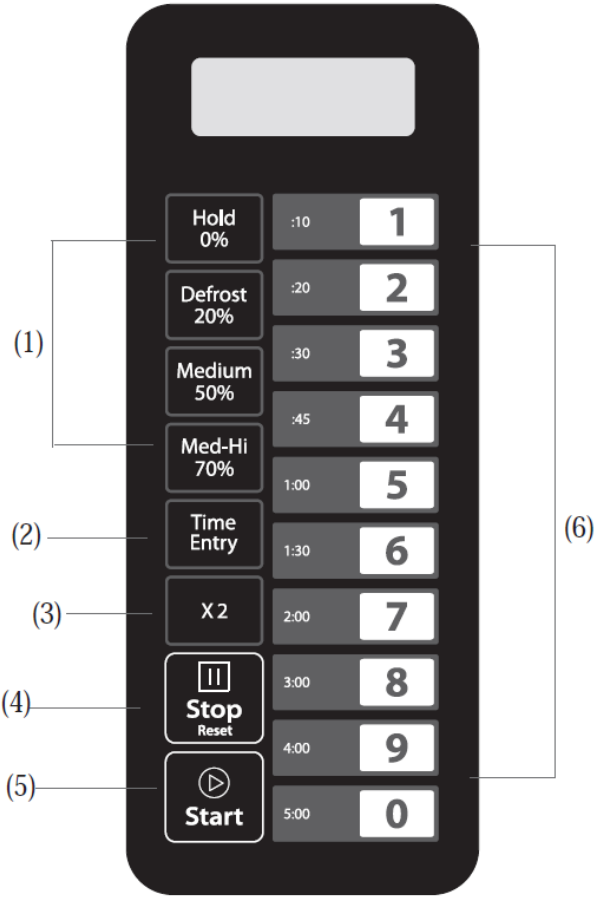
3. Brugsanvisning

Apparatet er beregnet til opvarmning af mad og drikkevarer.
Enhver skade, der skyldes forkert brug, er brugerens ansvar.

3.1. Produktoversigt

1 – Betjeningspanel
2 - Dør
3 - Sikkerhedslåsesystem
4 - Pladen

Betjeningspanel:



1 - Knapper til strømindstilling
2 - Tidsknapper
3 - Knap til at fordoble den indstillede parameter
4 - Stop/reset-knap
5 - Start-knappen
6 - Numeriske knapper

3.2. Klargøring til drift

APPARATETS PLACERING

Omgivelsestemperaturen må ikke overstige 40°C, og luftfugtigheden må ikke overstige 85%. Apparatet skal placeres på en måde, der sikrer god luftcirkulation. Hold en afstand på mindst 10 cm fra enhedens højre og bageste væg og 30 cm fra den øverste overflade. Hold apparatet væk fra varme overflader. Apparatet skal altid bruges på en jævn, stabil, ren, brandsikker og tør overflade og uden for

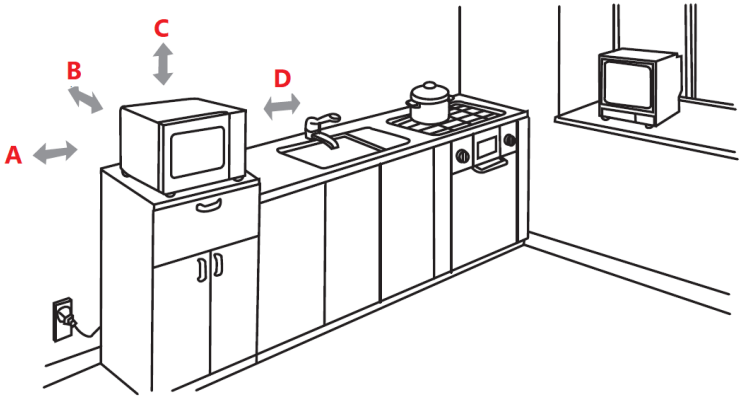
rækkevidde af børn og mennesker med nedsatte mentale, sensoriske og mentale funktioner. Apparatet skal placeres på en sådan måde, at netstikket når som helst kan nås. Sørg for, at strømforsyningen til apparatet svarer til de data, der er angivet på typeskiltet!

Fjern aldrig apparatets fødder. Bloker aldrig luftind- og udluftningsåbningerne - blokering af disse åbninger kan beskadige apparatet!

Placer enheden væk fra radio- og tv-modtagere.

Apparatet og dets elementer skal skilles ad og vaskes inden første brug.

MONTERING AF MASKINEN



A - åbent område
B - mindst 10 cm
C - mindst 30 cm
D - mindst 10 cm

3.3. Betjening af udstyret.

Der er fem effektniveauer til rådighed i enheden:

Niveau	Høj	Middelhøj	Medium	Afrimning	Arbejdet er suspenderet
Strømforsyning til apparatet	100%	70%	50%	20%	0%
Skærm	PL10	PL7	PL5	PL2	PL0

Standardtilberedningstider - apparatet leveres med følgende programmerede tilberedningstider, medmindre andet er angivet i produktspecifikationen:

Numerisk knap	Display (tid)	Strømforsyning til apparatet	Kogefaktor
1	0:10	100%	80%

2	0:20	100%	80%
3	0:30	100%	80%
4	0:45	100%	80%
5	1:00	100%	80%
6	1:30	100%	80%
7	2:00	100%	80%
8	3:00	100%	80%
9	4:00	100%	80%
0	5:00	100%	80%

3.3.1. Start

Når enheden er tilsluttet strømforsyningen, vises "_ _ _ _ _ _ _" på displayet. Hvis der trykkes på knappen "Stop/reset", går apparatet i tomgang.
Bemærk: Der kan ikke trykkes på nogen knap i inaktiv tilstand.

3.3.2. Idle-tilstand

Enheden går i tomgangstilstand efter et bestemt tidsrum i standbytilstand, dvs. tid, hvor der ikke blev trykket på nogen taster, og hvor døren ikke blev åbnet eller lukket. Antallet af sekunder, før tomgangstilstanden starter, bestemmes af funktionen "ventetid", der er indstillet ved hjælp af brugerindstilling nr. 4.
I tomgangstilstand lyser LED'en ikke. Enheden må ikke være aktiv.
Hvis du åbner og derefter lukker apparatets dør, afsluttes tomgangstilstanden og der skiftes til standbytilstand.

3.3.3. Standby-tilstand

I standbytilstand viser displayet "0:00". Fra standbytilstand kan enheden skifte til næsten enhver driftstilstand.

3.3.4. Døråbningstilstand

I denne tilstand lyser LED'en ikke. Til gengæld virker ventilatoren og lampen.
Hvis brugerindstillingen OP: 60 er valgt, og apparatet har kørt i en manuel eller programmeret tilberedningscyklus, går apparatet i pausetilstand, når døren åbnes, når døren er lukket.
I alle andre tilfælde vender enheden tilbage til standbytilstand med brugerindstillingen OP: 61.
Ved at åbne og lukke døren slettes alle oplysninger om det kørende, manuelle eller programmerede program.

3.3.5. Pause-tilstand

Under manuel madlavning eller når apparatet er i programmeret drift, går apparatet i pausetilstand, hvis døren er åben eller lukket, når du trykker på knappen "stop/reset".
Under pausen vises den resterende tilberedningstid på displayet.
Ventilatoren og lampen fungerer.
Pausetilstanden går tilbage til tomgangstilstand på nøjagtig samme måde som standbytilstanden, afhængigt af brugerindstilling nr. 4. Hvis der desuden trykkes på knappen "stop/reset", går apparatet straks i standbytilstand. ELLER, hvis der trykkes på "start"-knappen, går apparatet i driftstilstand.

3.3.6. Manuel tilberedningsindstilling

Hvis apparatet er i standbytilstand, kan du trykke på knappen "Time Entry" for at sætte apparatet i manuel tilberedningstilstand.
I denne tilstand vises "00:00" på displayet.
For at vælge effektniveauet skal du trykke på knappen "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" eller "Med.-Hi 70%", hvorefter displayet viser det valgte effektniveau. Hvis der trykkes på den samme knap to gange, sættes strømmen til PL10. Hvis der ikke trykkes på nogen knap, er PL10 indstillet som standard.
Ventilatoren og lampen fungerer.
Mens du indstiller denne proces, skal du trykke på "Start" for at gå i manuel tilberedningstilstand. Ved at trykke på knappen "stop/reset" skifter du til standbytilstand.

3.3.7. Manuel tilberedningstilstand

Tryk på "start" for at starte apparatet i manuel tilberedningstilstand. Displayet viser den resterende tid, der er tilbage, indtil tilberedningen er afsluttet. Ventilatoren og lampen fungerer. Ved afslutningen af madlavningsprogrammet går apparatet i sluttilstand for madlavningscyklus. Hvis der trykkes på knappen "stop/reset", går apparatet i pausetilstand.

3.3.8. Afslutning af tilberedningstilstand

Når tiden er gået i den manuelle tilberedningstilstand eller i den programmerede tilberedningstilstand, går apparatet over i tilberedningscyklusens sluttilstand.
"End" vises i denne tilstand.
Hvis brugerindstillingen OP: 11 eller OP: 12 er valgt, bipper apparatet, indtil brugeren bekræfter det ved at åbne og lukke døren eller ved at trykke på "X"-knappen. Hvis OP-brugerindstillingen: 10 er valgt, går enheden i standby-tilstand efter et 3 sekunders bip.

3.3.9. Driftstilstand med forudindstillede madlavningsprogrammer

Denne tilstand giver dig mulighed for at tilberede mad med et enkelt tryk. I standby-tilstand vil et tryk på en af de numeriske taster på tastaturet få maskinen til at køre det program, der er knyttet til den pågældende tast.
LED'en viser den resterende tilberedningstid. Hvis der er tale om flertrinstilberedning, viser den samlede resterende tilberedningstid ikke den angivne tilberedningstid for de forskellige trin.
Når programmet er slut, går apparatet i sluttilstand for tilberedningscyklus.
Hvis der trykkes på knappen "stop/reset", går apparatet i pausetilstand.

3.3.10. Programmeringstilstand

Denne tilstand giver brugeren mulighed for at tildele kogetider og effektniveauer til individuelle nummerknapper.

a) Åbn døren, og tryk på "1" i 5 sekunder. Summeren lyder en gang, og enheden går i programmeringstilstand.
b) På displayet vises "ProG".
c) Tryk på et vilkårligt tal fra 0 til 9, og LED'en viser den gemte tid. Derefter kan du indtaste tiden.
d) Tryk på "Hold 0%", "Defrost 20%", "Medium 50%" eller "Med.-Hi 70%" for at indtaste effektniveauet. LED'en viser den relevante effekt. Hvis der trykkes på den samme knap to gange, skifter strømmen til PL10. Hvis der ikke er valgt nogen effekt, er PL10 standardværdien.
e) Sådan skifter du tilberedningstilstand: Hvis du trykker på "X2", vises der "CF: XX" på LED'en. Standardprocenten er 80 %. "CF: 80" vises. Hvis du har brug for at ændre tilberedningsstyrke, skal du blot trykke på en af talknapperne.
f) Når du har indstillet tid og effekt, skal du trykke på "Start" inden for 30 sekunder, hvorefter madlavningsprogrammet gemmes. Når programmet er gemt, vises der "ProG" på displayet.
g) Hvis hele tilberedningstiden overstiger den maksimale tid, der er indstillet i brugervalg 7, vil et tryk på "Start"-knappen for at gemme programmet udløse 3 korte biplyde fra summeren, hvilket betyder, at denne tid ikke kan indstilles. Derefter vender LED'en tilbage til at vise "ProG". Den tid, der er indstillet før programmeringen, forbliver den samme.
h) Luk døren, og apparatet vender tilbage til standby-tilstand. Hvis der trykkes på "stop/reset"-knappen under indstillingen, går apparatet over i døråbningstilstand. Et program, der ikke er blevet gemt, vil gå tabt. Hvis der er et program gemt i hukommelsen, skal du trykke på den tilsvarende numeriske knap, og det gemte program starter. Hvis der ikke er gemt noget program, lyder summeren, når der trykkes på en numerisk knap, og den fungerer ikke.
   For eksempel: indstil programmet som hukommelsestilberedning. Effektniveauet er PL7, og tilberedningstiden er 1 minut og 25 sekunder.

- **Trin 1**: Tryk på talknappen "1" i 5 sekunder i tomgang; på displayet vises "ProG".
- **Trin 2**: Tryk på nummerknappen "3", programmet gemmes som nummer "3".
- **Trin 3**: Tryk på talknapperne "1", "2" og "5" for at indtaste tilberedningstiden.
- **Trin 4**: Tryk på knappen "Med.-Hi 70%", og på displayet vises "PL7". Indstillingen er færdig.
- **Trin 5**: Tryk på "Start" for at gemme indstillingerne. Næste gang du bruger programmet, skal du blot trykke på "3"-knappen, og programmet starter.

Obs:
1. Hvis strømmen afbrydes, vil det gemte program ikke gå tabt.
2. Hvis programmet skal nulstilles, skal du blot gentage ovenstående trin.
3. Hvis der trykkes på knappen "stop/reset" i det sidste trin, vender apparatet tilbage til standby-tilstand. Indstillingerne bliver ikke gemt.

3.3.11. Tilberedning af den dobbelte mængde

Tryk på knappen "X2" i standbytilstand (på displayet vises "double"). Tryk derefter på talknapperne 0-9 inden for 5 sekunder, og apparatet starter tilberedningen med den indstillede tilberedningstid.
Når programmet er slut, går apparatet i sluttilstand for tilberedningscyklus.

3.3.12. Programmering af tilberedningstrin

Dette giver brugeren mulighed for at tilberede madvarer ved en kombination af forskellige effektniveauer.

1) I tilberedningstilstand eller i hukommelsestilstand kan du indstille op til tre niveauer.
2) Når du har indstillet effekt og tid for første trin, skal du trykke på "Time Entry" for at indstille andet trin. Indstil den tredje fase på samme måde.
3) Når du har indstillet det andet eller tredje trin, skal du trykke på knappen "Time Entry", og displayet viser "S-2" eller "S-3".
4) Tryk på "Start"-knappen for at starte tilberedningen.
   Eksempel: Indstil tre trin som hukommelsestilstand. Den første fase er PL7, og tiden er 1 minut og 25 sekunder. Anden fase er PL5, og tiden er 5 minutter og 40 sekunder. Trinene er som følger.
   a. Standby, tryk på "1" i 5 sekunder, LED viser "ProG".
   b. Tryk på talknappen "3" for at gemme programmet på "3".
   c. Tryk på "1", "2", "5" for at indtaste tilberedningstiden. "1:25" vises.
   d. Tryk på "Med.-Hi 70%", "PL7" vises.
   e. Tryk på knapperne "5", "4", "0", "5:40" vises.

f. Tryk på "Medium 50%", "PL5" vises.
g. Tryk på "Start" for at gemme programmet.

3.3.13. Brugsindstillinger mode

Åbn apparatets dør, og tryk på "2" i 5 sekunder. Summeren lyder en gang, og enheden går i denne tilstand.
LED'en viser "OP: - - -".
Tryk på en vilkårlig numerisk knap for at gå ind i den tilsvarende indstilling af tilstanden.
For eksempel: For at indstille buzzerstemmen til medium skal du trykke på "2", og "OP: 22" vises.
Hvis der er behov for en ny ændring, skal du blive ved med at trykke på "2", og LED'en viser cyklisk "OP: 20", "OP: 21", "OP: 22", "OP: 23", "OP: 20".
Tryk på "Start" for at gemme den aktuelle indstilling. Når du har gemt, vises "OP: - - -" på displayet.
Under indstillingen skal du trykke på "Stop/reset" for at gå ind i døråbningstilstand. Ved at lukke døren sættes den i standby-tilstand.
Hvis der ikke trykkes på "Start"-knappen i det sidste trin, gemmes programmet ikke, og apparatet forbliver i den tidligere tilstand.

Brugsindstillinger (elementer placeret i celler med grå fyld er indstillet som standard)

Mulighed	Indstilling	Parameter
1 Lyden af afslutningen af tilberedningsprocessen	**OP: 10**	3-sekunders lyd
	OP: 11	Kontinuerlig tone
	OP: 12	5 hurtige lyde, der gentages
2 Lydstyrke for summeren	OP: 20	Summeren lyder ikke
	OP: 21	Lav volumen
	OP: 22	Gennemsnitlig mængde
	OP: 23	Høj volumen
3 Summerlyd tændt/slukket	OP: 30	Det akustiske signal fra knapperne er slukket
	OP: 31	Tastens bip er tændt
4 Den tid, det tager at gå ind i tomgang mellem to tryk på en knap	OP: 40	15 sekunder
	OP: 41	30 sekunder
	OP: 42	60 sekunder
	OP: 43	120 sekunder
5 Madlavning i farten	OP: 50	Handicappede
	OP: 51	Inkluderet
6 Nulstilling af dør	**OP: 60**	Handicappede
	OP: 61	Inkluderet

7 Indstilling af den maksimale tid	**OP: 70**	Den maksimale tilberedningstid er 60 minutter
	OP: 71	Maksimal tilberedningstid 10 minutter
8 Manuel programmering	OP: 80	Handicappede
	OP: 81	Inkluderet
9 Dobbelte cifre	**OP: 90**	Enkeltcifret tilstand - 10 programmer
	OP: 91	Dobbeltcifret tilstand - 100 programmer

3.3.14. Funktion til kontrol af strømforsyningen

Tryk på "Time Entry", mens apparatet er i gang, for at kontrollere det aktuelle effektniveau for madlavningen. Displayet viser effektværdien i 3 sekunder og vender derefter tilbage til den foregående tilstand.
Funktionen er tilgængelig for flertrinstilberedning.

3.4. Rengøring og vedligeholdelse

a) Tag netstikket ud og lade apparatet køle helt af inden hver rengøring, justering eller udskiftning af tilbehør, og også når apparatet ikke er i brug.
b) Brug kun ikke-ætsende midler til at rengøre overfladen.
c) Der må kun bruges milde rengøringsmidler til rengøring af overflader, der kommer i kontakt med mad.
d) Efter hver rengøring skal alle dele tørres grundigt, før apparatet genbruges.
e) Opbevar apparatet på et køligt og tørt sted, beskyttet mod fugt og direkte sollys.
f) Det er forbudt at sprøjte apparatet med en vandstrøm eller nedsænke det i vand.
g) Sørg for, at vand ikke trænger ind gennem ventilationsåbningerne i huset.
h) Ventilationsåbningerne skal rengøres med en børste og trykluft.
i) Der bør udføres regelmæssig inspektion af apparatet med hensyn til dens tekniske effektivitet og eventuelle skader.
j) Brug en blød og fugtig klud til rengøring.
k) Brug ikke skarpe og/eller metalgenstande (f.eks. stålbørste eller metalspatler), da de kan beskadige overfladen af det materiale, som enheden er fremstillet af.
l) Rengør ikke enheden med syreholdige stoffer, medicinske midler, fortyndere, brændstof, olier eller andre kemikalier. Det kan beskadige enheden.
m) For at opnå den bedste ydeevne og opretholde en høj grad af sikkerhed skal apparatets indvendige dørpanel og forside være fri for mad- eller fedtbelægninger.

n) Brug ikke rengøringsmiddel eller alkalisk spray på kontrolpanelet og plastikdelene, da dette kan beskadige disse dele. Brug en tør klud (ikke gennemblødt) til at rengøre disse dele.
o) Efter brug skal du fjerne spildte væsker, spildt olie og madrester så hurtigt som muligt.
p) Hvis enheden bruges, når den er snavset, falder ydelsen, og snavset sætter sig fast på overfladerne inde i enheden. Det kan forårsage ubehagelige lugte.
q) BEMÆRK: De plast- og lakerede dele af enheden må ikke tørres af med blegemiddel, fortynder eller andre rengøringsmidler, da dette kan få disse dele til at gå i opløsning.

BORTSKAFFELSE AF BRUGTE UDSTYR

Dette produkt må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald ved slutningen af dets levetid, men skal bringes til et indsamlingssted for genbrug af elektriske og elektroniske apparater. Dette er angivet med symbolet på produktet, brugsvejledningen eller emballagen. Materialerne, der bruges i apparatet kan genbruges i overensstemmelse med deres mærkning. Takket være genbrug, brug af materialer eller andre former for genbrug af brugte enheder yder du et væsentligt bidrag til beskyttelsen af vores miljø.

Lokal administration giver dig oplysninger om det relevante punkt til bortskaffelse af brugte enheder..

ROYAL
catering

UMWELT – UND ENTSORGUNGSHINWEISE

Hersteller an Verbraucher

Sehr geehrte Damen und Herren,

gebrauchte Elektro – und Elektronikgeräte dürfen gemäß europäischer Vorgaben **[1]** nicht zum unsortierten Siedlungsabfall gegeben werden, sondern müssen getrennt erfasst werden. Das Symbol der Abfalltonne auf Rädern weist auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung hin. Helfen auch Sie mit beim Umweltschutz. Sorgen Sie dafür, dieses Gerät, wenn Sie es nicht mehr weiter nutzen wollen, in die hierfür vorgesehenen Systeme der Getrenntsammlung zu geben.

In Deutschland sind Sie gesetzlich **[2]** verpflichtet, ein Altgerät einer vom unsortierten Siedlungsabfall getrennten Erfassung zuzuführen. Die öffentlich – rechtlichen Entsorgungsträger (Kommunen) haben hierzu Sammelstellen eingerichtet, an denen Altgeräte aus privaten Haushalten ihres Gebietes für Sie kostenfrei entgegengenommen werden. Möglicherweise holen die rechtlichen Entsorgungsträger die Altgeräte auch bei den privaten Haushalten ab.

Bitte informieren Sie sich über Ihren lokalen Abfallkalender oder bei Ihrer Stadt – oder Gemeindeverwaltung über die in Ihrem Gebiet zur Verfügung stehenden Möglichkeiten der Rückgabe oder Sammlung von Altgeräten.

[1] RICHTLINIE 2002/96/EG DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES ÜBER ELEKTRO – UND ELEKTRONIK – ALTGERÄTE

[2] Gesetz über das Inverkehrbringen, die Rücknahme und die umweltverträgliche Entsorgung von Elektro – und Elektronikgeräten (Elektro – und Elektronikgerätegesetz – ElektroG).

Utylizacja produktu

Produkty elektryczne i elektroniczne po zakończeniu okresu eksploatacji wymagają segregacji i oddania ich do wyznaczonego punktu odbioru. Nie wolno wyrzucać produktów elektrycznych razem z odpadami gospodarstwa domowego. Zgodnie z dyrektywą WEEE 2012/19/UE obowiązującą w Unii Europejskiej, urządzenia elektryczne i elektroniczne wymagają segregacji i utylizacji w wyznaczonych miejscach. Dbając o prawidłową utylizację, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko, człowieka i otoczenie. Zgodnie z krajowym prawodawstwem, nieprawidłowe usuwanie odpadów elektrycznych i elektronicznych może być karane!

For the disposal of the device please consider and act according to the national and local rules and regulations.

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin – Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | Poland, EU

e-mail: info@expondo.com